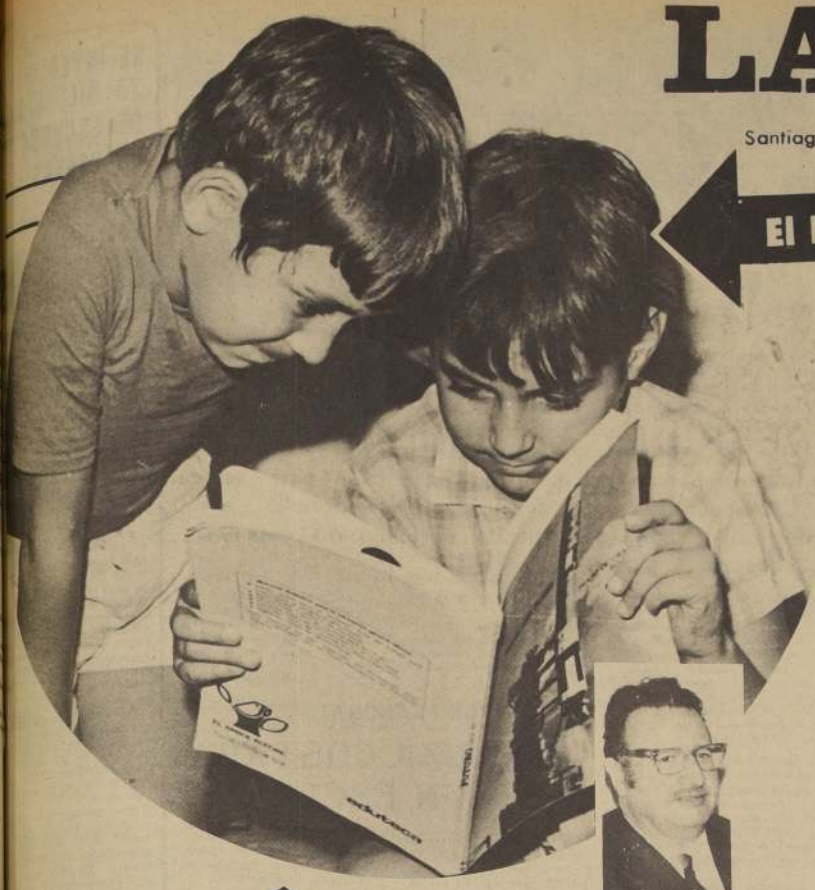
LA NACION

Santiago, Sábado 19 de Febrero de 1972 — Año LV — Nº 19.793

SEMANA — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 2,30
Otras Provincias: E° 2,50

DOMINGOS — PRECIO:
Provincia Santiago: E° 3,00
Otras Rrovincias: E° 3,20



Con los textos de estudio, sin costo alguno para sus padres, estos niños se preparan para el mañana. Los beneficiados serán un millón 770 mil niños chilenos.

Sub de Educación, Waldo Suárez: Hechos y no palabras

El Niño, único privilegiado:

TEXTOS DE ESTUDIO GRATIS TENDRAN LOS ESCOLARES CHILENOS

● Un millón 770 mil educandos recibirán libros de Enseñanza Básica correspondientes a tres ramos: Castellano, Ciencias Naturales y Matemáticas

● Se distribuirán 12 millones de cuadernos, incluso a colegios particulares

Una medida de extraordinaria importancia adoptó el Ministerio de Educación para favorecer a un millón 770 mil niños. Les entregará sus textos de estudio en forma absolutamente gratuita, en un hecho sin precedentes en la historia educacional del país.

Cinco millones trescientos mil textos de enseñanza básica serán distribuidos este año entre los estudiantes de enseñanza básica, textos que corresponden a tres ramos, Castellano, Matemáticas y Ciencias Naturales, en una selección de autores hecha por la Superintendencia de Educación, acorde con los programas vigentes y escogiéndose dos títulos por asignatura y curso.

La impresión de estos cinco millones trescientos mil textos se hace en 4 editoriales: Quimantú, Universitaria, Lord Cochranne y Stanley y su costo total alcanza a la suma de E° 35.262.770.-, cifra que establece el real esfuerzo realizado por el Ministerio de Educación para brindar esta asistencialidad a los escolares.

La distribución, que ha sido organizada por el Departamento de Material Didáctico del Ministerio, se hará de la siguiente manera: 400 mil niños de primero básico recibirán sus tres libros, 330 mil niños de segundo 300 mil de tercero y 250 mil de cuarto básico, lo que representa atender al ciento por ciento de los alumnos de estos cursos de enseñanza básica. En cuanto a los demás cursos de este nivel la distribución cubre un 70 por ciento de los niños y se realiza de la siguiente manera. 150 mil de quinto año, 140 mil de sexto, 100 mil en septimo y 100 mil en octavo.

GRATUIDAD DE LA EDUCACIÓN

El Subsecretario de Educación, Waldo Suárez, entrevistado por "La Nación", señaló la importancia de este aporte millonario a los escolares a través de la entrega gratuita de textos escolares: "La importancia que reviste la entrega de estos textos escolares, radica en que ello expresa en forma muy clara la decisión del Gobierno presidido por el Dr. Allende de hacer realidad la gratuidad de la Educación, terreno en que estamos avanzando firmemente.

La adquisición más grande de textos escolares en Gobiernos anteriores alcanzó a unos 700 mil ejemplares con préstamos de la AID. Ahora, con los recursos normales del presupuesto de Educacion hemos conseguido financiar la impresion de más de cinco millones de textos.

"El procedimiento empleado permite, además, establecer el principio de que los materiales de enseñanza no pueden ser objeto de comercio, destinado a obtener grandes utilidades y a, reservando para el Estado la impresión o fabricación de los elementos que se utilizan en la educación".

"Quisiera dejar constancia también, puntualizó, de la cooperación que prestaron los autores de los textos al rebajar sus derechos, con lo de abaratar los costos".

Subsecretario ¿cómo se gestó y concretó esta iniciativa?

"Planteé la factibilidad de imprimir estos textos en el Comité Coordinador del Ministerio y fue aprobado por el entonces Ministro Compañero Astorga, Superintendente y Directores Generales de Educación. Todo el proceso de adquisición lo realizó Aprovisionamiento del Estado y se dieron amplias garantías a todos los editores. Retiero que se trata de textos que ya estaban en uso en años anteriores y que para cada curso se han editado en cada asignatura a lo menos dos textos diferentes. Ha colaborado tambien la Junta de Auxilio Escolar y Becas, que financia una parte de gasto.

¿Hay algun plan a futuro que signifique ampliar esta acción?

"En la medida en que dispongamos de los recursos necesarios proseguiremos profundizando esta política. Para 1973 esperamos dar los textos a la totalidad de la Enseñanza Básica e iniciar su entrega a la enseñanza Media como asimismo ayudar en este aspecto a los colegios particulares gratuitos.

"Nuestra accion debera extenderse tambien, agrego a otros elementos: cuadernos, material es para matemáticas, etc. y marchar paralelamente con un mejoramiento de los equipos y laboratorios en las escuelas mismas.

En cuanto a material didáctico o medios audiovisuales, ¿qué se ha hecho y o que se piensa hacer?

"En cuanto a material dedactico nos responde, se están ultimando los detalles de un programa por parte del Superintendente de Educación. Con asesoría del Consejo Britanico se preparo en 1971 a 40 profesores, tenemos ofrecimientos de cooperacion tecnica del Ministerio de Educación de Cuba que ha dado gran importancia a este problema, y confiamos en desarrollar modelos propios que puedan fabricarse en serie. Al mismo tiempo se desarrollan importantes experiencias en el Centro de Perfeccionamiento. Pensamos en aprovechar las aptitudes y capacidades de profesores y alumnos de las Escuelas Técnicas y Artisticas y encauzarlas en una dirección útil a nuestra enseñanza.

Pensamos, por último, incorporar la televisión al trabajo educacional".

LOS TEXTOS

La nómina de estos textos escolares es la siguiente: Asignatura de Castellano, ENETENETU. Mi calle es de Plata. La llave de oro. Este mundo maravillos. Ronda Infinita. Para vivir aqui. Descubrimiento de Chile y otras tierras. Todos nosotros. Hombre y Sociedad y Abriendo Horizontes. En matemáticas los textos de Vidaurre, Lara y Fernández y de Horta Villarroel. En Ciencias Naturales textos de Galvic, Capurro y Lara: Futuro por los caminos de la Ciencia y Exploradores de la Ciencia.

Así por primera vez un millón 770 mil niños de todo el país recibirán sus textos de estudio en forma absolutamente gratuita y además se les hará entrega de 12 millones de cuadernos a través de sus escuelas, cumpliendo con aquello de que "el niño, el único previlegiado".

AGRESION ECONOMICA DE EE. UU. A CHILE

Embajador Letelier desmiente al Departamento de Estado, y reitera que Chile informó oportunamente la suspensión de pagos mientras renegociaba su Deuda Externa.

WASHINGTON 18 (UPI). El Departamento de Estado dijo hoy que han sido suspendidos los créditos, garantías y seguros para Chile en vista de que ese país suspendió el año pasado el pago de préstamos hechos por entidades norteamericanas.

El vocero de ese departamento Charles W. Bray manifestó que Chile advirtió a Estados Unidos el 12 de noviembre que interrumpiría el pago de esos servicios mientras adelantaba gestiones para la renegociación de la deuda externa de ese país.

Bray manifestó que el gobierno chileno no solicitó la suspensión unilateral del reembolso por los préstamos obtenidos de organismos multilaterales como el Banco Mundial y el Banco de Desarrollo Interamericano (BID), o de sus deudas comerciales a corto plazo.

Sin embargo, agregó, no se ha hecho pagos con respecto a los préstamos del Banco de Exportación e Importación (EXIMBANK), a la Línea Aérea Nacional LAN—Chile, el Banco Central de Chile y la entidad petrolera del gobierno. Tales liquidaciones debieron hacerse en las últimas semanas de diciembre.

"Esto coloca a Chile en situación de incumplimiento, y el Banco de Exportación e Importación, sobre la base de las normas bancarias, suspendió todas las actividades con Chile hasta que Chile aclare su posición sobre el tema de los pagos", declaró Bray.

Agregó que Estados Unidos participa en las reuniones del llamado "Club de París" sobre la renegociación de la deuda externa chilena.

EMBAJADOR CHILENO RESPONDE Y ACLARA

WASHINGTON 18 (EFE). El Embajador de Chile en los Estados Unidos, Orlando Letelier, desmintió hoy que su país ha faltado a sus compromisos de pagos al Banco de Exportación e Importación de los Estados Unidos.

Saliendo al paso de unas declaraciones de funcionarios del citado banco a la prensa norteamericana, Letelier dijo que la suspensión de pagos de servicios de préstamos al Banco de Exportación e Importación Norteamericano era temporal y resultado de la decisión del Gobierno de Chile de renegociar su deuda externa.

"Es de ordinaria ocurrencia que en el período en que se está llevando a cabo la renegociación de la deuda externa de un país determinado, se suspende el pago de los servicios respectivos", afirmó Letelier en un comunicado hecho público esta noche por la embajada Chilena ante la Casa Blanca.

"La decisión del Gobierno de Chile de renegociar la deuda del país, acumulada antes de que asumiera su cargo el Presidente Salvador Allende, es por otra parte la mejor demostración de la voluntad del gobierno chileno en el sentido de cumplir las obligaciones externas del país, en la medida en que se le otorguen las facilidades para hacerlo", añade el comunicado.

"Las reuniones que actualmente se están llevando a cabo en el seno del Club de París, mecanismo establecido para estos propósitos y mediante el cual han renegociado su deuda externa en el pasado tanto Chile como numerosas otras naciones, están destinadas a establecer, a proposición de Chile, fórmulas de entendimiento que sean satisfactorias tanto para sus acreedores como para el país", añade la declaración de Letelier.

"He recibido con extrañeza —termina diciendo el embajador chileno— las informaciones sobre las declaraciones antes mencionadas de funcionarios norteamericanos, en vista de que existen negociaciones en curso sobre la materia, que seguramente esos funcionarios conocen, y en las que el gobierno de los Estados Unidos está teniendo una muy activa participación".

Unos instantes después de su llegada a la capital, procedente de Concepción, el Compañero Presidente, doctor Salvador Allende sostuvo una prolongada reunión con el Comité Político de la UP, en la que el Canciller Clodomiro Almeyda dio a conocer en detalles las discusiones en el "Club de Paris" sobre la renegociación de la Deuda Externa y las entrevistas sostenidas posteriormente con estadistas europeos.

El "Lindblad Explorer" encallado en el fondo rocoso de la isla Rey Jorge de la Antártida, a juicio de los viejos lobos de mar, no tiene salvación. Empero, el capitán del barco insiste en que salvará su nave. Muy pronto sabremos quién tiene la razón (Radiofoto UPI).

A su llegada a Punta Arenas

SALVADOS DEL "LINDBLAD EXPLORER" ELOGIAN A MARINOS DE CHILE

El "Piloto Pardo" y la "Yelcho" fueron recibidos con Banda, que ejecutó himnos marciales.

PUNTA ARENAS (CHILE) (UPI)—Los pasajeros y tripulantes del buque noruego de turismo Lindblad Explorer, encallado en la Antártida, arribaron hoy a este puerto, y mientras una banda militar les daba la bienvenida, manifestaron que su rescate en medio de una tormenta antártica fue "uno de los más grandes" en los anales de los desastres marítimos.

Los 104 pasajeros de nueve países alabaron a los tripulantes del Lindblad y a los del transporte de la Armada Chilena "Piloto Pardo", a bordo del cual llegaron a este puerto.

El Lindblad Explorer encalló el viernes último en el fondo rocoso de la Isla Rey Jorge, en el grupo de las Shetland del Sur. El piloto Pardo llegó al lugar del accidente pocas horas más tarde, pero una fuerte tormenta impidió la partida de la nave hasta el martes.

El transporte también trajo a 50 tripulantes del buque noruego. El rompehielos de la Armada Chilena, Yelcho, con alrededor de 15 tripulantes del Lindblad, atracó junto al transporte.

Robert Lotshaw, curador del Zoológico de Cincinnati, dijo que el rescate fue "uno de los más grandes sucesos, especialmente por el número de personas salvadas, las condiciones climáticas y por el tiempo y nuestra ubicación en la Antártida".

Las dos pasajeras más ancianas, Helen Burtin, de 84 años, y su hermana Alicia, de 81, también de Estados Unidos, dijeron que el rescate fue "maravilloso".

El joven pasajero Creighton Christopher Peet, Jr. de 11 años, de Nueva York, estuvo de acuerdo con las damas, pero criticó a los tripulantes noruegos por no impedir que encallase la nave.

"Yo diría que fueron muy negligentes. Creo que podrían haber prevenido lo que iba a ocurrir si no hubieran estado durmiendo en las horas de trabajo", agregó.

Su padre, Creighton, de 33 años, corredor de bolsa, fue más enfático en sus críticas. "Alguien a bordo fue el responsable. Fue un error, sin duda", dijo Creighton Peet padre.

No hubo comentarios inmediatos sobre la compañía propietaria del buque.

El buque había zarpado el dos de febrero de Ushuaia (Argentina), para un viaje turístico.

Una banda de la Armada Chilena ejecutó varias melodías mientras los pasajeros se dirigían a la base naval local. El grupo fue conducido en un ómnibus del Club de la Unión de Punta Arenas, donde fueron atendidos con "pisco sours", comidas y vinos chilenos.

Más tarde, los pasajeros fueron embarcados en el aeropuerto local en un avión a reacción especial de Aerolíneas Argentinas, que se dirigió en vuelo sin escalas a Buenos Aires.

Definitivo:

ALGODONES HIRMAS AL AREA SOCIAL

● Se tramita la incorporación de Hilos Cadena

La Corporación de Fomento de la Producción acordó completar la negociación para traspasar al área de propiedad social ALGODONES HIRMAS.

Según sus personeros, los recursos destinados a financiar esta operación se invertirán en proyectos industriales y turísticos que se realizarán en diversas provincias del país. Los mencionados proyectos se llevarán a efecto en los sectores de las áreas mixta y privada.

Por su parte los ejecutivos de J.P. y COATS de GLASGOW, Escocia, han sostenido diversas conversaciones con los ejecutivos de CORFO en la presente semana. En ellas se ha tratado como tema básico la integración de HILOS CADENA S.A. al área mixta de la economía nacional, de acuerdo a los pilares de Gobierno.

EMBAJADOR DE CHILE EN EE.UU. DESMIENTE INFORMACIONES DE PRENSA

Una severa declaración emitió ayer el Embajador de Chile en Estados Unidos, Orlando Letelier, respondiendo informaciones de prensa que decían que Chile ni siquiera merece la última calificación en la capacidad crediticia internacional, y demostró la extraña actitud del "Eximbank", que se negó a otorgar un préstamo a Chile.
Las informaciones de prensa norteamericanas contra Chile se originaron porque nuestro país suspendió el pago de la deuda externa en todo el mundo.

Es de ordinaria ocurrencia, dijo Letelier, que en el período en que se está llevando a cabo la renegociación de la deuda externa de un país determinado, se suspende el pago de los servicios respectivos, con lo cual se demuestra que la campaña alarmista de la prensa norteamericana es sólo tendiente a provocar problemas políticos.

"Es más, continuó Letelier, la decisión del Gobierno de Chile de renegociar la deuda del país acumulada antes de que asumiera su cargo el Presidente Salvador Allende es, por otra parte, la mejor demostración de la voluntad del Gobierno Popular en el sentido de cumplir las obligaciones externas del país, en la medida en que se le otorguen facilidades para hacerlo.

El Embajador chileno denunció la actitud del Eximbank (Banco Norteamericano de Exportación) que se negó a cursar un préstamo solicitado por Chile para la compra de tres aviones Boeing. En julio de 1971, dijo, el Gobierno de Chile formalizó ante el Eximbank, una solicitud de préstamo, sobre la que ya existían gestiones preliminares, destinada a cubrir parcialmente la adquisición de tres aviones comerciales Boeing.

Como es de público conocimiento, la solicitud presentada por Chile al Eximbank no fue cursada por dicho organismo, aduciéndose diversas razones que a nuestro juicio son ajenas a las prácticas normales para este tipo de operaciones.

"Frente a la negativa del Eximbank para llevar a cabo el financiamiento de una venta de aviones comerciales en las condiciones normales para este tipo de adquisiciones, y que en la misma época realizó con varios otros países, tales como Japón, Argentina y Austria, el gobierno de Chile ha comprado directamente a Boeing, utilizando otros medios de financiamiento, el primero de los aviones previstos en la operación que le fuera propuesta al Eximbank.

Finalmente puntualizó que la suspensión del pago de servicios de préstamos al Eximbank y al total de los acreedores externos de Chile de características similares, tanto de Estados Unidos como de otros países, se efectuó luego de que el gobierno chileno propuso a estos acreedores, con fecha 9 de noviembre de 1971, la renegociación del servicio de su deuda externa aclarando a continuación que esta decisión del Gobierno chileno fue comunicada oportuna y formalmente a las autoridades del Gobierno norteamericano.

ES FALSO QUE CHILE SE NIEGE A RECIBIR EXILIADOS BOLIVIANOS

Cancillería desmintió declaraciones del Ministerio de Relaciones Exteriores de Bolivia

A raíz de las declaraciones contra Chile formuladas en La Paz por el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, el Ministerio de Relaciones Exteriores emitió ayer en la tarde una declaración que fue entregada a la prensa por el Subsecretario Aníbal Palma. El texto de la declaración dice así:

Con respecto a las declaraciones formuladas en La Paz por el Canciller Boliviano, en que se pretende culpar a Chile por haberse negado a recibir en calidad de asilados a 208 personas que se encuentran como detenidos políticos, en las cárceles de bolivia, el Ministerio de Relaciones Exteriores declara:

1.- Efectivamente, el Gobierno boliviano, después de haber realizado sin éxito gestiones parecidas con numerosos otros países, solicitó que Chile recibiera "en bloque" ese elevadísimo número de personas, sin siquiera individualizarlas.

2.- No obstante el carácter insólito de esta solicitud, que no tiene precedentes en la Historia, el Gobierno de Chile señaló al de bolivia que requería conocer, previamente a cualquier resolución, la individualización y antecedentes de los detenidos, a fin de decidir cada caso en particular.

3.- Al no haber obtenido estos antecedentes indispensables, ante las recientes declaraciones públicas del Presidente Banzer y de su Ministro del Interior culpando al Gobierno de Chile de promover y organizar el derrocamiento del régimen actualmente existente en la República del Altiplano, y ante las quejas formuladas por las actividades que desarrollarían en Chile los asilados bolivianos, el Ministerio de Relaciones Exteriores manifestó a la Cancillería de La Paz que no podía acceder a su solicitud, la cual consideraba contradictoria con tales declaraciones.

4.- La petición boliviana parecía tanto más inusitada si se considera que, por iniciativa justamente de Bolivia, hace ya diez años que no existen relaciones diplomáticas entre ambos países.

5.- El Ministerio de Relaciones Exteriores rechaza terminante y categóricamente las expresiones del Canciller de Bolivia que pretenden hacer recaer sobre Chile la responsabilidad de que continúen como detenidos en las cárceles del país vecino un número tan considerable de personas opositoras al régimen. Está seguro el Gobierno de Chile que tales expresiones, están destinadas a caer en el más absoluto descrédito en la opinión pública latinoamericana, que bien conoce la tradición chilena en materia de asilo.

6.- La negativa de Chile para aceptar la extemporánea solicitud de Bolivia, no significa que no esté nuestro Gobierno dispuesto a considerar las solicitudes de asilo que, de conformidad con aquella tradición y con las prácticas internacionales, le sean formuladas individualmente por los bolivianos que sufren persecución política en su propio país.

Santiago, 18 de Febrero de 1972.

GOBIERNO CONDENA FLAGELACION A PERUANOS EN LA FRONTERA

Una nueva declaración acerca del problema surgido en la frontera de Chile con Perú, emitió ayer en la tarde el Ministerio de Relaciones Exteriores, en la que condena enérgicamente la conducta de los funcionarios chilenos comprometidos en los incidentes.

El texto de la declaración dice así:

"Por instrucción expresa del Presidente de la República, el Ministerio de Relaciones Exteriores manifiesta su repudio a publicaciones de prensa, que con ligereza intolerable se han referido a lamentables episodios ocurridos en Arica, en que aparecen como víctimas ciudadanos peruanos.

El Gobierno de Chile, a la luz de los antecedentes ya recogidos, condena enérgicamente la conducta de los funcionarios chilenos comprometidos en tan desgraciados incidentes y será inflexible en aplicar con máxima severidad las sanciones penal y administrativa para los que resulten responsables de hechos que repugnan a la conciencia nacional y a los sentimientos fraternales y amistosos del pueblo chileno."

Santiago, 18 - febrero - 1972

EL MARTES O MIERCOLES PARTE ALLENDE HACIA ANTOFAGASTA

Sostuvo reunión con el Comité Político de la Unidad Popular, para escuchar informe del Canciller sobre la Renegociación de la Deuda Externa.

A fin de escuchar una relación completa de la renegociación de la deuda externa entregada por el Canciller Almeyda y tratar otras materias, se reunió ayer al mediodía en la Moneda el Comité Político de la Unidad Popular con el Presidente Allende.

En la reunión participaron dirigentes de todos los partidos que componen la Unidad Popular, varios Ministros y jefes de servicios, y se prolongó desde las 12 del mediodía hasta las 14 horas.

El Presidente Allende llegó a la Moneda ayer en la mañana, faltando diez minutos para las doce horas, ingresando por la calle Morandé, y dando comienzo inmediatamente a la reunión de la UP, en la que ya se encontraba la mayoría de los dirigentes citados.

Alrededor de las 13 horas, los periodistas que cubren el sector fueron autorizados a ingresar a la reunión en la Sala de Consejo.

Consultado por los periodistas, el Presidente informó que el martes o miércoles próximo viajará a Antofagasta, ciudad que será sede del Gobierno por algunos días.

En la reunión se encontraban presentes, el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda; Orlando Millás, del Partido Comunista; Jaime Gazmuri del MAPU; Hernán Giles del Partido Social Demócrata; el Ministro de Minería, Mauricio Jungk; Bosco Parra, Secretario General de la Izquierda Cristiana; Carlos Altamirano, Secretario General del Partido Socialista;

Eduardo Novoa, Presidente del Consejo de Defensa del Estado; Sergio Inzunza, Subsecretario General de Gobierno; Luis Bossay, Presidente del PIR, quien ya se había retirado; Jorge Cabello, nuevo Presidente del Partido Radical; Anselmo Sule, del mismo partido; Jorge Arrate, Vicepresidente de CODELCO, y otros altos funcionarios.

Al término de la reunión, el Senador Anselmo Sule informó a los periodistas que se había escuchado una relación completa de parte del Canciller del proceso de la renegociación de la deuda externa, y señaló que para tomar una resolución están esperando las informaciones de la comisión técnica que está en París.

Dijo que los primeros contactos con los países acreedores de Chile han sido bastantes positivos y dejan a nuestro país en condiciones de poder seguir adelante en el proceso de renegociación de la deuda.

Consultado Sule por los periodistas si no lo inquietaban las informaciones del cable sobre el estado de la renegociación, dijo que no porque no son informaciones oficiales, y las que han llegado de la delegación chilena son positivas.

Las nuevas conversaciones se iniciarán los primeros días de marzo, las que estarán encabezadas nuevamente por el Canciller.

Por su parte, Gazmuri, Subsecretario General del MAPU, informó que el próximo martes se continuará analizando con el Presidente Allende la posición definitiva que el Gobierno de Chile llevará a la tercera y última rueda de las conversaciones en París.

Una de las últimas actividades que cumplió el Primer Mandatario fue visitar el Fundo de Chaimávida, donde se están efectuando trabajos voluntarios. EN LA FOTO, el Presidente Allende junto a campesinos y pobladores.

EL PUEBLO DE CONCEPCION DESPIDIO AL PRESIDENTE

Miles de personas se dieron cita en la calle para saludar a la comitiva presidencial, que emprendía el regreso a Santiago. Allende permaneció 11 días en Concepción.

(Patricia Cussato. Enviada Especial). Por espacio de 11 días el Presidente Allende gobernó el país desde Concepción, conociendo en el terreno mismo las más urgentes necesidades de esta y otras provincias que integran la cuenca del Bío-Bío, y cumpliendo una vez más con los planes de descentralización del Ejecutivo.

Antes de partir hacia la capital, el Primer Mandatario visitó sorpresivamente diversos centros comerciales; entre ellos el Mercado Municipal, comprobando que se cumplían las instrucciones de DIRINCO y que no existe desabastecimiento alguno.

"Ustedes están muy bien abastecidos, los precios están más baratos que en Santiago y yo vendré a comprar desde allá", dijo Allende a la gente que se encontraba en el lugar.

En la Intedencia se despidió de la Guardia de Palacio y del personal. Y a las 10 horas un destacamento del Regimiento Chacabuco le rindió los honores correspondientes frente al Palacio Provincial.

El Jefe de Estado, el Intendente y las autoridades militares revistaron las tropas y el Presidente rompió una vez más el protocolo para saludar a los penquistas que presenciaban su partida.

Durante el trayecto hacia el Aeropuerto Carriel Sur, miles y miles de personas se situaron en las calles para despedir al compañero Presidente y decirle **"Hasta luego"**. En la losa revistó las tropas junto al Intendente Vladimir Chávez y al Comandante en Jefe de la Segunda Zona Naval, Almirante Carlos Chubretovich. A las 10.30 horas despegó el avión FACH, rumbo a la capital llevando al Primer Mandatario, acompañado de su esposa, Tencha Bussi.

Por su parte, el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, permaneció durante todo el día de ayer en la Intendencia reuniéndose con autoridades de la vivienda y con representantes de los pobladores. El Secretario de Gobierno, regresa hoy a la capital.

RACION POR PERSONA:

MERLUZA COSTARA SOLO UN ESCUDO

La falta de consumo de la merluza ha originado el almacenamiento de 800 toneladas métricas del producto que están virtualmente copando la capacidad de frío de los puertos de San Antonio y Valparaíso. Por tal motivo la Dirección General de Salud realizó ayer una reunión para estudiar medidas concretas y de aplicación inmediata con el objeto de promover al máximo este alimento, que los barcos soviéticos extraen de las costas de nuestro país en virtud de un convenio con el Gobierno de la URSS.

En la reunión estuvieron presentes el Director General Subrogante, doctor Mario Gutiérrez y representantes de diversos organismos estatales, entre ellos el Instituto de Fomento Pesquero, el Comité Sectorial para el Desarrollo de la Industria Pesquera (Filial CORFO), la Pesquera Arauco (Filial CORFO), la Junta Nacional de Auxilio y Becas y expertos del SNS, en materia de nutrición.

Los planteamientos giraron en torno a la necesidad de coordinar los esfuerzos de los organismos estatales para asegurar la conservación, distribución y consumo de merluza. Solución al problema se llevará a cabo, fundamentalmente, a través de Instituciones como el Ejército, La Marina, la Aviación, Cuerpo de Carabineros, Servicio de Prisiones, Establecimientos Educacionales y Centros de Alimentación Colectiva en general.

OPERACION MERLUZA

Actualmente se están obteniendo y distribuyendo en Santiago 1.050 toneladas métricas siendo consumido sólo el 50% del producto. La pesca capturada por los barcos es inmediatamente tratada, descabezada, desviscerada y congelada a 15° lo que da un mayor aprovechamiento por tonelada ya que la pérdida alcanza nada más que al 20 por ciento.

Este sistema da una óptima presentación y asegura totalmente sus condiciones higiénico-sanitarias.

Sólo dos de los tres barcos soviéticos están operando. Uno fue destinado al litoral norte del país, a la captura del Jurel para la industria conservera. Por tanto el poder de captura real es, por el momento 1000 toneladas métricas mensuales.

En la próxima semana se tomará una decisión en cuanto al precio por kilo de la operación soviética. Pero se estima desde ya que la ración por persona no costaría más de UN ESCUDO.

SE INVERTIRA 23 MILLONES DE ESCUDOS EN NUEVAS AULAS

Las nuevas deben estar antes de 120

CONCEPCION (Prensa Cusatto, Enviada Especial).— Importantes [illegible] el sector educacional [illegible] Concepción dio a conocer el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, Secretario de Estado, que el Coordinador General de Educación, junto con los Núcleos de Trabajadores de TE, y con la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales presentaron informe —al ministerio de Gobierno en esta ciudad— a conocer las condiciones de este sector en toda la zona del Bío-Bío.

Luego de diversas entrevistas con las autoridades [illegible] y conversaciones con el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, se decidió destinar los recursos necesarios para concretar el plan extraordinario de construcción y reparación de [illegible] escolares.

Este proyecto, que se [illegible] al margen de lo planificado para el presente año, significa una inversión de 23 millones de escudos, que permitirá la construcción de 160 salas de [illegible] ción rápida.

Estas deberán estar [illegible] un plazo no mayor de 120 días contar desde ayer. Han sido programadas de la siguiente manera: 12 para Rubio, [illegible] para Concepción, 10 para [illegible] co, 10 para Mulleco y 10 [illegible] Villarrica. Se destinarán además, 4 millones 500 mil escudos para la reparación de escuelas en regular estado y [illegible] millones 800 mil escudos [illegible] la adquisición de 12.000 [illegible] de mobiliario escolar.

VIVIENDA

El Ministro Suárez informó [illegible] se ha decidido otorgar 2 [illegible] nes de escudos para la [illegible] cación urbana de las provincias que integran la cuenca del Bío-Bío recursos que serán [illegible] sados por Servicios Eléctricos [illegible] acuerdo con las peticiones [illegible] diversas Municipalidades.

Dijo que se había solicitado al Ministro de la [illegible] Orlando Cantuarias, viene a las provincias en las próximas [illegible] nas para que junto con la [illegible] de Servicios Habitacionales realice un estudio de [illegible] ción de los problemas [illegible] durante estos días se [illegible] detectado. Se pretende con [illegible] acelerar el proceso de [illegible] ción de planes y poner en [illegible] ca el diseño de la Operación Invierno para esta provincia.

No subían desde 1970

NUEVOS PRECIOS DEL GAS LICUADO Y DE LA GASOLINA

Después de una serie de estudios realizados en el Departamento de Combustibles del Ministerio de Minería, éste Ministerio consideró un alza en el precio de venta al público de los combustibles líquidos, que en promedio representan un 29%, pero favoreciendo a los combustibles de consumo popular como es el kerosene (parafina), cuya alza asciende solamente a un 25%.

Los factores que más influyen en el alza son:

a) Un aumento en el precio del crudo importado, que en promedio representa un 22,8% entre el 1° de Enero de 1971 y 1972.

b) Un mejoramiento en las remuneraciones de los trabajadores de los Canales de Distribución, que eran los más postergados dentro de la misma.

c) Plan de inversiones para hacer más eficiente la distribución, éste contempla para 1972 la creación de 20 nuevas estaciones de Servicios que permitirán una racionalización del sistema de distribución minorista; y la istalación de 30 bombas de expendio de kerosene (parafina) en poblaciones populares, siguiendo en esta forma con el plan de mejoramiento del año 1971. Estas instalaciones serán distribuidas entre Concepción, Santiago y Valparaíso.

En todo caso, es importante hacer notar que los precios de los combustibles líquidos no sufría alza desde el mes de enero de 1970.

PRECIOS DE COMBUSTIBLES LIQUIDOS

A contar de hoy

Desde hoy la gasolina 93 octanos, tendrá un precio de venta final para todo el país, en puesto de expendio: E° 1,89 el litro.

Gasolina 81 octanos se venderá a E° 0,98 el litro.

Kerosene excluye entregas en volúmenes superiores a 100 litros y entregas a domicilio, su precio será de E° 0,50 / lt. Las entregas a domicilio a E° 0,60 / Lt.

El petróleo diesel queda en E° 0,80 /Lt. El petróleo combustible N° 5, precio de venta final en plantas para todo el país, E° 0,62 / Kg.

El petróleo combustible N° 6, precio final en plantas para todo el país, excepto Arica, E° 0,58 Kg. Su precio final en Planta de Arica: E° 0,52 / Kg.

GAS LICUADO

Después de realizar el estudio de los costos de operaciones de las compañías distribuidoras de gas licuado, el Ministerio de Minería determinó un alza de 30% para todo el país, en el precio de este combustible, el cual regirá a partir de hoy.

Los estudios de costos se realizaron teniendo presente la política económica del Supremo Gobierno y con el criterio de asegurar el normal abastecimiento de este producto al consumidor.

Los factores de mayor incidencia en el alza fueron los reajustes especiales otorgados a los Subdistribuidores y transportistas, que eran los sectores más postergados dentro del canal de distribución. Con esta nivelación, se pretende lograr una atención óptima al consumidor y mejorar sustancialmente el reparto de Gas Licuado.

El precio de este combustible no había experimentado ninguna alza desde febrero de 1970, o sea, desde hace dos años.

En relación a las importaciones de Crudo que tiene que hacer ENAP para el año 1972, se estima que estas ascenderán a 69 millones de dólares (69.372.00), lo que en escudos representa 847.032.000.

Además de estas importaciones de crudo, se tendrá que importar alrededor de 200 mil toneladas de Petróleos Combustibles, que en su mayor parte es de consumo de la Gran Minería del Cobre, que representan alrededor de 7 millones de dólares, o sea, 85 millones de escudos.

En cuanto a los otros combustibles como Gasolina, Kerosene y Diesel, ENAP satisface plenamente su consumo.

Hay 10.000 en primer lugar:

LISTA DE ENTREGA DE AUTOS APARECERA EN "DIARIO OFICIAL"

Una nomina de diez mil personas aparecerá la próxima semana en el Diario Oficial, conteniendo el orden de preferencia para la entrega de vehículos, por marca y modelo.

En esta lista están incluidas las personas que tenían adjudicados vehículos de las financieras y a los inscritos en las distribuidoras. El orden de su aparición está determinada por la fecha de su adjudicación y por la de su inscripción.

Se excluyen de esta lista:

a) las dobles o triples inscripciones en más de una distribuidora.

b) los inscritos que hayan adquirido ellos o algún miembro dependiente de su grupo familiar, un vehículo nuevo en 1971.

c) aquellas personas que a la fecha de inscripción no hubieren depositado a lo menos el 25% del valor oficial del vehículo.

Tampoco figuran en la lista las personas que están pagando en las financieras, pero a las cuales aún no se les ha adjudicado un vehículo.

LAS FINANCIERAS SIGUEN FUNCIONANDO

Las financieras continuarán funcionando y su responsabilidad llega hasta el último de los participantes en ellas. Por esto, los que se han inscrito en ellas deben seguir pagando, pues las financieras, seguirán funcionando bajo estricto control estatal, hasta que hayan cumplido con todas las personas que están en el sistema. A medida que por sorteos se les vaya adjudicando el vehículo, se irá incorporando a la Lista Nacional Unica que se publicará quincenalmente.

Las cooperativas también continúan operando como tales, razón por lo cual sus asociados deberán seguir efectuando sus aportes. También serán contemplados sus integrantes en las listas.

PRECIOS DE LOS VEHICULOS

Los inscritos en distribuidoras o con adjudicaciones en financieras, **con anterioridad al primero de julio de 1971** inclusive, deberán pagar el valor vigente a la fecha, es decir al antiguo.

Entre el primero de julio y el 7 de diciembre, los inscritos en las distribuidoras o con adjudicaciones en las financieras, deberán al valor antiguo, con un máximo de 30% de reajuste.

Hay casos especiales en que el aumento sólo alcanza al 5% de acuerdo a la producción del modelo del año pasado.

RETIRO DE FONDOS DE FINANCIERAS Y DISTRIBUIDORAS

En el caso de las financieras no habrá devolución de dinero tal como está estipulado en los contratos que suscribieron el futuro adquirente y el vendedor.

Tratándose de distribuidoras se puede solicitar la devolución de valores depositados, pero no se acepta traspasar a terceros. Esta es una operación entre el cliente y el distribuidor.

A partir de marzo, el futuro comprador operará a través del Banco del Estado, ya sea directamente o por ahorro previo. En este último caso pueden utilizarse dos procedimientos: [illegible] préstamos para completar el 50 por ciento. Una vez completadas las nuevas modalidades y b) entrar al sistema de sorteos, similar al de las financieras, pero perfeccionado.

Para tratar problemas habitacionales

Viajará a Concepción Ministro Cantuarias

CON EL MOTIVO de adoptar, en el terreno mismo, medidas para resolver problemas habitacionales, viajará el próximo martes 22 a la ciudad de Concepción, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Orlando Cantuarias acompañado de Altos Ejecutivos del Ministerio y de las Corporaciones dependientes.

El Ministro viajará acompañado de los Vicepresidentes Ejecutivos de las Corporaciones de la Vivienda, Mejoramiento Urbano, Servicios Habitacionales y Obras Urbanas; el Subsecretario de Vivienda subrogante, Raúl Díez Duarte; el Director General del Ministerio, Sergio López Blanco y el Secretario Abogado del Consejo de la Vivienda, Sergio Gutiérrez.

Estas autoridades, más los personeros del sector Vivienda de Concepción, celebrarán una reunión de alto nivel, con el objeto de adoptar medidas frente a los problemas de orden habitacional, agua potable, alcantarillado y otros, que diversos sectores de familias necesitadas han planteado al Presidente Allende, en su permanencia en esta zona.

Por otro lado, también se hará un balance de la labor realizada, la adquisición de terrenos para la ubicación de familias sin casa; se adoptarán medidas para impulsar la programación habitacional que el Ministerio de Vivienda está aplicando a través de las diversas corporaciones y se considerará lo referente a las asignaciones de viviendas en el año en curso.

LA NACION

PROGRAMA DE PRODUCCION DE COBRE

La Corporación del Cobre y las Compañías a cargo de los distintos minerales han elaborado un Programa de Producción para 1972 que venga a cubrir no sólo los compromisos ya adquiridos para su venta total, sino que se plantea la meta de superar, en seis meses, la producción del año recién pasado.

Se propone como tarea de honor, un incremento del 15%, es decir, de 40.000 toneladas, que resultará de una discusión democrática con los técnicos y trabajadores del Cobre, y frente a la cual se tomará decisión antes de finalizar el mes de marzo.

Esta medida implica una respuesta a la vocinglería de una oposición que no se resigna del todo a la nacionalización del metal rojo, que no cree en la capacidad de los técnicos y de los obreros chilenos para hacerse cargo de la industria, que mira con júbilo cualquier error o tropiezo de la Unidad Popular, para intensificar su campaña enfilada a reconquistar el poder político.

Conviene recordar que las Empresas de la Gran Minería, en manos norteamericanas, dejaron como herencia planes, técnicas y vicios administrativos, señalados como nefastos por los propios trabajadores. Que la planificación era hecha desde el extranjero, en forma burocrática y sin una mínima y deferente consulta a los técnicos y obreros chilenos. El status de privilegio de los afortunados técnicos y asesores de confianza de los Virreyes del Cobre, traducido en el pago en dólares, ahondó el abismo social y nacional con el personal chileno, que vio siempre en las antiguas empresas el doble carácter de fuentes de explotación capitalista y baluartes del dominio foráneo.

Ahora, enfrentando las inevitables dificultades de un proceso nacionalizador, agravado por la fuga de técnicos calificados, CODELCO y las Compañías se plantean responder de la eficacia de su gestión a través de un categórico aumento de la producción. Y, por primera vez en la historia de Chile, han sido técnicos chilenos quienes han formulado un plan de producción a base de un estudio responsable de la realidad y de sus posibilidades concretas.

A diferencia de lo ocurrido en tiempos de la administración extranjera, no se trata de una planificación burocrática, propicia a entregar a ejecutivos todopoderosos y con facultades absolutas el cumplimiento de las metas, sino que se formula como proposición destinada a ser analizada, discutida y modificada por las propias masas. Es decir, por los técnicos y los obreros, en pleno uso de su libertad y en todos los niveles.

Esta promoción de las masas al más alto rango de la participación en la economía nacional, en la elaboración de los planes y estrategias del desarrollo, en la promoción del país hacia adelante, señaladas en la Declaración de El Arrayán, viene a dar satisfacción a las demandas de los sindicatos del Cobre, que han planteado, responsablemente, una serie de críticas y proposiciones en Chuquicamata.

Es indudable que existe una similitud de objetivos entre sus formulaciones y el Plan de Producción propuesto por Codelco y las Compañías para 1972. Porque se trata de colocar a técnicos y obreros ante la urgencia de concretar sus puntos de vista en relación a una meta definida y a una estrategia de desarrollo clara. Y se busca en la amplia y democrática participación de todos los sectores laborales, el camino para que esta marea colectivista y fraterna ahogue cualquier sectarismo o burocratismo que venga a entorpecer el cumplimiento de los propósitos elaborados por todos.

El viejo y apolillado mito de la incapacidad congénita de los trabajadores para manejar la economía, para mantener o elevar la producción, para enfilar sus destinos en beneficio de los más y no en provecho de una minoría privilegiada, será enterrado sin gloria por los técnicos y obreros del Cobre al vencer en este desafío.

El Conflicto Irlandés

Sin duda, para observadores no advertidos, las dimensiones y las características de lucha callejera en Irlanda del Norte no parecen estrictamente "europeas". Barrios enteros han sido quemados, y se calcula en 100 mil el número de armas en manos de particulares en Ulster. Los enfrentamientos armados han costado la vida a miles de personas. Sin información previa, la situación parecería más bien propia de una lucha colonial, como la que sostuvieron países de Africa y Asia contra el colonialismo europeo. Y, en sentido estricto, el símil es correcto: las raíces del combate en Irlanda son las de un hecho colonial.

A pesar de que la hegemonía de Gran Bretaña sobre Irlanda tuvo su origen en el siglo XII, el poder de los señores feudales irlandeses fue más bien respetado en esa época, desde Inglaterra, que se limitó a mantener un control más bien discreto.

Pero todo cambió con las transformaciones que siguieron a la ruptura con la Iglesia Católica, de Enrique VIII. A principios del siglo XVII, colonizadores ingleses protestantes desplazaron brutalmente a los propietarios católicos de Ulster, empujándolos hacia el sur. Fue un despojo completamente colonial, y el origen histórico de todo lo que ahora está sucediendo en Irlanda. El fondo del problema es entonces social, y que la rivalidad entre católicos y protestantes es una pantalla detrás de la cual se oculta la lucha entre grandes propietarios y trabajadores o arrendatarios empobrecidos.

La lucha alcanzó caracteres tan impresionantes, que desde el siglo XIX el gobierno inglés empezó a discutir la posibilidad de conceder autonomía a Irlanda. Sin embargo, tropezó con un obstáculo: que la misma corona británica había creado los grandes propietarios protestantes de Irlanda del Norte amenazaron con una rebelión armada si se hacían concesiones. La explicación de esta posición intransigente es sencilla: esos grandes propietarios eran una minoría cercada por una mayoría de católicos pobres, y sólo el poder de Gran Bretaña los mantenía en el poder. Es imposible dejar de pensar en la similitud con Rhodesia y Sudáfrica, también colonias inglesas, que se negaron a aceptar cualquier tipo de concesiones a la mayoría negra, sugeridas desde Londres, porque la democratización del poder implicaba su aplastamiento. En un plano más general, en todas las colonias se observa el fenómeno de que el colonizador está siempre mucho más a la derecha que la derecha metropolitana, y las maniobras de conciliación iniciadas desde la capital pueden llegar —como en el caso de Argelia— a la insurrección armada de los colonos contra su propio gobierno.

Desde luego, este ánimo conciliador de la metrópoli no se explica por la "buena voluntad" superior de las autoridades de ultramar. Los círculos financieros metropolitanos que tienen intereses en la colonia pueden darse lujo de conceder cualquier tipo de "independencia" política, porque saben que conservan su poder económico en el marco del neocolonialismo (intercambio desigual, control de industrias estratégicas, etc). Pero para el colono residente, esta sutil maniobra equivale a su ruina y de ningún modo puede aceptarla.

En Irlanda, se reproducen muchos rasgos de esta situación. En 1948, se crea finalmente la República de Irlanda, en el sur, dejando en el norte el poder en manos de los grandes propietarios protestantes. Desde ese momento, la lucha se transforma.

Hay ahora, más o menos, cinco posiciones en el conflicto. Los radicales del norte —el ejército republicano irlandés—, que propician la lucha armada para conseguir la reunificación. Los moderados de Irlanda del norte, que reclaman igualdad de derechos (en vivienda, empleo y elecciones). Los intransigentes protestantes de Irlanda del Norte, que se niegan a cualquier compromiso y piden formar parte de Inglaterra. El Gobierno de Irlanda del Sur, que apoya a los "moderados" de Irlanda del Norte, y muestra un recelo creciente frente al ejército republicano irlandés. (Tanto recelo, que ha pedido el retorno de las tropas irlandesas del Ejército de la ONU en Chipre, para hacer frente a los terroristas que buscan refugio en el sur, cruzando la frontera). Y finalmente, está el Gobierno inglés, que tiene tropas estacionadas en Belfast, otorga un subsidio de 250 millones de dólares anuales a Irlanda del Norte, y enfrenta una creciente oposición laborista favorable a las concesiones —Harold Wilson depende de los votos de un distrito con muchos católicos—, y una oposición conservadora que le censura su "debilidad".

A.B.

La Nueva Voz

Se ha convertido en un hecho habitual el que la derecha utilice para su plataforma de oposición testimonios de trabajadores. El grueso de estos testimonios proviene, desde luego, de trabajadores que la derecha ha logrado corromper utilizando el considerable poder económico que todavía conserva. Otros se pliegan a la maniobras de la reacción porque han sido engañados por la formidable máquina de propaganda de los monopolistas. Finalmente la prensa del gran capital explota sin escrúpulos la autocrítica interna que la Unidad Popular estimula, cada vez que puede obtener algún dato que sea favorable a sus intereses.

Sin embargo, si tratamos de tener una visión de conjunto de esta masa de testimonios de trabajadores, se impone una conclusión irrefutable: el obrero y al campesino llenan hoy día la prensa chilena y son el centro del debate político nacional. Hay una voz nueva- la voz del trabajador- que se está abriendo paso por todas partes, y su poder es tan grande que incluso los capitalistas para quienes, durante toda una historia, fueron objeto de menosprecios y vejamen, deben recurrir a ellos como tabla de salvación.

Sería profundamente interesante un estudio histórico que permitiera compararincluso con índices estadísticos- el número de veces que un obrero o un campesino tuvo tribuna en el conjunto de la prensa de derecha, antes y después del 4 de septiembre de 1970. Se registraría, sin duda, una brusca alza de las intervenciones de trabajadores, en letras de molde, a partir de ese momento. El contraste entre un pasado donde los centros monópolicos reinaban sin contrapeso y no necesitaban ningún "plebiscito" de trabajadores para apoderarse de la riqueza nacional, y un presente donde su poder está siendo desarticulado y se aferran con desesperación a testimonios que antes silenciaban, sería especialmente ilustrativo.

El obrero y el campesino, a través de este oportunista interés de la derecha por conocer su opinión, cobra conciencia de su poder, comprende que es mayoría y que depende de su voluntad de organización el que el poder de un puñado de capitalistas sea reemplazado por un poder popular.

Siempre ha sido fuerte el pueblo. La diferencia reside en que ahora lo sabe.

G.

San "Roxy"

Y a propósito de "La Bahía", cuyo edificio comienza a ser demolido, ¿qué me dicen ustedes del "Roxy"? Este bar, todavía un poco señorial, que fue nido de pijes y "caballeros", está haciendo una extraña noticia, una noticia por ausencia. Después de 50 años de atención ininterrumpida, ha cerrado por primera vez por causa de vacaciones. ¿Han visto a esos señores que andan dando vueltas por las calles céntricas, con el cuello estirado como si estuvieran buscando a alguien, con una ceja desesperada, con la angustia de una especie de cesantía "sui géneris"? Son los clientes del "Roxy", que de él hicieron una constumbre y un rito, y ahora no saben qué hacer. Entran a otros locales, husmean y se van. Sufren. Mientras el dueño y el personal gozan de vacaciones, repartidos a lo largo del territorio o bien en la paz del hogar, sus clientes, aquellos que les dieron vida, ésos . . . deambulan sin saber dónde meterse, qué hacer con sus vidas a determinadas horas.

Es como un club sin serlo. Todos se conocen de vista, se saludan y a veces conversan. Por allí pasó un pijerío poderoso, y luego un pijerío sin poderes y con apellidos, y luego se fue llenando de funcionarios y periodistas. Los garzones conservan la distinción de antaño. Ya no está el Almirante, que fue famoso en su época. Pero se conservan los dos Bravo: Roberto, que es como un centauro que forma un solo y mismo cuerpo con el mesón, y don Ernesto, a quien se le llama "el último caballero". Porque sus modales y su distinción, todo ello aprendido allá por los años del segundo presidente Errázuriz, son un modelo que muchos de los clientes quisieran para sí. Y está también Alfonso XIII, imagen redivva del Borbón infausto, y Santos, que desde detrás de la caja contempla a los clientes con un aire de filosofar en las vanidades de la vida y del dinero.

Y ahora, todo ese mundo desaparece —primera vez en 50 años— por dos semanas. Se me dirá que no es tema para ser evocado en la página editorial de "LA NACION". ¿Y por qué no? ¿No es el periodismo una especie de registro de todos los hechos, no sólo de los hechos bruscos, sino muy especialmente de esos hechos sociales que apenas se palpan y que de pronto nos cambian el panorama? La muerte de "La Bahía" y este apagón de un antro que fue reflejo de una vida en cierto modo señorial, son símbolos de un cambio. Va desapareciendo, por lo menos del centro de la ciudad, esa atención a la antigua, en que cada persona era valorada individualmente. Se multiplican mientras tanto los bares rápidos y de consumo al paso, a veces de pie, aceleradamente, en los que no importa tanto ya la calidad de las viandas, sino la prontitud. Estos hechos sociales son lentos y deben ser registrados en sus huidizas manifestaciones. ¿En qué momento desaparecieron los sombreros con plumas? El acontecimiento no fue como un hecho policial. Sucedió de a poco, porque fue un hecho social que tuvo que ver con la liberación de la mujer, que se bajó de su pedestal de crinolinas y se puso a competir con el hombre en el trabajo y en la vida. Estos restaurantes que caen bajo la demolición ordenada por el progreso o que comienzan a parpadear, son síntomas de otro gran cambio.

T.

ENTREVISTA DEL SABADO

Por Juan Tejeda

OSCAR ESPINOZA Y HUMBERTO APABLAZA

Un Nuevo Mundo para los Obreros

He aquí dos obreros. Son Humberto Apablaza Leiva, de cincuenta años, casado, con ocho hijos, y Oscar Espinoza Baeza, de sesenta y seis, casado, con cuatro hijas y tres hijos varones. Este último ha obtenido un premio de E° 5.000 y un diploma, mucho más valioso para él, que lo acredita como el mejor operario de la provincia de Santiago. Para otorgarle el premio — nos dice su compañero Apablaza — se tomaron en consideración su buen comportamiento como obrero, su compañerismo y su resistencia para el trabajo, que es duro. Ingresó a la compañía Volcanita en 1924, cuando tenía dieciocho años de edad, trabajando en el carro allegador de yeso. Han pasado cuarenta y ocho años y ahora se desempeña como ayudante de hornero.

No es fácil entablar un diálogo con Oscar Espinoza. El ambiente de ruidos infernales en que ha debido desempeñarse prácticamente durante toda su vida, lo ha dejado casi sordo. Comenzó a sufrir de los oídos desde hace unos diez años.

—¿Y ha tenido alguna compensación por su sordera?

—Fuera del premio, ninguna, por las condiciones en que se debe desempeñar el trabajo. En la fábrica no ha habido nunca ninguna seguridad. Las personas afectadas por los ruidos del molino que tritura el yeso con cuatro rodillos, son doce.

El diálogo continúa desordenadamente, contestando indistintamente el uno o el otro a las preguntas.

—¡En "la pupola" es peor! Esta máquina que calcina la lana mineral produce una temperatura de los mil diablos. ¡No la aguanta nadie! Y hay más ruidos que en el molino, y saltan chispas. Fui una vez allí y, con todo lo sufrido que uno es, no aguanté dos minutos. La seguridad no fue nunca preocupación de los dueños. Los rodillos son peligrosos, y una vez le quebraron una pierna a un compañero. Otro se cortó una mano en las guillotinas.

—Pero ahora la fábrica está intervenida. . . y ustedes participan en la dirección de la empresa. . .

—Tenemos algunos problemas inmediatos que resolver, pero al mismo tiempo estamos estudiando las condiciones de seguridad para buscarle una solución.

Irresponsabilidad Empresarial

Nos cuentan que la fábrica fue intervenida el 10 de diciembre último. Había estado paralizada por falta de las maquinarias.

—Es increíble la falta de responsabilidad de la antigua administración. Cada vez que había un conflicto, el gerente, señor Edmundo Searle, nos tiraba a la huelga. No buscaba soluciones. Ahora se encuentra en vacaciones, pero esperamos que no vuelva más. La anomalías que había en la fábrica (y que todavía subsisten en gran parte) las conozco desde que tengo uso de conocimiento. La más grave anomalía es la falta de repuestos y el uso exhaustivo de las máquinas. Hay dos calderas paralizadas y trabajamos sólo con una, que puede fallar en cualquier momento y echar al diablo nuestros propósitos de mayor producción. Esas calderas debían durar nueve años, pero las hicieron trabajar catorce, hasta que se fundieron. La administración no se preocupaba en lo más mínimo por mantener el standard de producción. El molino se compró con motor y sin repuestos. Hicimos ver que convenía comprar los repuestos de inmediato. No se hizo caso a los obreros. El motor tuvo una falla, y el repuesto que habría costado E° 8.000, les costó E° 24.000. Además, eran frecuentes los despidos, y con menos personal intentaron hacer trabajar doce horas a los operarios. No aguantamos.

—¿Y cómo ha caído la intervención?

—Satisfactoriamente, bien. Nuestras aspiraciones son producir más, por el mismo Gobierno, no para nosotros, sino para elevar el standard de Chile.

—¿Qué relación tiene la actual producción con las necesidades?

—Está atrasada y nos estamos esforzando. Hay que reparar las calderas. Por esta falla, la producción ha bajado en un 45%, o sea, por la imprevisión de la anterior gerencia. Hemos acortado nuestras vacaciones y nos hemos comprometido a seguir trabajando para continuar con la pequeña producción.

Participación Activa

—¿Están contentos o no con el Estado como administrador?

—Desde luego. Hay un mejor trato. La anterior administración tomó represalias contra las telefonistas, por un conflicto del trabajo, y las echó. No se les pagaba el bono de producción. Se despidió, además, a 19 compañeros, pero vencimos y volvieron. Ahora el trato es muchísimo mejor. Tenemos por fin en estudio quince puntos, después de quince o veinte años de pelea.

—Además, hoy día participamos activamente en la administración. Antes había arriba una sociedad, luego un gerente, y abajo los obreros y empleados. Ahora, en vez del gerente, está el Interventor, pero él trabaja con un Comité Administrativo compuesto por dos obreros y tres empleados. Además, formamos un Comité de Producción, compuesto por un electricista, un jefe de turno, un administrador, un mecánico y un tornero. En este Comité recae la responsabilidad de velar por la capacidad o rendimiento de las máquinas y de colocar al personal más idóneo en el puesto en que rinda más. Hay también un Comité Coordinador.

El Obrero, Administrador

—¿El obrero, es capaz de administrar?

—Nuestra organización lo está demostrando. Podemos perfectamente dirigir la administración interna. En cuanto a la administración o gerencia para el exterior, la estamos desarrollando a través del Comité Administrativo y un personero del Gobierno.

Fallas, Vicios, Compañerismo

—¿Cuáles son las principales fallas del obrero chileno?

—Bueno, ciertos vicios que todos conocemos, se producen en parte. También, a veces, cierta dejación. . .

—¿Y cómo han solucionado esos casos?

—La Directiva del Sindicato ha llamado a los compañeros, les ha llamado la atención, se les ha hecho comprender que son personas humanas, que tienen responsabilidades. . . y la verdad es que se han regenerado completamente. Que toman en otras partes, allá ellos. . . pero ya no podíamos tolerar que lo hicieran en la misma fábrica. La llamada de atención, "¡por última vez!", les hizo dejar el vicio, tomar conciencia. En cuanto a los "dejados", se les exige, se les cambia de trabajo, hasta encontrar dónde puedan rendir más. El espíritu de compañerismo puede mucho.

—¿El bono de producción, basta como aliciente?

—Sí, más producción, mejor para nosotros.

Fierros y Capital Humano

—¿Qué están haciendo por los niños de los obreros?

—Estamos estudiando un sistema de becas para que las casas de la Administración de El Volcán sirvan para sus vacaciones. Instalaremos cabañas en Los Vilos. Parece lejos, pero es más cómodo. Ya no se puede ir a Cartagena.

—¿Qué nos dicen de la inventiva del obrero chileno?

—Se está desarrollando. No queremos ser lo mismo de antes: hay más facilidades para aprender más. Ahora, el que quiere aprender, puede aprender. El nuevo régimen nos da más libertad, más ganas de trabajo, proteger al que esté más caído y tener conciencia de chileno. Para aprender, es muy importante ir a conocer las otras industrias. No bastan los contactos entre directivas. Hay que llevar a la práctica un plan de contacto entre los obreros de diversas fábricas. Ya hemos hecho algo. Los más reacios, los que no comprenden, llegan entusiasmados. Estos intercambios de visitas hacen que el obrero tenga mayor conciencia de su poder. Hay que pedir a todos los sindicatos que organicen estas visitas.

Y, al retirarse, un comentario ácido sobre las calderas:

—Las estrujaron. Les sacaron el jugo. ¡Está bien que lo hagan con el capital humano, pero no con los fierros, que no les aguantan!

-Gremios-

JUICIO A NUESTRA SEGURIDAD SOCIAL

La anarquía administrativa, discriminación y la carencia absoluta de los principios fundamentales básicos de la Seguridad Social serán analizados .en una Conferencia Nacional a realizarse en el mes de marzo próximo.

"NUESTRO SISTEMA de seguridad social es discriminatorio, regresivo, insuficiente y en él existe anarquía administrativa y legal. En Chile la Seguridad Social no ha estado integrada a la política económica y social, como tampoco ha contado con una política orientadora ni una planificación adecuada. Por el contrario, las medidas de seguridad social adoptadas han sido aisladas sin llegar a constituir verdaderos cambios estructurales e integrados a un proceso global y junto a ello no ha estado presente el cumplimiento de los principios básicos de la seguridad social, que son: SOLIDARIDAD,UNIVERSALIDAD, INTEGRIDAD Y UNIDAD".

El Secretario del Departamento de Seguridad Social de la CUT, Luis Lagos, se refiere a este candente problema, exhaustivamente analizado por este Departamento y cuyo informe presentado al Sexto Congreso de la CUT contenía las observaciones más importantes, recogidas entre los trabajadores en los 25 Seminarios que sobre esta materia se realizaron en el curso del año 1971.

Estos Seminarios fueron realizados en conjunto con la Subsecretaría de Previsión Social y la Superintendencia de Seguridad Social y los trabajadores, quienes anotaron los defectos más notables de que adolece nuestro sistema, y que son los señalados anteriormente.

Refiriéndose a los principios básicos de la Seguridad Social, se señala:

- La falta del principio de **solidaridad,** ha llevado a que los grupos de trabajadores de más altos ingresos obtengan mayores beneficios, ya sea en asignaciones familiares, pensiones, atención médica, etc. lo que paradojalmente significa que "a mayor estado de necesidad, menor beneficio.

El principio de la **universalidad,** el cual afirma que la seguridad social debe proteger de todas las contingencias a la población, tampoco se cumple. Por ejemplo: el seguro de desempleo que no es plenamente satisfactorio y que en la práctica no se cubre, lo tienen los empleados particulares y los imponentes del S.S.S., pero existen amplios sectores que no lo tienen.

El principio de la **integridad,** según el cual la protección de la seguridad social debe cubrir a toda la población de todas las contingencias en todas sus formas, no tiene aplicación plena en nuestro sistema. No existe una política general de prevención frente a los riesgos en el trabajo, frente a las enfermedades, ni respecto a la situación de la población preactiva (estudiantes, principalmente). Del mismo modo, no existe una política adecuada en materia de rehabilitación, reeducación y recuperación de la salud de los trabajadores, y en cuanto a las prestaciones pecuniarias, estas son insuficientes.

El principio de la **unidad,** que determina la conveniencia de que las normas de seguridad social sean únicas y/o uniformes, de manera que todos los estados de necesidad estén cubiertos del mismo modo respecto de todos los miembros de la comunidad, no se cumple en absoluto.

El abandono de estos principios, ha generado en Chile cientos de leyes diferentes y numerosísimos reglamentos, para diversos sectores de trabajadores. También ha permitido que existan 34 instituciones previsionales, secciones y organizaciones auxiliares, 7 cajas de compensación de asignación familiar, 3 mutuales que atienden los accidentes del trabajo de sus afiliados, además de los organismos o entidades encargadas de la medicina social (Servicio Nacional de Salud y Servicio Médico Nacional de Empleados).

Todo esto ha creado un desorden institucional con situaciones de privilegios que deben irse modificando con el objeto de que nuestro sistema de seguridad social cumpla sus principios básicos.

PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

Pero lo más importante para el cumplimiento de este último objetivo, es la participación directa y activa de los trabajadores en la determinación y puesta en marcha de la política y del proceso de planificación de la seguridad social. Por ello es importante el cumplimiento de las Resoluciones que sobre esta materia adoptó el VI Congreso que establecen:

Realizar en el mes de marzo próximo, **una Conferencia Nacional de SEGURIDAD SOCIAL;** Establecimiento de un sistema único de previsión; luchar por el establecimiento del Estatuto Unico de Seguridad Social; cambiar el sistema de financiamiento, simplificar y relacionar la estructura administrativa de las instituciones previsionales; crear nuevas normas para la constitución de los nuevos Consejos de los institutos previsionales; creación del Consejo Nacional de Seguridad Social; participación real de los trabajadores en la elaboración de los proyectos relacionados con la seguridad social y reformas previsionales, etc. etc.

Otras medidas importantes aprobadas por el VI Congreso establecen: el término del ausentismo de los trabajadores de la salud; aumento de las horas de trabajo de los profesionales de la salud, como medida mínima para que éstos participen en el proceso de cambios; atención inmediata de los beneficiarios del SNS en su parte clínica y posteriormente en la parte estadística; agilización en el pago de los subsidios, y otras medidas que deben ser encaradas a la brevedad para ir superando estas deficiencias negativas para los beneficiarios.

El Departamento de Seguridad Social de la CUT, en consideración a que está consciente de que la gran mayoría de los trabajadores no tienen grandes conocimientos sobre materias relacionadas con la seguridad social, se ha propuesto una divulgación periódica de ella, como un aporte importante para la Conferencia Nacional de Seguridad Social.

Trabajadores de la construcción

UNA CONQUISTA POR LA QUE LUCHARON POR MUCHOS AÑOS

POR PRIMERA VEZ EN LA HISTORIA GREMIAL de los trabajadores de la construcción se ha logrado un importante y significativo acuerdo, por el cual luchaban durante muchos años sin ningún resultado positivo.

El Convenio Nacional de la Construcción, que en buenas cuentas significa el Acta de Avenimiento de todos los trabajadores de la construcción, aún cuando no responde a una satisfacción absoluta de las reivindicaciones de este amplio sector de trabajadores, es uno de los pasos más positivos que beneficiará a más de 100 mil obreros de la construcción.

"Muchos años tuvimos que luchar para obtener lo que hemos logrado durante este Gobierno", manifestó el Secretario Nacional de Conflictos de la Federación de la Construcción, Raúl Montoya, quien desmiente con ello a la orquestada campaña de la prensa de oposición y Democratacristianos, que han quendo desvirtuar este Convenio y crear el desconcierto y la desconfianza en algunos trabajadores.

Al respecto señaló: "Con fecha 19 de enero de 1972, la Comisión Tripartita encargada de fijar las remuneraciones y condiciones de trabajo para los obreros de la construcción, entregó el resultado de sus largas deliberaciones. De esta Comisión emanó lo que se ha dado en llamar el Primer Convenio Nacional de la Construcción, que entrega normas obligatorias para los empleadores de esta rama, tánto en la actividad pública como privada.

Desde el momento mismo que se conoció los alcances del Acuerdo, la derecha y el freísmo se lanzaron en picada contra esta nueva conquista de los trabajadores.

Refiriéndose a estos alcances de los sectores de oposición, Raúl Araya expresa: **"Es como el ladrón detrás del Juez. Pero si el Señor Patricio Phillips ha dicho que, el Convenio es insuficiente, nosotros le respondemos que no queremos este tipo de compadres, porque sabemos que ellos son los que nos han explotado durante años**

UNA LARGA LUCHA

El Convenio Nacional, de acuerdo a lo señalado por los dirigentes gremiales, es producto de la lucha de años de esos obreros, cuyos primeros pasos se dieron en 1963, "cuando obtuvimos el primer tarifado mínimo nacional que tendió a uniformar, en algo, la anarquía salarial de esa época".

En la medida que la organización de los trabajadores fue adquiriendo madurez y la Central Unica fortaleciéndose cada vez más, los obreros de la construcción lograron que se constituyera la Comisión Tripartita que reguló el Tarifado Nacional.

"Esta Comisión, informó Araya, en donde participan representantes de los trabajadores, empleadores y gobierno, fue la encargada de elaborar el Convenio Nacional de la Construcción, que es un paso infinitamente superior a cualquier tarifado obtenido por esos trabajadores en años de combate".

Refiriéndose luego a un sector de los trabajadores que han logrado mayores remuneraciones, expresa: "El Convenio respeta estas conquistas pero por otra parte uniforma a la mayoría y eleva entre un 52 y un 48% las rentas del noventa por ciento de los trabajadores de la construcción".

El dirigente de la FIEMC señaló luego algunos de los puntos acordados en este Convenio Nacional.

SALARIOS: Maestros de 1, E°60 al día.

Maestros de 2, E°54 al día.

Ayudante y Concretero: E°45 al día.

Jornalero: E°38 al día.

Esto significa un 52% de aumento para los jornaleros y un 48% en las otras categorías, todo ello en relación al tanfado mínimo del año 1971.

Por otra parte, y para un gran número de trabajadores sujetos a Acta de Avenimiento, significa desde 10 a 6 escudos de aumento diario. Igualmente estos trabajadores obtendrán en la práctica dos aumentos: el del Convenio y de su acta de avenimiento.

BENEFICIOS SOCIALES

El Convenio significó también, para este amplio sector de trabajadores, numerosos beneficios que, sumados al conjunto de regalías generales que entrega por vía indirecta el Gobierno, deja a estos obreros de la construcción en un plano realmente mejorado, en relación con su situación de años anteriores.

En cuanto a beneficios sociales directos, el acuerdo contempla: Pago de Locomoción, considerando cuatro pasajes diarios en el sector urbano y rural de acuerdo a su valor real. Aguinaldo de Fiestas Patrias y Navidad del orden de 180 escudos cada vez, más E°18 por carga familiar. Asignación de matrimonio E°540 y tres días de permiso y Asignación de Natalidad E°275 y dos días de permiso.

En cuotas mortuorias se fijó la siguiente tabla: Trabajador E°2.400;Cónyuge E°1.200; Carga E°480 y dos a cinco días de permiso.

Asignación escolar: E°80 una vez al año por cada carga. Paseo Anual. Movilización para los trabajadores a cuenta del empleador. Para los trabajadores un 100% de su valor y para sus familiares un 50%.

Finalmente según informó el dirigente gremial, el Convenio Nacional de la Construcción contempla algunas situaciones especiales, como desgaste de herramientas, seguridad, vestimentas, enfermedad, préstamos y otros, que son cancelados por el empleador en las cantidades señaladas en el Acuerdo.

Respecto a las cotizaciones se estipula que los empleadores están obligados a descontar un 0,5% de los salarios bases para las cotizaciones de carácter sindical destinadas a la FIEMC y la Central Unica de Trabajadores.

RAUL MONTOYA, Secretario de conflictos de la FIEMC, y dos dirigentes de los obreros de la construcción, quienes informaron respecto a las ventajas del Convenio Nacional de la Construcción.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS
Secretaría General

CONCURSO LEY Nº 15.076

Llámase a Concurso Dental INTERNO y EXTERNO para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL DE CONCEPCION: Dos cargos en "ODONTOLOGIA GENERAL", con tres horas de jornada diaria cada uno.

PARA EL REGIONAL DE VALPARAISO: Dos cargos en "ODONTOLOGIA GENERAL", con tres horas de jornada diaria cada uno.

Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones hasta el 10 de marzo de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

A LOS PRODUCTORES DE CHICHAS

Se avisa a los viñateros que desean hacer chicha en la presente cosecha, que deberán solicitar la autorización correspondiente en la Oficina de Impuestos Internos de la jurisdicción donde está ubicada su viña. Sin este requisito caerán en las sanciones que impone la Ley.

Para mayores informaciones deberán dirigirse a las Oficinas de Impuestos, las cuales deben ceñirse estrictamente a las instrucciones impartidas en el Suplemento 3-63 de 11-10-71, páginas 3 y 4.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

HIJOS DE OBREROS VERANEAN EN VALPSO.

La Central Unica de Trabajadores acordó premiar a 25 obreros que se han destacado en sus funciones, tanto de Santiago como provincias. Dicho premio consiste en poder enviar a uno de sus hijos (cuya edad fluctúe entre los 10 y los 14 años), a pasar una semana en Cerro "Castillo", en la residencia Presidencial.

El veraneo durará 8 días, que comenzó el 17 de febrero.

Esta información fue dada por el compañero dirigente, Luis Díaz Solís, Secretario del Departamento de Organización de la CUT.

JUVENTUD Y DEPORTES

El Departamento de Juventud y Deportes de la Central Unica de Trabajadores, tiene un programa de 45 minutos en la radio "Luis Emilio Recabarren". Este programa es de tipo informativo gremial y que posee entrevistas, música, deportes y también noticias sobre los trabajos voluntarios de dicha Central.

El programa comienza a las 20 horas y termina a las 20,45.

PARTICIPACION.

El Consejero Nacional de la CUT, Alamiro Guzmán, entregó ayer más información acerca del proceso de participación de los trabajadores en las distintas áreas de producción relacionadas en especial con los Consejos de Administración.

El informe de Guzmán prosigue ahora con el Area Electrónica y señala que I. R. T. tiene elegido Consejo de Administración.

Area Alimentación y Bebidas: ENAVI, problemas de tergiversación de la participación; IANSA, reglamento elaborado; DINAC, reglamento en discusión; Cecinas Loewer, montados los organismos de participación; C. C. U., aprobado reglamento; ENAFRI, aprobado reglamento; SOLECHE, elaborando reglamento; Terminales Pesqueros.

HACIA LA CREACION DE UN SERVICIO UNICO DE SALUD

La necesidad de crear el Servicio Unico de Salud, como unica forma de llevar a cabo una medicina integral, igualitaria, gratuita, de cobertura nacional y de una más alta eficiencia y calidad, fue una de las más importantes conclusiones emanadas de los participantes en el Seminario, que sobre salud pública, realizaron en Valparaíso representantes de la CUT y el Servicio Nacional de Salud.

Durante la discusión en el Seminario estuvo presente, en primera instancia, el mejoramiento de la atención que deben entregar los respectivos servicios a todas las personas que concurren en busca de salud; se consideró muy en especial la democratización de los servicios y se concluyó que la única posibilidad de hacer efectivo esto, será con la real participación de los trabajadores y la comunidad.

Sobre esta materia, el Consejero Nacional de la CUT, emitió un informe detallado, en el que señala las más importantes resoluciones de este Seminario:

1.- Se reitera la necesidad de crear el Servicio Unico de Salud, como la forma de llevar a cabo una medicina integral, igualitaria, gratuita, de cobertura nacional y de más alta calidad.

2.- Dentro de los caminos esbozados, durante la discusión, se destacan los siguientes puntos que deben impulsarse de inmediato:

a) Mejoramiento técnico-administrativo y financiero del SNS, para lograr una eficiente Servicio a la Comunidad.

b) Consolidación de política común de salud, sobre base de trabajo en equipo, planificado y orientado hacia el conjunto del sector salud; principio fundamental en: centralización normativa y descentralización ejecutiva.

c) Democratización de los servicios, con una participación de los trabajadores y la comunidad en la gestión de salud, recalcando el concepto de que la participación en las decisiones corresponde a un proceso continuado de educación técnica y política, para lograr una unidad de pensamiento y acción en todos los niveles.

PAGO DE REAJUSTES EN CAJA NACIONAL DE EE.PP.

La Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas —sector Público— está pagando el anticipo de pensiones con perseguidora. El 17 y 18 del actual, se pagaron las Letras de la A-L y de M-Z. Las personas que no cobraron oportunamente, lo pueden hacer el 21-22 y 23 del presente, en horario de 9 a 12 y de 13.30 a 17 horas, fechas en que se pagarán todas las letras pendientes. Para los pensionados que no tienen perseguidora y les corresponde revalorización de jubilaciones, se les pagará el jueves 24 de febrero, en la siguiente forma: 24: A-L y el 25: M-Z, en horario de 13.30 a 17 horas.

En lo que respecta a Revalorización de montepíos, el Lunes 28 de Febrero se pagará A-L y el 29 de la M a la Z, en el horario de 9 a 12 horas.

Los pagos mencionados, de anticipo de perseguidora, revalorización de jubilaciones, montepíos, deberán ser cobrados en la Caja, incluso aquellas personas que habitualmente reciben sus pensiones por Correo. El sistema de despacho de pagos por Correo seguirá sin alterarse para aquellos pensionados que disfrutan de él, solo se ha hecho excepción en esta oportunidad para evitar demora.

AQUI ESTA SU TRABAJO

Dando acogida a numerosas peticiones de nuestro público lector y con la colaboración del Servicio Nacional del Empleo, SENDE, el diario LA NACION, publicará todos los días en este espacio la lista proporcionada por esta Institución en la que señalan los trabajos ofrecidos durante el día.

De esta forma esperamos colaborar con las personas que buscan ocupación, dándoles la facilidad a través de nuestras páginas, de informarse de las vacantes existentes.

Se necesitan overlistas. SENDE, Vic. Mackenna 152, fono 225513.

Se necesita operaria para bodega. SENDE. V. Mackenna 152, fono 225513.

Se necesita costurera en máquinas industriales. SENDE. Vic. Mackenna 152, fono 225513.

Se necesita mesonera para panadería. Puertas adentro. SENDE. Vic. Mackenna 152, fono 225513.

Se necesitan mecánicos de automóviles. Presentarse en Algarrobo, Eucaliptus s/n.Garage Gutiérrez.

a través de Chile

ALCALDE DE VALPARAISO VISITA OBRAS LOCALES

VALPARAISO. Corresponsal. El Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, realizó diversas visitas, partiendo por los trabajos que está haciendo la firma Grohener y Cía. en la Avenida España frente a la Caleta Portales, lugar que quedó completamente despejado de escombros.

Luego visitó la Quinta Rodríguez Alfaro, en compañía de personeros de la Firma Grohner y Cía. para estudiar en el terreno mismo los trabajos de acceso y rellenos que se deben realizar con la finalidad de preparar la Feria Industrial de Valparaíso a inaugurarse en noviembre próximo.

Otras de las visitas correspondió al Botadero que existe en la subida de Santos Ossa, que está afectando al Cauce Cabritería. La firma Grohener se responsabilizó para efectuar estos trabajos pertinentes con la finalidad de suprimir este Botadero.

Vuskovic también estuvo en la entrega de la Batería Esmeralda acto al que asistieron en representación de la Armada los Comandantes Enrique Malfatti y Martín Castillo, el Intendente Subrogante de la Provincia Mario Aguirre, Jefes de Carabineros, Jefes de Servicios y una delegación de las Escuelas de Puente Alto. El Comandante Malfatti usó la palabra haciéndole entrega al Alcalde Vuskovic las llaves de la Batería Esmeralda.

Posteriormente el Alcalde visitó la Compañía de Gas, donde sostuvo conversaciones con los dirigentes en relación a los Trabajos Voluntarios que están efectuando en el reparto de gas a los barrios más apartados de la ciudad.

El Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, y otras autoridades visitan los trabajos que está ejecutando la firma Grohner y Cía. frente a la Caleta Portales Dicho lugar quedó completamente despejado de escombros.

ENTREGAN CARNET A EMPLEADOS DE DESPACHADORES DE ADUANAS

VALPARAISO. Corresponsal. El Servicio de Aduanas ha resuelto entregar un carnet profesional al personal del Sindicato de Empleados de Agentes Generales y Especiales de Aduanas que le acredite para el cumplimiento de sus funciones aduaneras. La medida fue adoptada de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 242 de la Ordenanza del Ramo y con las variaciones que ha puesto en práctica la Aduana de Valparaíso, que tienden a asegurar un debido resguardo del interés fiscal y al legítimo anhelo de los trabajadores de ese Sindicato, en consideración a no haberse aún dictado el Reglamento de la ley N° 16.724, que estableció la obligación de entregar dicho carnet profesional a la Oficina de Contratación de Empleados y Trabajadores de Bahía, Fluviales y Lacustres.

En una comunicación enviada a todo el país por la Jefatura del Servicio se informa que la Aduana de Valparaíso ha entregado el carnet profesional cuyo formato, similar al que acredita la calidad de Oficial del Servicio, ha sido financiado por el Sindicato de Empleados de Agentes Generales y Especiales, en el cual, aparte de las individualizaciones de rigor, figuran las firmas debidamente autorizadas del Administrador de Aduana, de un representante del Sindicato y de la Inspección del Trabajo.

"Esta Superintendencia, expresa, se encuentra empeñada en favorecer y estimular cualquiera iniciativa tendiente al logro de una mejor política aduanera, y es así como un paso importante para obtener un óptimo desempeño de las actividades de los Agentes Generales del país, cuyas funciones requieren de una preparación técnica especial y de una reconocida honorabilidad, ha sido el de prestar una decidida colaboración a ese Sindicato, cuyas sugerencias sobre la marcha y desarrollo de la labor profesional han tendido siempre al perfeccionamiento del sistema del cual participan y al auto control de la conducta laboral de sus miembros. Este sistema tiende a asegurar la idoneidad de quienes gestionan por cuenta de terceros ante el Servicio, y además a que el personal contratado por los Despachadores de Aduanas sea sindicalizado, de acuerdo al inciso 3º de la Ley 16.724".

La jefatura aduanera insiste también a los administradores para que presten una atención preferente a las inquietudes y a las aspiraciones del Sindicato de Empleados de Agentes Generales y Especiales de Aduanas, en dentro de los márcos de sus respectivas competencias, que plantean en el devenir de la función diaria, con el objeto de buscar los medios más adecuados y acordes que faciliten la marcha de ese gremio y del Servicio, dejando traslucir nuevas perspectivas que evolucionan nuestro país en el orden social y económico, que requieren la activa e desinteresada participación de todos los trabajadores.

POBLADORES SOLICITAN UNA FARMACIA

La urgente necesidad de contar con una Farmacia que atienda a más de 15 poblaciones del sector ubicado entre San Bernardo y La Cisterna fue manifestada a La Nación, por el Presidente de la Población "Las Acacias" Jorge Correa Riquelme, quien actúa en representación de estas numerosas familias del sector.

La urgencia de esta solicitud de los pobladores fue comprobada por el padre de este dirigente poblacional, Jorge Correa Bustos, quien señaló: "que para comprar algunos medicamentos, en la mayoría de los casos, de uso inmediato deben venir al centro de la ciudad, demorándose horas en obtener el medicamento requerido".

Esto se agrava aún más en la noche: añadió: cuando sin poder contar con movilización rápida, taxis o microbuses, debemos caminar cuadras y cuadras, exponiéndonos a asaltos y robos, para poder adquirir el remedio que necesita uno mismo o un familiar.

Informó, también: que en muchas cuadras a la redonda, no hay consultorio o posta de urgencia, que pueda atender a estos miles de personas, en caso de necesidad. "El centralismo de Santiago nos ha afectado enormemente, porque todos los comerciantes farmacéuticos, médicos en general no quieren instalarse en nuestras poblaciones, aún cuando ello les significaría un numeroso público comprador".

Finalmente señaló: "por el momento lo único que solicitamos es que se instale una Farmacia que cuiden atendemos en los horarios habituales, para poder abastecernos de los remedios y no tener que viajar hasta el centro para adquirirlos".

Informó, también: que se había enviado una solicitud a las autoridades de la Salud pero que esperaban que este diario podría contribuir a la pronta solución de este problema que afecta a los muchos que les afecta.

40% DE REAJUSTE PARA TRABAJADORES DE LA EDUCACION

Un reajuste total de 40% beneficiará los trabajadores de la educación, de aprobarse la indicación del Ejecutivo al Proyecto de Reajustes, que establece un aumento especial de 18% para el Magisterio sobre el 22,1%, correspondiente al cien por ciento del alza del costo de la vida.

La indicación del Ejecutivo fue presentada a las Comisiones Unidas de Hacienda y Gobierno Interior que están estudiando en particular el proyecto de reajustes de sueldos y salarios para los sectores público y privado.

Las Comisiones deben presentar el segundo informe el martes en la Sala, oportunidad en la que se verá en primer punto de la tabla el reajuste para las Fuerzas Armadas, Carabineros e Investigaciones.

El reajuste especial para el magisterio es fruto de un estudio conjunto de los Ministros de Hacienda y Educación con los dirigentes del SUTE, y del cumplimiento de un compromiso contraído por el Gobierno con los trabajadores de la educación.

Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla.

Esta tarde

REUNION NACIONAL DE REGIONALES DEL P. R.

Esta tarde se inicia la reunión nacional de los Presidentes de los Consejos Regionales del Partido Radical, que serán quienes designen la Comisión Organizadora de la Convención Extraordinaria que debe llevar el radicalismo a fines del mes de marzo.

La Convención tiene por finalidad definir la fusión con el Partido Social Demócrata y resolver en definitiva sobre las posibilidades de reunificación del radicalismo.

NUEVA MESA

En la reunión del CEN de anoche, se designó la nueva de administración que dirigirá al radicalismo hasta la Convención Extraordinaria y que reemplaza a la presidida por Carlos Morales, que renunció para facilitar las gestiones unitarias.

Preside la mesa de administración el diputado por Talca, Jorge Cabello y la integran Rubén Soto, como Primer Vicepresidente; Bayardo González, Segundo Vicepresidente; Sergio Cifuentes, Secretario General y Mario Hurtado, Tesorero.

CONSEJO REGIONAL

Ante la renuncia de la mesa presidida por Carlos Morales, el Consejo Regional Radical del Primer Distrito emitió una declaración en la que se señala:

En presencia de la renuncia de la Mesa Directiva del CEN del Partido y de la eventual designación de una nueva Mesa destinada a tener la conducción del Partido hasta la próxima Convención Extraordinaria, el Consejo Regional Radical del Primer Distrito, DECLARA:

Que durante los últimos meses este Consejo Regional, interpretando el sentir del Radicalismo de Santiago-expresada por la totalidad de las Asambleas ha venido discutiendo y examinando la situación a que el Partido ha sido llevado por la conflictiva conducción de sus Directivas.

Que como resultado de nuestros debates, el Consejo llegó hace algún tiempo a la conclusión de que la única salida para los problemas del radicalismo, era la convocatoria a una Convención Extraordinaria a la mayor brevedad.

Que deja constancia de su satisfacción ante el hecho de que esta Convención Extraordinaria sea organizada por una Comisión designada, por los Presidentes de los Consejos Regionales del Partido, como ha sido la proposición hecha por este Consejo Regional.

Que la renuncia de la Mesa del Partido facilita el camino de la unidad que las bases Radicales de todo los sectores han estado reclamando, lo que el Consejo Regional Radical del Primer Distrito de Santiago, destaca como una actitud positiva para la causa del Radicalismo.

CONGRESO PLENO VOTARA REFORMA CONSTITUCIONAL

A LAS 11 HORAS está convocado el Congreso Pleno, que debe reunirse hoy, para conocer y votar el proyecto de reforma Constitucional presentado por Juan Hamilton y Juan Fuentealba sobre las áreas de la economía, que impide la ampliación del área de propiedad social.

El proyecto delimita las áreas social, mixta y privada de la economía y restringe las atribuciones con que cuenta en la actualidad el Gobierno para dirigir el proceso productivo, estableciendo que sólo por ley se podrán determinar las empresas de las áreas mixta y social.

De esta manera, los democratacristianos y nacionales buscan el control del proceso productivo ya que supeditan la constitución de estas áreas a la decisión del Parlamento, donde tienen mayoría.

Intenta además, establecer las empresas de trabajadores, rechazadas por el Congreso de la Central Unica, para dividir a la clase obrera.

"UNION CIVICA DEMOCRATICA": OTRO INTENTO DE ABLANDAR LAS BASES DC

El temor que ha aparecido en la Democracia Cristiana la posible unión de las fuerzas de izquierda para enfrentar la próxima elección parlamentaria, ha hecho olvidar a algunos de sus dirigentes que es el Consejo Pleno de Cartagena, anunciado para mediados de marzo, el que debe resolver sobre la forma en que se presentarán a las elecciones de 1973.

Adelantándose a esta reunión del PDC, Rafael Moreno y Oscar Marín, parlamentarios gracias al apoyo de la Derecha, participarán el lunes en Valparaíso en la constitución oficial de la Unión Cívica Democrática, definida por "El Mercurio" en su edición de ayer como "federación de voluntades que ha surgido en Santiago y otras ciudades del país a consecuencia del anuncio formulado por la Unidad Popular en torno a la creación de un Partido Unico".

Según informa El Mercurio, el lunes intervendrán en este acto Rafael Moreno y Oscar Marín por la Democracia Cristiana, Sergio Diez en representación del Partido Nacional y Julio Durán por la Democracia Radical.

Así, viene a confirmarse lo que los democratacristianos tanto se han empeñado en negar: la unión del PDC, el PN y la Democracia Radical, que han venido fraguando en las sombras desde la elección de Valparaíso.

ENGAÑO A LA BASE

La Unión Cívica Democrática, según El Mercurio, "deberá ser ratificada a nivel de directivas políticas. De esta manera, los dirigentes Demócrata Cristianos representantes del freismo podrán decir que no hay pactos con la Derecha, sino que se trata de una espontánea unión de las fuerzas de oposición desde la base misma.

Lo único malo es que las bases democratacristianas ya están un poco cansadas de aceptar este tipo de explicaciones. La elección del Doctor Marín en Valparaíso fue el primer paso. Siguieron la participación en la marcha de las cacerolas y el acto del Estadio Nacional. Luego el apoyo a Sergio Diez y ahora la Unión Cívica Demócrática.

Esta estrategia, hasta ahora, ha ido provocando las renuncias de militantes democratacristianos pero cabe preguntarse si este nuevo paso y la constitución de esta "Unión Cívica Democrática" no resultará un poco más difícil de explicar a los militantes de base del PDC, que siguen en su Partido creyendo en el proceso de cambios.

No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demas.

Juventud Socialista:

"SOLO UNA GRAN BATALLA DE MASAS ASEGURARA LA DERROTA DEL ENEMIGO"

Comisión Política de la J. S. reitera que proyecto de áreas económicas del PDC persigue impedir la ampliación del área de propiedad social y perpetuar la explotación capitalista.

"Doblarle la mano a los momios no depende sólo, ni de manera principal, de la acción del Gobierno Popular, sino de la generación por la base de un auténtico poder obrero, que se base en la movilización y la conciencia política de los trabajadores", señala una declaración emitida ayer por la Comisión Política de la Juventud Socialista, en la que se denuncia que el proyecto de las áreas que debe conocer hoy el Congreso Pleno pretende impedir la ampliación del área de propiedad social y perpetuar la explotación capitalista.

La Comisión Política de la Juventud Socialista expresa textualmente a los trabajadores chilenos:

"Ha llegado el momento de emplear toda la energía revolucionaria de la clase obrera y su juventud.

Los clanes empresariales, dispuestos a jugarse enteros por conservar sus mezquinos privilegios, han iniciado una violentísima ofensiva, desacreditando al Gobierno Popular y a la estatización de 91 monopolios industriales. Esta campaña se combina con la aprobación, por el parlamento, del proyecto de áreas económicas presentado por la Democracia Cristiana y apoyado por el Partido Nacional, que persigue impedir la ampliación del área de propiedad social y perpetuar la explotación capitalista.

Alertamos también que en esta reforma derechista se oculta el contrabando de la mal llamada empresa de trabajadores, ya repudiada en el 6° Congreso de la CUT, y que no tiene otro propósito que dividir a la clase obrera y convertir a algunos sectores en capitalistas, a costa de la postergación y explotación de sus hermanos de clase.

Los momios se han sacado la careta. Sin ninguna vergüenza confiesan que el minúsculo grupo de empresarios que controla las 91 empresas, cuyas acciones comprará la Corfo, dispone del **60% de la producción industrial del país.**

¡Y se atreven después a negar la existencia de los monopolios e intentan ocultarse entre los pequeños empresarios aquellos que los han asfixiado sin compasión!

El desafío derechista requiere que se exprese toda la voluntad de lucha del pueblo. Hay que tener en cuenta que, como lo expresa la declaración del Arrayán, la reacción conserva todavía importantes fuentes de poder, desde las cuales despliega sus acciones de sabotaje y obstrucción y procura corromper a determinados grupos de trabajadores e incluso financia la preparación sediciosa.

Está hoy planteada la necesidad de acelerar la constitución del área de propiedad social. La burguesía utiliza en su lucha contra el Gobierno una doble táctica, dividiéndose para ello en dos sectores, estrechamente coordinados entre sí y que persiguen un propósito reaccionario común: uno legal, que realiza una implacable oposición, utilizando el parlamento y la justicia burguesa, y otro ilegal, que trabaja en la sombra, tratando de crear condiciones para la sedición.

Dentro de la estrategia del enemigo de clase juega un papel importante la creación de condiciones de crisis económica para así disminuir el apoyo popular al Gobierno. En el último tiempo el elemento utilizado ha sido el desabastecimiento de algunos productos, muchas veces provocado por los monopolios, para conseguir crear un clima de escasez.

El control de la gran industria por todo el pueblo representa la forma revolucionaria de combatir el sabotaje patronal. La estatización de los 91 monopolios y la participación de los trabajadores en la dirección de esas empresas sí que representará el "golpe de gracia" a un puñado de pulpos explotadores que se han enriquecido a costa del sudor y la sangre de los trabajadores.

Pero hay que entender que esta batalla por la socialización de los monopolios no se ganará a través de un decreto. Doblarle la mano a los momios no depende sólo, ni de manera principal, de la acción del Gobierno Popular, sino de la generación por la base de un auténtico poder obrero, que se base en la movilización y la conciencia política de los trabajadores.

Sólo una gran batalla de masas de la clase obrera, y de todo el pueblo, asegurará la derrota del enemigo.

Se impone hoy una intensa batalla ideológica contra los monopolios y contra la "quinta columna" de la burguesía en el movimiento obrero, que se disfraza con la hipócrita máscara del gremialismo y el apoliticismo.

El proletariado, en su conjunto, particularmente los trabajadores del área monopólica, que hoy ven cercana la posibilidad de sacudirse del yugo de la explotación, tiene una inmensa responsabilidad. De su conciencia y su combatividad depende la suerte de la batalla de la socialización y el porvenir del proceso revolucionario chileno.

En este combate los compañeros trabajadores pueden contar con la Juventud Socialista, que ligará sus tareas inmediatas, la organización de su Conferencia Nacional Sindical y Campesina y el trabajo por la lista del Partido a la CUT, encabezada por nuestro camarada Rolando Calderón, a la gran tarea de arrebatarle a los monopolios lo que legítimamente le pertenece al pueblo chileno".

Carlos Lorca, Secretario General de la Juventud Socialista.

HOY: AMPLIADO SINDICAL DEL PARTIDO SOCIALISTA

A las diez de la mañana se iniciará hoy el Activo Sindical del Partido Socialista de la provincia de Santiago, que se efectuará en el Auditorium de la Radio Corporación.

Rolando Calderón, candidato del PS a la presidencia de la CUT.

Concurrirán a este ampliado sindical los Secretarios Sindicales de todos los Comités Regionales de la provincia de Santiago, dirigentes de las organizaciones gremiales, nacionales, provinciales y de base. Además, asistirá el Secretario General, senador Carlos Altamirano.

Durante la reunión, el Jefe de la Comisión CUT, Julio Benítez entregará un informe sobre la plataforma programática de los socialistas a la elección de la CUT, quienes postulan a Rolando Calderón como candidato a Presidente.

Asimismo, se analizarán las medidas orgánicas destinadas a desarrollar con éxito la campaña de las elecciones de la Central Unica de Trabajadores.

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

Solicita ofertas para la contratación de Agentes Embarcadores por despachos de mercaderías desde Europa consignadas a CORFO y empresas filiales.

Las bases y demás antecedentes deben solicitarse en calle Ramón Nieto 920 - oficina 535 de 10 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán y abrirán en un solo acto, en presencia de los oponentes, el día martes 21 de marzo de 1972 a las 10 horas.

EL VICEPRESIDENTE

EMPAR

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

REMATE PUBLICO

ANTE NOTARIO, de 37 LOCALES COMERCIALES en la CIUDAD de SANTIAGO, UBICADOS en el GRUPO HABITACIONAL, de esta CAJA DENOMINADO "UNIDAD VECINAL PROVIDENCIA".—

El 24 de Febrero de 1972, a las 15,30 horas, se llevará a efecto en la Sala de Consejo de la Institución, en calle Huérfanos Nº 1270, tercer piso, el remate de 37 locales comerciales ubicados en las direcciones que se indican:

TORRE 31.–						
ALA Nº 3	UBICACION		SUP. UTIL	PARCIAL	TOTAL	MINIMO
1.– LOCAL "G"	PROVIDENCIA	1745	Subt.	66,05		
			1º Piso	60,80		
			E. Piso	66,05	192,90	Eº 375.190
2.– " "H"	"	1749	Subt.	72,65		
			1º Piso	72,00		
			E. Piso	74,40	219,05	435.190
TORRE 32						
ALA Nº 1	UBICACION		SUP. UTIL	PARCIAL	TOTAL	MINIMO
3.– LOCAL "A-2"	Providencia	1649	Subt.	63.00		
			Piso 1º	39,50		
			E. Piso	63.00	165,50	Eº 595.380
4.– " "B-2"	"	1653	Subt.	74,30		
			Piso 1º	72,00		
			E. Piso	72,65	218,95	803.732
5.– " "C-2"	"	1657	Subt.	90,00		
			Piso 1º	94,20		
			E. Piso	90,00	274.20	1.006.954
ALA Nº 2						
6.– LOCAL "P-1"	L. Middleton	1674	Subt.	37,75		
			Piso 1º	115,10		
			E. Piso	37,75	190,60	561.896
7.– " "Q-1"	"	1670	Subt.	50,65		
			Piso 1º	83,80	134,45	379.894.–
8.– " "R-1"	"	1666 y 1662	Subt.	39,35		
			Piso 1º	80,65	210,00	723.989.–
9.– " "S-1"	"	1658	Subt.	37,65		
			Piso 1º	69,15		
			E. Piso	37,65	144,45	512,752.–
10.– " "T-1"	"	1654	Subt.	37,70		
			Piso 1º	69,15		
			E. Piso	37,70	144,55	513,041.–
11.– " "U-1"	"	1650	Subt.	62,50		
			Piso 1º	62,50	217,15	754.455.–
12.– " "V-1"	"	1642	Subt.	66,05		
			Piso 1º	60,80		
			E. Piso	66,05	192,90	641.011.–
13.– " "W-1"	"	1638	Subt.	72,65		
			Piso 1º	72,00		
			E. Piso	74,40	219,05	734,434.–
14.– " "X-1"	"	1634				
	Providencia	1633	Subt.	90,00		
			Piso 1º	94,20		
			E. Piso	90,00	274,20	1.006.955.–
15.– " "Y-1"	"	1637	Subt.	74,40		
			Piso 1º	72,80		
			E. Piso	72,65	219,85	733.015.–
16.– " "Z-1"	"	1641	Subt.	62,80		
			Piso 1º	39,50		
			E. Piso	62,80	165,10	531.253.–
PLACA COMERCIAL:						
PRIMER PISO:	Providencia	1733				
17 Local "S"	L. Middleton	1734			167,55	Eº 644,430.–
18 " "H-1"	"	1730			63,85	223,300.–
19 " "I-1"	"	1728			63,85	223,300.–
20 " "V"	"	1722				
	Providencia	1721			171,45	659,390.–
21 " "J-1"	L. Middleton	1718			63,85	223,300.–
22 " "L-1"	"	1698			63,85	223,300.–
23 " "M-1"	"	1694			63,85	223,300.–
24 " "C-1"	L. Middleton	1690				
	Providencia	1689			171,45	659,390.–
25 " "N-1"	L. Middleton	1686			63,85	223,300.–
26 " "C-1"	"	1682			63,85	223,300.–
27 " "F-1"	L. Middleton	1678				
	Providencia	1677			167,55	644,430.–
28 " "E-1"	Providencia	1681			63,85	265,960.–
29 " "D-1"	"	1685			63,85	265,960.–
30 " "B-1"	"	1693			63,85	265,960.–
31 " "A-1"	"	1697			63,85	265,960.–
32 " "W"	"	1717			63,85	265,960.–
33 " "U"	"	1725			63,85	265,960.–
34 " "T"	"	1729			63,85	265,960.–
SEGUNDO PISO:						
35 " "J"	L. Middleton	1706				
	Providencia	1705			52,10	177,140.–
36 " "K"	"	"			137,88	391,751.–
37 " "L"	"	"			52,10	161,000.–

BASES Y ANTECEDENTES EN EL SUB-DEPARTAMENTO DE ADMINISTRACION DE PROPIEDADES CALLE AGUSTINAS Nº 1185, OF. 28

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

El 1°. de Marzo comienza año escolar

LAS CLASES SE INICIAN EL LUNES 6 DE MARZO

El Año Escolar se inicia el miércoles 1° de marzo y las clases en los niveles básico y medio comienzan el lunes 6, de acuerdo con los respectivos decretos del Ministerio de Educación. Inicialmente había sido considerado el comienzo del año escolar el 28 de febrero, pero la fecha acaba de ser modificada por Decreto Supremo. Las vacaciones de invierno para todos los niveles tendrán lugar entre el 8 y el 22 de julio venidero y el decreto también reglamenta el calendario escolar para la enseñanza privada, determinándose que el año escolar finalizará el 24 de diciembre.

CALENDARIO ESCOLAR

De acuerdo con el Decreto 33 del Ministerio de Educación y el Decreto Supremo modificatorio, las actividades escolares en todos sus niveles, en las áreas estatal y privada, se cumplirán en las siguientes fechas:

La iniciación de actividades en la Enseñanza General Básica se extenderá entre el 1° de marzo y el 4 de marzo, acorde al siguiente programa: a) Matrícula: planificación del año escolar; organización de Consejos Técnicos, administrativos y sociales; organización interna del establecimiento; formulación de medidas inmediatas a aplicar (28 de febrero al 4 de marzo). Iniciación de clases al 6 de marzo, de 2° a 8° básico, y para preescolar y 1° básico el 13 de marzo.

ENSEÑANZA MEDIA

En la Enseñanza Media el calendario señala: Organización interna, del 1° al 4 de marzo distribución y matrícula de alumnos inscritos, del 1° al 4 de marzo, inscripción de rezagados, no inscritos en diciembre y matrícula de los mismos, del 1° al 4 de marzo; cursos o exámenes de nivelación, del 1° al 11 de marzo; exámenes de repetición, del 1° al 11 de marzo; formulación de medidas inmediatas a aplicar, del 1° al 4 de marzo, matrícula primeros años, del 1° al 11 de marzo, constitución de consejos locales y consejos de organización de los establecimientos del 1° al 11 de marzo; iniciación de clases de 2° a 4° año medio, el lunes 6 de marzo. Iniciación de clases del 1° medio, el lunes 13 de marzo.

NIVEL NORMAL

En la enseñanza Normal se fijan las siguientes fechas: matrículas segundos y terceros profesionales, del 1° al 4 de marzo; exámenes de repetición, del 1° al 11 de marzo; exámenes de admisión y matrícula de los primeros años profesionales, del 1° al 11 de marzo; formulación de medidas inmediatas a aplicar, del 1° al 4 de marzo; iniciación de clases, lunes 6 de marzo. Las clases para el 1° profesional se inician el 13 de marzo.

El decreto establece, además para los establecimientos educacionales, fiscales, particulares del país, las fechas de iniciación y término de los dos semestres: primer Semestre, desde el 6 de marzo al 8 de julio, ambas fechas inclusive. Segundo semestre, desde el 24 de julio al 2 de diciembre.

Las vacaciones se han fijado entre el 8 y 22 de julio, en el período de invierno.

La finalización del año escolar comprende el período entre el 3 y 24 de diciembre, y durante él se realizará la revisión, síntesis y evaluación de las actividades escolares. Además, durante este mismo período se efectuará la matrícula de los alumnos que continuarán estudios en el mismo establecimiento y la inscripción de postulantes a alumnos que ingresan por primera vez al establecimiento.

RECLAMOS POR MATRICULAS

Medidas inmediatas a través de las Direcciones correspondientes se han tomado en el Ministerio de Educación a fin de atender los reclamos que sobre matrículas han presentado los apoderados en la oficina de reclamos que funciona en Alameda 1390.

A través de una circular a los directores departamentales y locales de Educación Primaria y los rectores en el caso de la enseñanza media, se les señalan los reclamos que corresponden a su sector y se instruye en la solución inmediata de los problemas planteados, reiterándose que no podrá negarse matrícula o inscripción en ningún establecimiento, que los alumnos antiguos tenían que ser recibidos sin objeción, y que los postulantes de la comunidad y barrio deben ser inscritos de inmediato, y que en caso que no se cumplan estas instrucciones perentorias, se tomarán las medidas disciplinarias correspondientes en cada caso.

HOGARES UNIVERSITARIOS CONSTRUIRA LA CORMU

LA JUNTA DIRECTIVA de la Corporación de Mejoramiento Urbano, en una última sesión acordó facultar al Vicepresidente Ejecutivo para celebrar un convenio con la Universidad del Norte, destinado a construir locales para Hogares Universitarios.

Atendiendo a una solicitud del Vicerrector de la Universidad del Norte, se firmará un convenio de acuerdo con la Ley Orgánica de CORMU y el Decreto Supremo N° 483 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo para la habilitación de alberguez estudiantiles.

El financiamiento de la obra se hará con los recursos que ascienden a 30 mil dólares proporcionados por el Banco Interamericano de Desarrollo.

La Junta Directiva de CORMU acordó también ampliar el convenio con la Universidad del Norte respondiendo a la construcción de viviendas y otros servicios que dicha universidad requiera.

CARLOS LIZAMA, Director Nacional de Turismo, durante una entrevista sostenida con RENE CHATELAIN, experto suizo en planificación e investigaciones turísticas, quien se encuentra en nuestro país realizando una serie de estudios encomendados por el Gobierno Belga, por ODEPLAN y la Dirección de Turismo.

"Toma" de Chile Bus no pasa de ser una "monada"

"El Mercurio" de Santiago y Gregorio Bravo Ponce de León, interventor de la empresa "Chile Bus" (viajes de Santiago a Arica), han competido para celebrar la gracia de cuatro muchachas, que según el matutino mercurial, "se tomaron" las oficinas de contabilidad de la firma, en Ahumada 312, por una serie de supuestas arbitrariedades.

Entre las "tomadoras" de la oficina estaría Guacolda Lizama del Pino y María Teresa Garcua Cavieres, que por muy agraciadas que sean, resulta que—señala el interventor Bravo Ponce de León— "no son empleadas de "Chile Bus" y no sé porqué aparecen en esta información y en la fotografía".

Quienes somos del oficio sabemos la debilidad natural de los reporteros gráficos por sacar en el cuadro fotográfico a las muchachas agraciadas.

Y como el mundo progresa ahora las Gracias no son tres, sino que cuatro. Porque son realmente unas "monadas" también las otras dos. Marta Flores Cortés y Elena Bustamante, quienes junto con las otras dos "na que ver con Chile Bus" habrían acusado al interventor de "prepotente, de negar las vacaciones legales, cambiarlas de sección arbitrariamente y obligarlas a trabajar sábados y domingos desde las siete de la mañana".

Claro que si todo eso fuera verdad el Interventor sería un verdadero ogro con las Cuatro Gracias, que tampoco son tres, sino sólo dos. Es por eso que le creemos al Interventor Bravo Ponce de León cuando aclara:

"Al hacerme cargo de la Intervención, la Sra. Marta Flores Cortes y la Srta. Elena Bustamante Belmar, que trabajan en la administración de la Empresa, y a quienes nunca se les ha cambiado de puesto, lo hacían los días Sábados y resolví, un beneficio para ellas, en que no trabajarían en días Sábados, por lo tanto su horario normal de trabajo ha sido de Lunes Viernes, sin aumentarle el horario que tenían antes de la Intervención.

Sobre el problema de vacaciones, la Srta. Marta Flores Cortes aceptó tomar sus vacaciones a contar del día Martes 15 del presente, con un período de 25 días de vacaciones, y además recibió cheque por la cantidad de E° 11.429.36 correspondiente a estas vacaciones.

La Srta. Bustamante había pedido sus vacaciones a contar del Jueves 17 del presente, a lo que en principio se había accedido.

Como se comprenderá prácticamente la Oficina quedaba sin el personal administrativo, pero esto se iba a solucionar con la ayuda de otras personas.

Jamás a este personal se le ha obligado a trabajar en Sábados ni Domingos, desde las 7 de la mañana, ni nunca lo han hecho.

Para la construcción de viviendas

LA CORVI SUSCRIBIRA CONVENIOS CON SINDICATOS

LA CORPORACION de la Vivienda suscribirá el próximo lunes convenios con varias instituciones sindicales para la construcción de viviendas que existe dentro de la política de la CORVI para llegar a acuerdos directos, mediante la aplicación del cinco por ciento.

Para tal efecto se realizará una ceremonia que tendrá lugar en la sala del Consejo de la Institución, que será presidida por el Ministro Orlando Cantuarias y el Vicepresidente Ejecutivo de CORVI, Hiram Quiroga que contará además con la asistencia de otras autoridades del Ministerio y de la Corporación y de instituciones interesadas.

Los convenios serán suscritos con PIAP-Chile, Bellavista Tome, Hipódromo Chile de Santiago, Chilectra de Valparaíso, Soquimich (Oficina Victoria) en Iquique y el Sindicato Industrial de la Minera La Africana de Santiago.

En virtud de estos acuerdos se levantarán en Tomé 150 viviendas y en Iquique 192, con el respectivo equipamiento social. Se informó también que programas especiales se aplicarán en Valparaíso y en Santiago.

Las construcciones pertinentes se iniciarán en el próximo mes de marzo.

POLICIA

En Plaza Zañartu

VIOLABAN A CUANTA MENOR SE LES PONIA POR DELANTE

Tres individuos, de una patota de ocho que había descubierto que el mejor de los negocios era dedicarse a violar menores de edad en las inmediaciones de la Plaza Zañartu, fueron detenidos por detectives de Investigaciones de Ñuñoa y puestos a disposición del Octavo Juzgado del Crimen.

Los aprendices de hombre son Miguel Angel Stack, de 20 años, alias "El Guatón Mickey"; Hugo Zamora Miranda, de 18 años, alias "El Hugo", y Jorge Enrique Rojas Arce, de 19 años, alias "El Daniel Díaz".

Estos tres sujetos fueron aprehendidos en una ronda practicada en la Plaza Zañartu. Los otros cinco integrantes de la patota se encuentran prófugos, pero la policía estima que caerán de un momento a otro.

Los delincuentes, domiciliados todos en la población Rosita Renard, al caer la tarde dirigían sus pasos hacia la Plaza Zañartu, que a esa hora se llena de "lolas" y "lolos" que se dedican a conversar a pasear y a disfrutar un poco del aire fresco, luego del calor del día.

Los sujetos, como diría graciosamente un relator deportivo, "atisbaban el panorama" y cuando ubicaban a alguna jovencita paseando sola, la seguían y en algún lugar más o menos solitario le ponían un destornillador al cuello, la amedrentaban y la obligaban a seguirlos hasta unas casas desocupadas en el interior de la población.

Ahí la fiesta era en grande, cada uno de los desalmados abusaba sexualmente de las menores hasta hartarse. Enseguida, satisfechos sus apetitos, las dejaban marcharse diciéndoles que cualquier reclamo sería objeto de una feroz venganza.

Muchas de las niñas, aterrorizadas y avergonzadas, no se atrevían a contarlo a sus familiares lo acontecido. Pero y los violadores se aprovechaban de—esta situación para seguir haciendo de las suyas.

Esto se prolongó hasta que niñas, sin temer al que dirán y a las amenazas de los sujetos, denunciaron a la policía lo acontecido y entregaron completa descripción de los maleantes.

Con estos antecedentes los detectives de Ñuñoa lograron ubicar a los tres delincuentes mencionados y los trasladaron hasta el cuartel policial donde confesaron con pelos y señales sus delitos.

Los cinco individuos lograron escapar se encontraban en estos momentos en la Central con la policía pidiendo los talones para que respondan ante la justicia de sus delitos.

4 heridos en accidente del tránsito

Los choques y los accidentes del tránsito siguen a la orden del día. Ahora la cosa fue en la mañana de ayer en la esquina de las calles Alameda y Brasil, en ese lugar una citronela, que no respetó el semáforo, fue chocada por un taxibús del ramal Carrascal-Santa Julia.

La citronela era conducida por Luis Patricio Herrera Rojas y viajaba acompañado de su hijo de 12 años de edad, José Herrera Barceló. Padre e hijo resultaron con traumatismo encéfalo craneano de carácter grave.

Con lesiones de menor gravedad resultaron los pasajeros del taxibús Ricardo Herrera, e Hilda Poblete Rojas. El chofer del taxibús fue detenido por la responsabilidad que se le cabe en el accidente.

INCENDIO CAUSO MUERTE DE OBRERO

Un obrero murió carbonizado en un incendio que se produjo en la madrugada de ayer en su vivienda ubicada en una población de la ciudad de Concepción.

La víctima fue identificada como Raúl Villa Delgado, de 44 años de edad quien vivía en calidad de allegado en la casa de material ligero ubicada en calle Peréz Rosales 384 de la ciudad penquista.

En la vivienda incendiada moraban siete personas que fueron sorprendidos por el fuego cuyo origen se desconoce. Las consecuencias de las heridas resultaron con heridas de gravedad Margarita Vergara, Luis Villa y Arancibia Quezada.

"EN VIAJE", UNA REVISTA AGIL Y ATRACTIVA

SE ENCUENTRA en circulación el número correspondiente al mes de febrero de la revista "EN VIAJE", editada por la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Su dirección se encuentra ahora a cargo de Joel Sánchez Otárola, periodista y poeta, quien perteneció antetiormente a la plana de reporteros de LA NACION. Subdirector es Rolando Fernández Parra, otro fogueado periodista.

Entre los colaboradores de "EN VIAJE", se cuentan Rosa Robinovich Castro, Ricardo Bindis y María Elena Revuelta, que pertenecen o han pertenecido a nuestro diario y Darío de la Fuente, Jorge Teiller, Carlos Peregrin, el Dr. Raúl Crespi, Max Laulie, Diego Baros Ortiz, Hernán Rodrigo, Jorge Dowling, Raúl Ravanal, Raúl Mellado, Antonio Muñoz, Eduardo Bricelo, Oscar del Solar y Carlos Muller, son además, de editor es autor de la magnífica foto color de su portada, que nos muestra un aspecto de Valparaíso, captado con especial acierto.

Además, de su destacada calidad periodística y literaria es necesario resaltar también la excelente reproducción de uno de los óleos más celebrados del pintor curicano, Benito Rebolledo Correa, que nos muestra uno de sus personajes mejor logrados: el niño.

El material de la revista es de especial interés tanto por su calidad como por su variedad.

CABO PRIMERO del "Coraceros" recibe con una amplia sonrisa el Premio del sorteo de la Campaña "Regale-Ahorre", que le permitirá veranear una semana en Arica, con su esposa. El premio lo recibe de manos de Jeanette Gallo, de la Comisión Nacional del Ahorro. A la izquierda, el Teniente Coronel Sergio Rojas, y Hernán Lavanderos de las AA.AA. y PP.

PREMIADO POR AHORROS VERANEARA EN ARICA

¡Cómo no vamos a estar contentos! ¡Imaginese, tener vacaciones después de 20 años de actividad! nos dijeron el Sargento Primero del Regimiento "Coraceros" de Viña del Mar, Humberto Ortiz Olave, y su esposa, Yolanda Toledo.

La causa de tanta alegría era que el Sargento Primero Ortiz Olave había ganado el Primer Premio de la campaña "Regale-Ahorre", auspiciada por la Comisión Nacional de Ahorro. El galardón, que recibió ayer en una ceremonia efectuada en la Comisión Nacional del Ahorro, consiste en dos pasajes a Arica y estadía pagada en esa ciudad, por siete días.

Los esposos Ortiz Toledo, padres de 5 niños (de 17, 15, 9 y dos mellizos de 9 años) viajarán a Arica vía LAN Chile, el próximo martes.

En la ceremonia de entrega del premio estuvieron presentes ayer, a mediodía, la Directora Ejecutiva Subrogante de la Comisión Nacional del Ahorro, señorita Gallo; Hernán Lavanderos, representante de las Asociaciones de Ahorro y Previsión; Francisco Mujica, Vicepresidente de la Corporación de Empleados Particulares; Francisco Gerner, Consejero de la Comisión Nacional del Ahorro, y una delegación de la Segunda División del Ejército, encabezada por el Teniente Coronel Sergio Rojas.

TIMBRES DE GOMA Y METAL, GRABADOS, CALADOS
1896-1971
HUMBERTO RAMETTO FABRICANTE NUEVA YORK 41
POSTRADO POR TRAMCOM
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

INVERSIONES MONTERREY S.A.

Existencia autorizada por Decreto Supremo N° 2762, de 1 de Octubre de 1963
Declarada legalmente instalada por Decreto Supremo N° 32, de 2 de Enero de 1964

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971

CAPITAL
Autorizado E° 100.000
Suscrito 100.000
Pagado 100.000
RESERVAS 505.690.96

Presidente: Jurgen Heerlein Hansen; Directores: Malte Crasemann Vorwerk y Hans Krefft Hanff.

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE			
Caja	E° 60.939.36		
Bancos	1.027.94	E° 61.967.30	E° 32.905.37
II REALIZABLE			
Deudores	E° 480.000	480.000	480.000
III TRANSITORIO			
Empréstito Obligatorio	E° 481.11	481.11	641.48
Sumas parciales		E° 542.448.41	E° 513.546.85
IV INMOVILIZADO			
Inventario	E° 137.189.81		
Menos Amortizaciones			
Anteriores E° 34.969.26			
Actuales E° 12.252.24	47.221.50	89.968.31	86.062.99
V NOMINAL			
No existe	E° 0	0	0
VI Pérdida del Ejercicio	E° 25.752.51	25.752.51	0
Totales		E° 658.169.23	E° 599.609.84

PASIVO	EJERCICIO PARCIALES	EJERCICIO ACTUAL TOTALES	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
VII EXIGIBLE			
a corto plazo			
Acreedores Varios	E° 2.499.80		
I. Renta saldo anterior	5.07		
Provisiones:			
Particip. Directorio	0	E° 2.504.87	E° 2.517.52
a largo plazo			
Acreed. x Dep. Garantía	E° 49.973.40	49.973.40	7.558.92
VIII TRANSITORIO			
No existe	0	0	0
Sumas parciales		E° 52.478.27	E° 10.076.44
IX NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital autoriz., suscr. y pag. div. en 100.000 accs. de E° 1 cada una	E° 100.000	100.000	100.000
Reservas Sociales			
Legal	E° 20.000		
Eventualidades	233.840.38	253.840.38	223.363.58
Reservas Reglamentarias			
Reavalúo Capital Propio	E° 221.619.61		
Reavalúo Bienes Raíces	30.230.97	251.850.58	235.693.02
Utilidad del Ejercicio	E° 0	0	30.476.80
Suma Pasivo No Exigible		E° 605.690.96	E° 589.533.40
Totales		E° 658.169.23	E° 599.609.84

CUENTAS DE RESULTADO

Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1971

DEBE	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
1. CASTIGOS Y AMORTIZACIONES	E° 12.412.61	E° 11.719.70
2. GASTOS GENERALES		
Varios Menores	E° 4.343.02	E° 4.249.81
Gastos Tributarios	6.331.53	5.593.73
Gastos Financieros	0	0
Remuneración Directorio	2.665.35	1.959.96
3. PROVISIONES		
Impuesto Renta y Corvi	E° 0	0
4. Ajuste letra c) art. 28, D. H. 3090	E° 0	E° 0
5. Utilidad líquida	E° 0	E° 30.476.80
TOTALES	E° 25.752.51	E° 54.000

HABER	EJERCICIO ACTUAL	EJERCICIO ANTERIOR
1. PRODUCTOS FORESTALES Y DE INVERSIONES	E° 0	E° 54.000
2. PERDIDA en el Ejercicio	25.752.51	0
TOTALES	E° 25.752.51	E° 54.000

Santiago, 31 de Diciembre de 1971

D. Curti V.
CC. N° 652. Licencia N° 1032-1971

Malte Crasemann V.
Gerente

Hemos revisado el presente Balance, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

Inspectores de cuentas

Heinrich Rochna V.

Alfredo L. Hormant G.

VASIL LEVSKI, HEROE DE LA PATRIA BULGARA

• A 99 años de su muerte las ideas que le llevaron al sacrificio inspiran a las nuevas generaciones

(ESPECIAL). Vasil Levski fue el ideólogo y el organizador de la lucha revolucionaria de liberación nacional llevada a cabo por el pueblo búlgaro contra los esclavizadores osmanlíes.

El pueblo búlgaro, que a últimos del siglo XIV cayó bajo el yugo otomano, permaneció a lo largo de cinco siglos totalmente privado de derechos políticos y sometido al mismo tiempo a una cruel explotación. Fueron vanas las numerosas tentativas por sacudirse el yugo extranjero. En la segunda mitad del siglo XIX el movimiento de liberación nacional en tierras búlgaras tomó grandes proporciones y entró en una etapa superior. El movimiento, inicialmente espontáneo y disperso, se transformó poco a poco en un movimiento revolucionario organizado con su propia ideología y programa político. La lucha revolucionaria en aquel entonces estuvo encabezada por Guerogui Sava Rakovski. Según él, los destacamentos formados por los emigrados búlgaros fuera del país tenían que desempeñar el papel principal en esta lucha. Rakovski encargó a los comités secretos creados en algunas poblaciones del país, la misión de llevar a cabo las tareas de agitación. En el momento decisivo, cuando los destacamentos penetraron en el país, los comités debían declarar ante el pueblo que había estallado el levantamiento y exhortarlo a su participación. Pero como había mostrado la experiencia, el simple llamamiento a incorporarse al levantamiento, sin una preparación previa en todos los órdenes, no era suficiente para movilizar al pueblo a la lucha armada. El fin trágico que tuvo el legendario destacamento de Tódshi Dimiter y Stefan Karadsha en el verano de 1868 comprobó para siempre la ineficacia de la formación de destacamentos como forma única de la lucha por la liberación del pueblo búlgaro. Cada día que pasaba aparecía con mayor evidencia que la revolución debía marchar por otro camino. Por el de la creación de una poderosa organización que comprendiera a todo el pueblo y la organización del propio levantamiento. Y es esto precisamente lo que hizo Vasil Levski.

Vasil Levski nació el 18 de julio de 1837 en la pequeña y pintoresca ciudad de Karlovo, situada en las estribaciones meridionales de la majestuosa Stara-Planina. Hijo de una familia de artesanos, desde su infancia se enfrentó con la pobreza y las amarguras de la vida de esclavo. Levski, ya desde niño mostró gran inclinación hacia el estudio. Al principio estudió en su ciudad natal y luego en Stara-Zagora. Bajo la influencia de su tío, que era monje, Levski desde muy joven empezó a prepararse para hacerse clérigo y muy pronto llegó a ser diácono. Vasil Levski consideraba que de este modo obtendría una cultura más amplia y podría servir mejor a su pueblo encadenado. Pero muy pronto comprendió que la iglesia no era su vocación, y por eso colgó los hábitos y emprendió el camino de la lucha revolucionaria.

En 1862 Vasil Levski pasó a formar parte de la Legión creada en Belgrado, capital en aquel entonces de Servia, por el líder de la revolución nacional búlgara G. S. Rakovski. Precisamente allí el se preparó para participar en el levantamiento proyectado por el voivoda del pueblo, que había de estallar en Bulgaria. En 1867, Levski llegó a ser el abanderado del destacamento del voivoda Panayot Jitov y participó en su marcha por el Balcán patrio. El mismo año entró en la Segunda Legión formada por Rakovski, también en Belgrado, donde había aprendido el arte militar. Después de la disolución de la misma, en la primavera de 1868, Vasil Levski se disponía pasar a Bulgaria con su destacamento junto con Jadshi Dimiter y Stefan Karadsha. A fin del año, y durante la primera mitad de 1869, efectuó dos recorridos por Bulgaria. En su mente ya maduraba la idea de una concepción a imprimir a la lucha del pueblo. Fue el primero entre los revolucionarios búlgaros que comprendió que sólo por medio de la formación de destacamentos y sin la existencia de una organización interior, que movilizara a todo el pueblo para la lucha, la causa de la liberación estaría condenada al fracaso. A este fin, durante sus recorridos por el país, Levski buscaba a partidarios de esta idea, establecía contactos con ellos, y de este modo fueron colocadas las bases para la creación de los primeros comités. Vasil Levski había trazado el camino justo y necesario a seguir, que era el poner en pie una organización revolucionaria única con sus propios comités distribuidos por todo el país.

En 1870 Levski volvió a Rumania. Allí, junto con Liuben Karavelov y otros revolucionarios búlgaros, fundó en Bucarest la organización llamada Comité Central Revolucionario Búlgaro. Poco después regresó a Bulgaria y se encargó de organizar comités locales por todo el país, desplegando a este fin una actividad muy intensa. Hasta fines de 1870, él logró crear una densa red de dichos comités y unir a los búlgaros más decididos y a los patriotas más sinceros en nombre del objetivo común. Los comités locales creados en ciudades y aldeas se convirtieron en centros de irradiación de las ideas revolucionarias entre el pueblo, y con ello se aseguraba la preparación ideológica y técnica del próximo levantamiento.

Vasil Levski, además de encargarse de la organización de dichos comités, elaboró asimismo el proyecto de estatutos que permitiría establecer la unidad y el plan de acción, las obligaciones y los derechos de cada miembro de la organización.

En la labor para la creación de dichos comités revolucionarios tuvo que vencer muchas dificultades. Las autoridades osmanlíes estaban alertas. Cada día, cada hora, sobre su vida pesaba un peligro mortal. Pero Levski fue inapresable. El daba pruebas de extraordinario valor y habilidad, lo que le permitió incluso en los momentos más difíciles escapar a sus perseguidores y no caer en sus manos. En cambio, el pueblo lo recibía en todas partes con cordialidad y lo cobijaba.

La obra de Levski fue un gran éxito, porque ante el pueblo búlgaro él manifestaba ideas firmes sobre los problemas políticos más importantes del movimiento de liberación y sobre la futura organización de la Bulgaria liberada. El afirmaba ante el pueblo que en la lucha por su liberación sólo debía contar consigo mismo. "No esperamos ayuda de ningún país y no pedimos nada a nadie —afirmaba él—, todo depende de nuestras fuerzas unidas". Con estas palabras inspiraba fe al pueblo en sus propias energías. Rechazando la idea de que la libertad del pueblo vendría del exterior, Levski nunca volvió la espalda a la necesidad de buscar aliados para esta lucha entre algunos pueblos balcánicos. Levski escribió a L. Karavelov: "Tendemos la mano a todo el que quiera derramar su sangre junto con nosotros por la vida y la libertad humana".

La idea que guiaba a Levski en la lucha era la de implantar una "república pura y sagrada". En esto el tenía en cuenta no sólo la forma de dirección sino también el régimen social de su patria libre. Según él, la nueva república debía ser "democrática"; en ella el pueblo sería dueño absoluto de su propio destino; ella debería ser asimismo un Estado duradero creado bajo una nueva forma. La revolución popular debía efectuar una reestructuración radical de la vida de la sociedad, suprimiendo no sólo el sistema social de servitud feudal, sino también liberar al pueblo de toda clase de esclavitud e injusticia sociales. El explicaba, además, que la nueva república debía descansar sobre los principios de la libertad, libre consentimiento, la hermandad y la igualdad de todos los grupos étnicos, en la Bulgaria libre. Levski fue también partidario de relaciones auténticamente fraternales, basadas en el principio de la igualdad de derechos entre los pueblos balcánicos y defendió la idea de crear una república federativa en la Península.

Toda la actividad de Levski estuvo dirigida a liberar a su patria. Jamás tuvo la ambición de ocupar altos cargos después del triunfo de la lucha. En una declaración suya afirmaba: "Estamos ansiosos por ver la patria libre. Luego, si me lo ordenan, puedo cuidar patos".

Vasil Levski no pudo ver libre a su patria. Traicionado, fue capturado por las autoridades osmanlíes y condenado a muerte el 19 de febrero de 1873. Ante el tribunal se mantuvo con dignidad y no traicionó a ninguno de sus numerosos partidarios en esta lucha sagrada.

Levski pereció, pero sus ideas son inmortales. Ellas inspiraron a todo el pueblo búlgaro durante el heroico Levantamiento de Abril de 1876 y también en los años de la resistencia contra el fascismo en el curso de la Segunda Guerra Mundial.

Bernardette Devlin, condenada a seis meses de cárcel

SEIS MESES DE CARCEL PARA BERNARDETTE DEVLIN

BELFAST 18 (PL).- La diputada a la cámara de los comunes y líder de la comunidad irlandesa y del movimiento por los derechos civiles en el Ulster Bernadette Devlin fue condenada hoy a seis meses de cárcel junto con otros doce dirigentes cívicos de esa agitada región.

Los condenados fueron puestos en libertad provisional hasta tanto no se conozca el fallo de la Corte de Apelaciones.

La joven y pequeña irlandesa fue acusada de organizar y dirigir las manifestaciones que últimamente se realizaron en Irlanda del Norte burlando la prohibición decretada por el Gobierno.

En diciembre de 1969, la Devlin fue condenada a seis meses de cárcel bajo los cargos de incitación a conducta desordenada y comportamiento tumultuoso durante los violentos disturbios ocurridos en Irlanda del Norte en agosto de ese año.

En aquella ocasión Bernadette Devlin cumplió solo cuatro meses de prisión al reconocerle las autoridades la buena conducta mantenida en ese tiempo.

Ahora la líder de los luchadores irlandeses soporta el peso de trece cargos en su contra presentados por las autoridades del Ulster.

ECUADOR MANTENDRA TESIS DE 200 MILLAS PARA EL MAR TERRITORIAL

QUITO 18 (UPI). El gobierno militar comenzó hoy a definir su política general, ratificando la tesis de las 200 millas para el mar territorial, pero indicó que en materia petrolera se revisarán los contratos y otros actos administrativos "en caso de que sea necesario".

Las actividades en los grandes centros urbanos, entretanto, recobraron hoy su aspecto de normalidad total al quedar suspendido el toque de queda que se había impuesto el miércoles al ser derrocado el presidente José María Velasco Ibarra.

En los primeros pronunciamientos formales sobre la acción de gobierno, el presidente del nuevo régimen militar General Guillermo Rodríguez Lara, ratificó que la tesis de las 200 millas será mantenida plenamente y los funcionarios de la gestión monetaria reiteraron que no habrá una devaluación del Sucre.

En materia petrolera más de treinta compañías extranjeras han celebrado contratos de exploración o explotación con el gobierno y el consorcio Texaco Gulf está muy cerca de realizar las primeras exportaciones, fijadas para agosto próximo.

Al caer el Gobierno de Velasco Ibarra, estaba en marcha también un proyecto para la construcción de la refinería estatal. Una firma norteamericana terminó los estudios y el Gabinete anterior autorizó al ex Ministro de Recursos Naturales, Alfonso Arroyo Robelly, para que contrate con la firma japonesa Marubeni Japán Gasoline la construcción de la obra, cuyo costo está calculado en más de cincuenta millones de dólares.

Aunque se dio el visto bueno para que fuera aceptada la financiación de la refinería con un crédito del gobierno japonés, aún no se había perfeccionado este contrato y tampoco el que debía ser firmado con la Marubeni Japán Gasoline, por lo que la resolución final queda en manos del nuevo gobierno militar.

Ecuador será el segundo país sudamericano gran exportador de petróleo, estimándose que en la primera etapa saldrán al exterior, desde las selvas orientales a través de un gran oleoducto trasandino, 100.000 barriles diarios.

Pocos meses antes entró en vigencia la nueva ley de hidrocarburos y al respecto el Ministro de Recursos Naturales, Gustavo Jarrín, dijo hoy que sus conceptos fueron estudiados por el alto mando, y por lo tanto, seguramente no habrá cambios.

La nueva ley dispone que los contratos petroleros sean de asociación y posiblemente los primeros pasos del nuevo gobierno sean tendientes a que se concrete ese punto.

Sobre la tesis de las 200 millas, mantenida constantemente por el país y que se ha concretado en la continuada captura de pesqueros norteamericanos, el nuevo gobierno no ha dejado la menor duda y seguirá manteniéndola firmemente. Más aún, el General Guillermo Rodríguez Lara dijo hoy que "es obligación de todos los ecuatorianos defender nuestro mar territorial de 200 millas".

NORVIETNAMITAS CONTINUAN DERRIBANDO AVIONES DE USA

SAIGON (UPI).- Radio Hanoi informó anoche que siete aviones de Estados Unidos fueron derribados durante una serie de incursiones sobre Vietnam del Norte que duraron 29 horas.

___ tripulantes de los aviones derribados que no murieron habrían sido apresados, según dicha emisora.

El mando militar de Estados Unidos confirmó que un bombardero de ataque Phantom-F4 fue derribado por el enemigo y admitió que otros desaparecieron durante las incursiones que terminaron ayer al anochecer. El mando militar se abstuvo de dar datos adicionales mientras están pendientes las operaciones de rescate de los tripulantes desaparecidos.

En fuentes militares se dijo que la fuerza aérea norteamericana ha traído a Indochina una escuadrilla de 20 aviones Hantom para reemplazar aparatos perdidos en combate o averiados por accidentes.

Las fuentes afirmaron que los aviones de respuesto llegaron hace unos días de la base aérea de Clark, situada en las Filipinas.

La serie incursiones comenzó el miércoles a mediodía. Cien de ellas tuvieron como objetivo la destrucción de emplazamiento de cohetes y piezas de artillería antiaérea de 130 M. M. que el ejército norvietnamés ha instalado en puntos de su frontera sur.

La corresponsal de United Press International en Phnompenh, Catherine Webb, informó que un avión de reconocimiento de Estados Unidos fue derribado en un punto 50 kilómetros al oeste de dicha ciudad.

El piloto murió al estrellarse el aparato y el otro miembro de la tripulación fue rescatado con heridas.

Además, un helicóptero de Estados Unidos se estrelló en las inmediaciones de Pleiku, en el altiplano central. Sus cuatro tripulantes resultaron heridos, según se informó.

La señorita Webb dio cuenta también de nuevas escaramuzas en las inmediaciones de los antiquísimos templos de Angkor, en el noroeste de Camboya, donde las fuerzas comunistas están atrincheradas desde hace año y medio. Las fuerzas camboyanas tratan de repeler a los comunistas sin dañar los históricos templos.

Juró nuevo ministerio que preside Giulio Andreotti

ROMA (PL). El nuevo gobierno italiano presidido por Giulio Andreotti e integrado sólo por miembros del Partido Democratacristiano juró hoy ante el Presidente Giovanni Leone.

A la ceremonia no asistió el Ministro del Trabajo, Carlo Donat - Cattin, quien anteriormente había expresado su inconformidad con la decisión de integrar un gobierno monocolor. El nuevo titular pertenece al ala izquierda de la D.C.

Andreotti fue designado por Leone el pasado 5 de febrero para que reconstruyera la coalición de centro izquierda pero ante la imposibilidad de poner de acuerdo a los partidos Democratacristiano, Socialista, Social Demócrata y Republicano— integró un gobierno monocolor.

El nuevo gabinete se presentará ante el Parlamento el próximo día 24 para lograr el voto de confianza.

Los observadores han señalado que Andreotti no obtendrá el voto del Parlamento, por lo cual el Presidente Leone tendrá que disolver las cámaras y convocar a elecciones parlamentarias para mayo o junio, con un año de anticipación.

El vigesimoséptimo gobierno de la República Italiana y undécimo "monocolor" democristiano, presidido por Giulio Andreotti, ha prestado juramento esta mañana, en una ceremonia presidida en El Quirinal por el jefe del estado, Giovanni Leone.

En primer lugar, y en el estudio privado del jefe del estado, lo hizo solamente Andreotti, quién a su llegada al Quirinal fue recibido con los honores militares prescriptos.

Luego, Leone y Andreotti, entraron juntos al llamado salón de las fiestas donde esperaba el resto del gabinete. Como es tradicional se celebró allí la solemne jura de los 23 ministros — sólo estuvo ausente el de Trabajo, Carlos Donat Cattin — quienes leyeron la fórmula, ante la Constitución, "de ser fieles a la República, de observar lealmente la constitución, y de ejercer las funciones de Ministro Secretario de Estado en el interés de la nación".

Todos los titulares han tenido cargos en precedentes gobiernos, destacando Paolo Emilio Taviani, nuevo Ministro de Presupuesto y Programación Económica, quien hoy ha jurado por decimoctava vez como titular de una cartera ministerial.

Entran en el nuevo gobierno tres ex-presidentes del consejo: Rumor (Interior), Colombo (Tesoro) y Pella (Finanzas), lo que sumado a la confirmación de Aldo Moro, en asuntos exteriores, hace que se eleve a cuatro la participación de ex presidentes, en el gobierno Andreotti, constituido, por otra parte, por siete senadores y 18 diputados. Todos son democratacristianos y representan las diversas corrientes o tendencias internas dentro del partido, incluyendo a los dos que actúan independientemente, Giuseppe Pella y Guido Gonella.

El anterior gobierno Colombo duró 18 meses y once días. Había nacido cuatripartito, con la coalición de centro-izquierda formada por la DC y los Partidos Socialistas, Socialista Democrático y Republicano y terminó tripartito con la renuncia en febrero del año pasado del Republicano Reale, que era Ministro de Justicia. Ultimamente habían en el gobierno seis socialistas, incluyendo al vicepresidente del Consejo, De Martino y cuatro Social Democráticos.

En total han dejado el gobierno 11 miembros, entre los cuales el democristiano Attaguile, Ministro de la Marina Mercante y han sido confirmados en sus cargos 10 ministros, mientras cinco han cambiado de cartera.

MOSCU RATIFICA APOYO A LOS PAISES ARABES

MOSCU, 18 (PL).— La Unión Soviética continuará prestando su colaboración a los países árabes, dice un comunicado conjunto soviético iraquí, publicado hoy en esta capital al término de una visita oficial de una delegación de alto nivel de Irak.

La única solución posible a la crisis del Medio Oriente es la retirada de las tropas israelíes de todos los territorios árabes ocupados, afirma el comunicado, que también apoya la lucha del pueblo palestino por la recuperación de sus tierras.

El Gobierno de la URSS se solidariza con los países y estados del Golfo Arábigo que tratan de obtener su derecho a decidir ellos mismos su suerte.

Los firmantes hacen un llamamiento para que se cumpla la resolución de las Naciones Unidas sobre la celebración de una conferencia mundial de desarme y presta su concurso a los recientes acuerdos de los países miembros del Pacto de Varsovia.

Exigen la retirada total e incondicional de Estados Unidos de la Península Indochina y el cese de los bombardeos a la República Democrática de Vietnam.

Sobre las relaciones entre la URSS e Irak el comunicado dice que se continuarán incrementando en los aspectos, militares, político y económico, y principalmente para la creación de la industria petrolera iraquí.

La delegación iraquí encabezada por el Vicepresidente del Consejo de la Revolución Saddam Hussein, cursó invitaciones a altos dirigentes soviéticos para que viajen al país.

Nikolai Podgorni, Presidente del Presidium del Soviet Supremo, Alexei Kosygin, Primer Ministro y Leonid Brezhnev, Secretario General del Partido Comunista, aceptaron la proposición del dirigente iraquí, quien partió hoy de Moscú después de una visita oficial de 10 días.

CHINA CRITICA POLITICA EXTERIOR DE WASHINGTON

HONG KONG, 18 (UPI).- Radio Pekín transmitió esta noche un comentario crítico sobre la política exterior norteamericana, preparando el terreno para difíciles negociaciones cuando el Presidente Richard M. Nixon llegue el lunes próximo a China.

La transmisión nacional de la emisora en su principal programa nocturno de noticias afirmó que las observaciones sobre Pekín que Nixon incluyó en su mensaje al Congreso sobre Política exterior "significan que el imperialismo norteamericano no alienta deseos de modificar su hostil posición ante China".

El comentario señaló, sin embargo, que "el Gobierno y el pueblo chinos siempre han adoptado una actitud amistosa hacia el pueblo norteamericano".

La transmisión en idioma Mandarín repitió el comentario difundido anteriormente en inglés por el servicio exterior de la agencia de noticias Nueva China (ANNC) que depende directamente del Consejo de Estado (Gabinete) presidido por el Primer Ministro Chou En-Lai.

El comentario se refiere, además del Mensaje Presidencial del nueve de febrero, al informe presentado el 15 del corriente al congreso por el secretario norteamericano de defensa, Melvin C. Laird.

"Complementándose reciprocamente —dice el artículo— los dos informes indican claramente que la conducción exterior del imperialismo norteamericano sigue siendo de agresión global y de política de potencia basada en la fuerza".

Agrega que al dirigirse el Congreso Nixon reiteró los vínculos con "nuestros viejos amigos de Taiwan" y acota "Esto demuestra que el gobierno Nixon todavía no ha abandonado su idea de una China, dos gobiernos, que es totalmente inaceptable para Pekín".

Anne reitera la decisión de "liberar a Taiwan", determinación que "no hay fuerza en la tierra que pueda modificar", pero no dice que apelará al poderío militar para lograr tal objeto.

Los observadores diplomáticos no se mostraron sorprendidos por el contenido o la oportunidad del comentario. Un diplomático occidental, conocedor de la política China, señaló:

"Es lo que podía esperarse crítico, pero, sin embargo, conciliador en algunos aspectos. Los chinos parecen decir a su propio pueblo y al mundo: 'Vean, Nixon habla de mejorar las relaciones y conversaremos con él, pero no vemos pruebas de que vaya a hacer concesiones sobre las cuestiones verdaderamente importantes'".

MANIFESTACIONES CONTRA EE.UU. EN CAPITAL GRIEGA

ATENAS (PL). Miembros de organizaciones izquierdistas de Grecia, realizaron durante la noche actos dinamiteros, contra varios vehículos norteamericanos, entre ellos el perteneciente al Jefe de la Misión Militar de Estados Unidos en esta capital, General Hightower. Los autores del hecho efectuaron llamadas telefónicas a distintos centros de prensa y declararon que la acción tiene como objetivo protestar por la instalación de una base militar en el Puerto de El Pireo para la sexta flota estadounidense.

En tanto, la situación de esta parte del Mediterráneo continúa tensa por la amenaza hecha por la Junta Militar griega al Gobierno de Chipre sobre un supuesto cargamento de armas adquirido por la administración del Arzobispo Makarios.

Ayer, grupos de estudiantes sostuvieron combates callejeros con partidarios del General Grivas lo que ha juicio de los observadores puede ser el preludio de una ola de violencia en esa isla.

MOSCU (PL). El diario soviético "Pravda" vuelve hoy a comentar la situación en el Mediterráneo Oriental, esta vez en base a la actitud del Gobierno griego en la crisis creada.

El diario recalca que en el acuerdo, aun no definitivo, suscrito con Estados Unidos, el Puerto de El Pireo se convierte en base para 12 buques de la sexta flota y además se autoriza la dislocación en Grecia de cinco mil soldados y oficiales norteamericanos.

La tendencia principal de la política exterior del régimen griego continúa atestiguando ignorá los movimientos positivos que tienen lugar en Europa y apoya la política agresiva de la OTAN en este continente y en el Mediterráneo, especulando con la posición geográfica del país.

En Atenas complacen con gusto las exigencias del Pentágono, sobre el fortalecimiento del papel de Grecia en sus planes agresivos y en la conversión del país en una base militar norteamericana contra los estados socialistas y el Movimiento de Liberación Nacional del Medio Oriente, dice.

Gran Bretaña

Acuerdan aumento de salarios para los obreros del carbón

LONDRES, 18 (UPI).— Una comisión oficial recomendó hoy que se concedan aumentos de salario por 100 millones de libras esterlinas (260 millones de dólares) a los mineros del carbón, cuya huelga ha provocado en Gran Bretaña la crisis industrial más grave en medio siglo.

Las recomendaciones de la comisión incluyen alzas, que van desde el quince por ciento para los mineros mejor pagados, y que trabajan en yacimientos especiales, hasta el 30 por ciento para quienes cumplen las tareas más pesadas en las minas subterráneas.

Si el plan propuesto es aceptado, significará un grave revés para el programa que limita los aumentos de salarios al ocho por ciento, a fin de contener la inflación.

Un cálculo extraoficial indica que el aumento global llegaría al 18 por ciento, considerando todas las categorías salariales. Pero el informe de la comisión sobre el de los mineros es "un caso excepcional".

Horas antes de que la comisión diera a conocer su laudo, el Ministro, Edward Heath, había arrancado un voto de confianza a la Cámara de los Comunes. La votación fue en la segunda lectura del proyecto de ley que dispone el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo, pero en su definición intervinieron numerosos factores extraños, incluyendo la huelga del carbón.

El estrecho margen de ocho votos con que la Cámara de los Comunes aprobó la presentación gubernamental permitió sin embargo a Heath aferrarse al poder y enarbolarlo como un escudo de confianza a su acción de Gobierno.

Si bien los mineros no se han comprometido a aceptar el dictamen del Tribunal de Laudo, el Gobierno confía que si las recomendaciones de este son sensatas hay buenas posibilidades de que inmediatamente el Sindicato disponga el levantamiento de los piquetes de huelga en las centrales energéticas y convenga en sentarse nuevamente a la mesa de conferencias.

Originalmente, los trabajadores pidieron un 47 por ciento de aumentos en sus salarios. La Junta Nacional del Carbón ofreció un 7,9 por ciento. Si bien ambas posiciones se han modificado, la parte sindical descendió en sus exigencias hasta un "inamovible" 25 por ciento y los empleadores treparon hasta el 12 por ciento, aún queda una respetable brecha por cerrar.

El Gobierno confía que si el Tribunal optó por partir las diferencias y da un laudo proponiendo un incremento del 17 ó 18 por ciento, un acuerdo podría ser alcanzado.

Entretanto, hasta el momento la industria soporta un corte de actividades ordenado por el Gobierno, que reduce su semana a sólo tres días y cercena su consumo de energía a la mitad. Entre un 15 y un 20 por ciento del país padece oscurecimientos rotativos en turnos de tres horas. Algunas áreas sufren cortes de 12 horas al día.

Si la próxima semana no es alcanzado un acuerdo, el país sólo dispondrá de un 20 a un 25 porciento de su energía normal, y según reveló John Davies, Secretario de Comercio e Industria, esto basta apenas "para los servicios esenciales y deja un escaso remanente para empleo doméstico o industrial".

ECUADOR: POLITICA DE AUSTERIDAD

QUITO (PL). El nuevo gobierno ecuatoriano seguirá una política de estricta austeridad en la administración económica, manifestó Néstor Vega Moreno, titular de finanzas y único ministro civil del hasta ahora incompleto gabinete designado por el nuevo Jefe de Estado General Guillermo Rodríguez Lara.

"Tanto por lógica como por convicción, estoy de acuerdo con los anunciados de austeridad que han formulado los dirigentes del gobierno", expresó el economista Vega Moreno, nombrado Ministro de Finanzas.

Un decreto presidencial emitido ayer en el Palacio Nacional, señaló en su artículo primero que "todos los funcionarios de gobierno" previamente a la toma de posesión de sus cargos, "procederán a hacer una declaración jurada de todos los bienes patrimoniales que posean al momento de su nombramiento".

El decreto ordena que el original de la declaración jurada debe conservarse en la Notaría correspondiente y que "debera remitirse una copia, debidamente legalizada, a la Contraloría General de la Nación".

Anteriormente, en el discurso que pronunció después de anunciar oficialmente el derrocamiento del Presidente José María Velasco Ibarra, el General Rodríguez Lara delineó la política de austeridad económica que seguiría su administración.

"Nos impondremos a nosotros mismos y a toda la administración Nacional, seccional o especial autónoma, semi-autónoma o estatal, una política de austeridad y corrección en el manejo de la cosa pública, de responsabilidad e información al pueblo, por los medios de comunicación colectiva de mayor difusión", dijo.

"Estableceremos la responsabilidad funcional, norma de ética administrativa que permite castigar tanto el delito administrativo y deplorar la corrupción administrativa como norma de gobierno, o su mayor aspiración de conquista electoral", agregó en su discurso el General Guillermo Rodríguez Lara.

Uno de los primeros actos del nuevo gobierno, por otra parte, fue decretar el "arraigo en el país de los funcionarios que hayan ejercido funciones ejecutivas" a partir del primero de septiembre de 1969, a fin de establecer claramente el grado de honrisidad con que ejercieron sus cargos.

El nuevo ministro de gobierno (Interior), capitán de navío Gotardo Valdivieso, por otra parte, dio hoy plenas garantías a todos los órganos de difusión, afirmando que el actual equipo gobernante "respeta y respetará la libertad de prensa" y que, por tanto, "los medios de difusión no tienen nada que temer".

En cuanto a la situación económica del país, el General Rodríguez Lara dijo en conferencia de prensa que su gobierno propiciará el desarrollo y crecimiento de la industria y la agricultura y que, además, impondrá un severo control en las recaudaciones fiscales y profundizará la reforma tributaria.

El mayor énfasis, dijo, será puesto en la explotación de los recursos naturales" para beneficio de los ecuatorianos".

En lo internacional, agregó, se continuarán las gestiones pra obtener empréstitos por 50 millones de dólares que varias instituciones bancarias norteamericanas habían acordado conceder al gobierno de Velasco Ibarra.

En relación con la llamada "Guerra del atún" que mantiene tensa las relaciones ecuatoriano-norteamericanas, Rodríguez Lara señaló que su gobierno seguirá defendiendo con energía la tesis de las 200 millas de mar territorial.

Mientras se observa absoluta calma en el país y se desarrollan normalmente todas las actividades ciudadanas, el nuevo gobierno celebró su primera reunión formal, después que prestaron juramento los siete ministros designados ayer.

Los titulares del interior, defensa, educación obras públicas, recursos naturales, finanzas y salud pública, juraron por su honor que "lucharán por los fines de justicia y transformación" que persigue el gobierno, "Revolucionario Nacionalista", recién instalado en el poder.

Aún no han sido designados los ministros de Relaciones Exteriores, Previsión Social y Producción, cuya designación es esperada para las próximas horas.

El nuevo titular de educación, Coronel Vicente Anda Aguirre, anunció que las clases que se mantienen interrumpidas en todos los niveles, serán reanudadas normalmente el próximo lunes.

Aunque continúan vigentes la Ley Marcial y el estado de sitio en todo el territorio nacional, desde esta mañana quedó sin efecto el toque de queda que regía entre nueve de la noche y cuatro de la madrugada.

200 dirigentes llegan el lunes:

SENADORES CONOCERAN LOS ANHELOS INDIGENAS

De no lograrse acuerdos, el Gobierno retirará el proyecto del Senado, ya que las indicaciones de la oposición destruyen su finalidad esencial: restitución de tierras mapuches.

La movilización intensiva de los miembros de las reducciones, agrupaciones y comunidades araucanas, influyó para que la Comisión de Agricultura del Senado, que debía continuar tratando las modificaciones a la Ley Indígena, suspenda sus reuniones hasta después del miércoles venidero.

En defensa del proyecto modificatorio, en el sentido de evitar que pierdan su sentido aquellas disposiciones propuestas, que permitían la restitución de las tierras usurpadas a través de un organismo ágil y directo, llegan el lunes doscientos dirigentes de entidades mapuches.

Estos dirigentes, que interpretan los anhelos de sus hermanos de raza, anunciaron que solicitarán entrevistas con los Ministros del Interior, Justicia, Agricultura y Tierras y además con el senador Ricardo Ferrando, presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara Alta.

Mientras tanto el Subsecretario de Agricultura, Ernesto Montenegro, dio a conocer que se sostienen conversaciones con dirigentes democrata cristianos, en busca de un acuerdo que permita obviar las dificultades presentadas. Como primera medida figura la de que la Comisión, que preside Ferrando (DC) no se reunirá hasta después del miércoles para facilitar estas conversaciones. Participan en ellas además de Ferrando, su colega Tomás Reyes y el Presidente de la DC, Renán Fuentealba.

De acuerdo con los antecedentes reunidos, las indicaciones de los parlamentarios de oposición al proyecto modificatorio, han torcido la idea original del proyecto que perseguía la restitución de sus tierras a los mapuches y creaba herramientas para promover el desarrollo económico, social y cultural de estos indígenas y formar cooperativas de producción.

Montenegro manifestó que en el caso que estas conversaciones no fructificaran el Gobierno Popular retiraría el proyecto modificatorio, por no haberse cumplido los anhelos y acuerdos de las asociaciones indígenas de las provincias de Arauco a Llanquihue. Estas han manifestado su conformidad con los puntos básicos de la línea que le dio el Gobierno a esta iniciativa.

Las conversaciones de los dirigentes del agro con los parlamentarios, desde el lunes contarán con la asistencia de los personeros de las comunidades araucanas.

De Seguros del Estado:

SOQUIMICH RECIBIRA 630.000 DOLARES

El lunes próximo, a las 11,30 horas, tendrá lugar en las Oficinas de la Vicepresidencia del Instituto de Seguros del Estado, el acto de entrega de un cheque por la suma de US$630.000, que el Vicepresidente Ejecutivo de la Institución Sr. Esteban Leyton Soto, hará a la Sociedad Química y Minera de Chile (SOQUIMICH).

Con la entrega de esta suma, se completará la cantidad de US$ 1.500.000 solicitada como anticipo por SOQUIMICH a la cancelación del siniestro originado por el incendio de la Planta Elaboradora de Yodo de Pedro de Valdivia, ocurrido en los primeros días de octubre del año pasado.

A este acto concurrirán altos Ejecutivos de SOQUIMICH y del ISE, como también representantes de otros organismos relacionados con las actividades del Seguro, en nuestro país.

TRAGEDIA EN LA COSTANERA

Un horroroso choque entre un camión que transportaba cajas de cerveza y un automóvil particular, dejó como saldo trágico un muerto y tres heridos de gravedad.

El accidente, que se registró a las 14 hrs en Merced con Andrés Bello, fue protagonizado por el camión patente GHE—71, de San Miguel, conducido por Ricardo Soto Orellana, y el automóvil placa YZ—29 de Pirque que era manejado por Pedro Guevara Guerra.

A consecuencia del impacto falleció en forma instantánea el conductor del automóvil, quien viajaba acompañado de sus tres hijos que resultaron con lesiones de gravedad.

En el grabado puede apreciarse el estado en que quedó el camión cervecero, que luego de embestir el auto destrozó las barandas de contención y se precipitó de punta al río Mapocho.

REAJUSTE ESPECIAL LOGRA EL MAGISTERIO NACIONAL

A pleno acuerdo llegó la directiva del SUTE, con el Ministerio de Hacienda frente a un reajuste especial, en su calidad de servicio postergado. Se acordó una nivelación sobre las rentas bases que llegan a un 18 por ciento en los casos más altos, sobre las rentas 1971 y sobre ello el reajuste legal general del 22,1 por ciento.

Está escala de nivelación fue aceptada por el SUTE, cuya directiva sostuvo una serie de reuniones con el Ministro y Subsecretario de Hacienda, acompañados del Ministro de Educación Alejandro Ríos Valdivia.

La Directiva del SUTE está integrada por Democratacristianos, Radicales, Socialistas y Comunistas y este acuerdo fue tomado por todos los sectores políticos que integran el gremio, lo que establece que no hay sector que pueda manifestarse desconforme con los acuerdos alcanzados, que significan un notable progreso en las rentas magisteriales. Por otro lado se acordó la creación de una comisión especial que continúe estudiando la situación económica de maestros y funcionarios de la Educación con miras al futuro.

El canon de arriendo no puede pasar el 11% anual

De acuerdo a la nueva ley de arriendos, el cánon cobrado por el arrendador no puede sobrepasar del 11% de avalúo lo que mensualmente significa este porcentaje dividido por doce.

Para verificar cual es la renta que se debe pagar, el arrendatario o arrendador deberá solicitar en las Oficinas de Impuestos Internos el rol de avalúo fiscal de la propiedad de la que es dueño o arrendatario. Lo mismo ocurre a los inquilinos de piezas, locales comerciales. En este caso se dividirá el avalúo fiscal de la propiedad para calcular lo que se debe cobrar por cada pieza arrendada.

Las alzas de arriendos deberán ser previamente convenidas entre el dueño de la propiedad y el arrendatario. Si arbitrariamente el arrendador alzara el canon, el arrendatario podrá dirigirse a las oficinas de arriendo de la DIRINCO con el avalúo fiscal de la propiedad y el recibo del último pago.

En el caso de arriendo de casas o departamentos amoblados, si la renta máxima legal es más de un sueldo vital, el arrendatario o dueño puede cobrar sólo un 30% más de la renta fijada de acuerdo al avalúo fiscal.

PLAZOS PARA DEMANDAS

La nueva ley contempla también los plazos mínimos y máximos para dejar una propiedad arrendada en caso de que haya demanda judicial.

Para entablar esta demanda, el arrendador deberá presentar una causa que la justifique. En caso de que el arrendatario pierda el juicio los plazos son los siguientes:

a) Por arriendo de habitación el plazo es de un año, más un mes por cada año que la ocupó hasta un plazo máximo de 2 años.

Si el arrendatario ha ocupado la propiedad por más de 6 años, tiene un plazo de 2 meses por año, hasta un máximo de 5 años.

Para los arrendatarios de hoteles, residenciales, oficinas, cines, teatros y locales industriales el plazo mínimo es de dos años. Este plazo se aumenta si la ocupación es superior a seis años en 2 meses por año hasta un plazo máximo de 5 años.

A fin de esclarecer pueden citarse los siguientes ejemplos:

a) Arriendo por seis años, tiene un plazo mínimo de 1 año, más un mes por año, lo que significa seis meses más y da un total de 18 meses.

b) Arriendo por 9 años, tiene un plazo mínimo de 1 año, más 6 meses que corresponden a los seis primeros años, más 2 meses por cada año en exceso, que significan 6 meses más y da un total de 2 años.

c) Arriendo de locales comerciales por 9 años, tiene un plazo mínimo de 2 años, más 2 meses por cada año, lo que significa un año y medio más siendo el plazo total de tres años y medio.

Las personas que subarriendan piezas o locales deben hacer una declaración escrita declarando la existencia de subarrendatarios.

Con la actual ley, se suprime el mes de garantía que debía pagar el arrendatario al alquilar una propiedad, cuando el canon mensual sea menor de dos vitales. Sólo existe una garantía voluntaria en el caso de que el canon mensual sea superior a los dos sueldos vitales, es decir sobre 2.033 escudos.

EL PERIODISTA YUGOSLAVO Stefan Bogdan, del diario "Delo", se halla de paso en Chile para reportear el primer año de Gobierno Popular que preside el doctor Allende. En la mañana de ayer, visitó nuestro diario, en donde departió fraternalmente con nuestro Director reemplazante, Renán Andrade.

Central Unica del Poblador

"UN TECHO DIGNO PARA CADA FAMILIA CHILENA"

"Este nuevo organismo fue creado para agrupar sin sectarismos de ninguna clase a todos los pobladores de Chile. Hemos creado la Central Unica del Poblador (CUP) a través de todo el país para brindarle todo nuestro apoyo al Gobierno Popular, en el Plan Habitacional consultado en las 40 medidas del Programa, así como también solicitamos la colaboración del Ministerio de la Vivienda y el reconocimiento de nuestra organización por parte del Ministro Cantuarias".

expresó en una de sus intervenciones, Hernán Souza, Presidente del Consejo Nacional de la Central Unica de Pobladores, en la conferencia de prensa ofrecida en las oficinas del Poblador del MINVU.

VIVIENDA SOCIALIZADA

Cuando se le pidió una definición de este nuevo organismo, Souza explicó que la **"Central Unica del Poblador tiene como única finalidad la organización de todos los pobladores en general, sin distinción de credos políticos o religiosos, de nacionalidad, color, sexo o edad para lograr la conquista de la ansiada casa propia.** Su lema es, agregó, **"UN TECHO DIGNO PARA CADA FAMILIA CHILENA".** Para lograr este objetivo se está realizando una acción coordinada de todos los pobladores de Chile. **"La lucha que estamos dando en cada localidad, comuna, provincia, a través del país entero, es para que la vivienda sea socializada, o sea, que alcance a todos los chilenos por igual, sin privilegios, considerada como un derecho inalienable para cada familia,** señaló.

En el fondo, la iniciativa de crear la C. U. P. obedece a la necesidad básica de centralizar, coordinar y dar efectiva participación al poblador en la resolución de los problemas habitacionales más agudos que viven importantes sectores del país. Todas y cada una de estas personas, agrupaciones de pobladores, familias, Juntas de Vecinos, Campamentos, Comités Sin Casa, Cooperativas, Loteos Brujos, etc. podrán integrarse a la CUP de pobladores de Chile.

ORGANISMO DE POBLADORES.

Según Souza, en la reunión constitutiva de la CUP, celebrada el 8 de febrero pasado, se encontraban representadas alrededor de 250 mil familias de pobladores de todo el país a través de un centenar de dirigentes. **"Por lo tanto, señaló el Presidente Ejecutivo Nacional, estamos en condiciones de asegurar que representamos los intereses y las esperanzas de 1 millón de chilenos sin casa".**

"Estamos actuando a nivel local, comunal, provincial y nacional, manteniendo la más amplia democracia interna y la férrea unidad que la organización y metas de los pobladores requiere. Lo más importante es que el poblador estará representado en este organismo por auténticos pobladores y no por funcionarios o burócratas, para luchar por solucionar los problemas más urgentes que se nos avecinan".

Beatriz Silva, Presidenta del Centro de Madres "Marta Chárlin", una de las pobladoras que esperaba en los patios de la Oficina, dijo al respecto: **"Hemos recibido aportes concretos en estos pocos días que lleva funcionando la CUP. Se nos han repartido mediaguas. Esperamos 6 años durante el Gobierno anterior y nada".**

"Defendemos la Casa del Poblador, esta oficina del MINVU, que dirige Enrique Fornés porque a través de ella el poblador ha conseguido beneficio directos y creemos que quitarle atribuciones sería negativo", expresó Rodney Escárate, secretario de Finanzas, al referirse al organismo base, dependiente del MINVU, que servirá de sede a los pobladores organizados en torno al CUP.

CUP: TRABAJO COORDINADO CON MINVU.

El CUP, según lo informaron sus dirigentes, se formó espontaneamente entre aproximadamente 130 presidentes de campamentos y comités Sin Casa, además de otras agrupaciones de pobladores, llegándose a una elección democrática de la cual surgió la actual organización, la declaración de principios de la nueva entidad poblacional y sus objetivos básicos.

Está directiva se ha entrevistado ya con el Ministro de la Vivienda, Orlando Cantuarias, y espera mantener otras conversaciones con él, así como con otras autoridades, tales como el Intendente de Santiago, Jaime Concha, para ir realizando una labor coordinada con las instituciones de gobierno en la solución del problema del "techo". Este no se nota mucho por ahora, pero con las lluvias del invierno se transforma en una verdadera tragedia para los miles de familias que en Chile tienen techo de cartón o forolitas.

Por el momento, explica Augusto Arancibia, nuestra labor principal, es conectar y organizar a todos los pobladores de campamentos del país que actualmente se encuentran aislados y con sus problemas de vivienda sin visos de ser resueltos, dice Rodney Escárate.

PREPARACION PARA PERSONAL QUE ATENDERA EN LA UNCTAD

Con motivo de la realización, en nuestro país, de la II Conferencia de UNCTAD, la Dirección Nacional de Turismo, en conjunto con INACAP, llevará a efecto cursos de Capacitación, destinados especialmente para el personal de los establecimientos de hospedaje y restaurantes que atenderán a los delegados de la próxima conferencia Mundial para el Comercio y el Desarrollo.

Los cursos, que serán dictados en dos etapas, comenzarán el 21 de febrero, y el 29 del mismo mes, y los temas a tratar son los siguientes:

Seminario de Supervisión Hotelera: dirigido a funcionarios que tienen personal a su cargo, y en el que se entregarán conceptos fundamentales de Dirección de Personal, Instrucción de Subalternos y Racionalización del Trabajo.

Curso de Controles Hoteleros: que entregará conocimientos para efectuar cálculos de Precios de Venta, Control de los Inventarios, Control de las Ventas, Compra de Mercaderías, Almacenaje y Control de Bodegas.

Curso de Recepción: se impartirán conocimientos relacionados con relación Hotel-Cliente, trato al Público, atención a reclamos, Contabilidad de la Recepción, Conserjería y Teléfonos.

Curso de Cocina: versará sobre conocimientos teórico—prácticos de la cocina fundamental.

Curso para Garzones: dirigido al personal que labora en el servicio e impartido a través de clases teóricas y prácticas.

Curso de Pisos: dirigido a camareras y tratará materias relacionadas con atención a huéspedes, limpieza y mantención de habitaciones.

El programa de capacitación organizado por la Dirección de Turismo e INACAP, está asistido por un equipo de Cooperación Técnica Suiza.

La inscripción se llevará a cabo en la Dirección Nacional de Turismo, Catedral 1165, 3 piso, en la Oficina de Inspección y Fomento, y los postulantes deberán acreditar ser trabajadores de los establecimientos que prestarán servicios a UNCTAD III.

CARTAS AL DIRECTOR

LOS ANDES, 20 de enero de 1972.

SEÑOR
DIRECTOR
DIARIO LA NACION
S A N T I A G O:

Respetado Señor:

La Brigada de Obreros Municipales Socialistas de Chile de la ciudad de Los Andes, viene en solicitar al Sr. Director del Diario "La Nación", tenga a bien publicar en las páginas del diario, la Ley sobre desahucio de Obreros Municipales, del 25 de Junio de 1954 (Ley 7390).

Además agradecemos publique la Ley 11531 que modifica las disposiciones de la Ley 7390 sobre indemnización por años servidos en las Municipalidades.

Agradeciendo de antemano la buena acogida que se dé a esta petición, saludan atentamente a Ud.

José M. Cruz.

Dada la extensión de las publicaciones que nos solicita, debemos informarle que nos vemos imposibilitados de proporcionárselas en nuestras páginas. Cumplimos con comunicarle que la Ley sobre desahucio de Obreros Municipales apareció en el Diario Oficial del 14 de Enero de 1943 y La Ley 11531, sobre indemnización por años de Servicio, fue publicada en ese mismo diario, con fecha 16 de Junio de 1954.

Ambas publicaciones puede encontrarlas en los archivos de la Gobernación de Los Andes, donde podrán proporcionárselas para consulta.

La Dirección

Y OTRA...

Compañero Renán Andrade Martínez
Director del Diario LA NACION
Presente.

Nos permitimos molestarlo para manifestarle por intermedio de su publicación lo siguiente:

Los pensionados de la ley 10.383 de Til Til, queremos agradecer al compañero Presidente de la República y a todos los funcionarios del S.S.S. por el cambio sustancial que se ha logrado en la forma de atendernos como corresponde y también legislar o proceder como indica la ley para que se nos cancele a tiempo y toda nuestra pensión, sin recortes. Es decir, porque ahora se nos considera como humanos que hemos servido a Chile.

Los pensionados de Til Til estamos dispuestos a apoyar a los verdaderos representantes del poder popular que ha entregado su fuerza, su valor para servir a Chile y que sólo ahora es tomado en cuenta debidamente.

Agradeciendo la deferencia que ha tenido al leer nuestra carta le rogaríamos la hiciera publicar, para demostrar a los chilenos que los viejos tercios están firmes con el Gobierno Popular.

Asociación de Pensionados Ley N° 10.383 (Firman Presidente y Secretario).

TIMBRES DE GOMA Y METAL, GRABADOS, CALADOS
1896-1971
ALBERTO GARCIA Y CIA. FABRICANTE NUEVA YORK 41
PRESTIGIO POR TRADICION
SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

SOLO PARA VIAJEROS

El siguiente es el estado de los caminos según información entregada por el Automóvil Club de Chile:

CARRETERA SANTIAGO A MENDOZA VIA PASO CARACOLES RUTA N° 60

Estado del Camino: Transitable. Túnel de Chacabuco en construcción. Cuesta habilitada al público. Túnel Internacional abierto de 8 a 17,30 hrs.
Tiempo: Buen tiempo.

CAMINO A FARELLONES

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Buen tiempo.

CARRETERA PANAMERICANA NORTE RUTA N° 5

Estado del Caminó: Transitable. Trabajos en los kms. 29, 65 al 70 y 154 señalizados. En reparaciones desde Los Vilos a Los Vargas. En el km. 1650.
Tiempo: Se recomienda guiar con precaución.
Buen tiempo.

CAMINO LONGITUDINAL SUR N° 5

Estado del Camino: Transitable. Trabajos en los kms. 22, 27, 49, 90, 395 al 410 señalizados. Se recomienda guiar con precaución.
Tiempo: Buen Tiempo.

CARRETERA A VALPARAISO VIA TUNEL LO PRADO RUTA 68

Estado del Camino: transitable. Trabajos en los kms. 40 al 48 señalizados. En ambas bocas del Tunel LO PRADO y en el sector Alameda las Rejas.
Tiempo: Buen tiempo.

DESVIO A PUDAHUEL

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Buen tiempo.

CARRETERA A SAN ANTONIO RUTA N° 78

Estado del Camino: transitable.
Tiempo: Buen tiempo.

CAMINO AL VOLCAN

Estado del Camino: Transitable.
Tiempo: Buen tiempo.

PASO AGUA NEGRA RUTA N° 41 Transitable.
PASO PEHUENCHE RUTA N° 115 Transitable.
PASO TROMEN RUTA N° 119 Transitable.
PASO PUYEHUE RUTA N° 215 Transitable.

VACACIONES DE 1 MES A LOS 25 AÑOS DE SERVICIO

Instrucciones acerca de la forma de aplicar los preceptos del derecho a feriado, de acuerdo a los señalado en la ley recién promulgada por el Ejecutivo, envió al Ministerio del Trabajo el Subcontralor General de la República, Gonzalo Hernández.

En ella se establece que los servidores a quienes se les reconozcan años de servicio computables, tendrán beneficio de feriado, especialmente 30 días hábiles con 25 años de servicio y 60 años de edad.

OBREROS IGUAL QUE EMPLEADOS

En primer término, se establecido que las disposiciones son aplicables a los funcionarios cuyas relaciones con el Estado se regulan por el Estatuto Administrativo contenido en el decreto con Fuerza de Ley. También están incluidos aquellos sometidos a otros regímenes estatutarios, siempre que les sea aplicable el artículo 88 de la ley.

Además, los obreros computados o que desempeñen funciones en la Administración Pública tendrán los mismos derechos de feriado progresivo que el artículo establece para los empleados.

AÑOS DE TRABAJO

Para los efectos del feriado son computables "los años trabajados como dependiente en cualquier calidad jurídica, sea como empleado particular, como empleado público, semifiscal, municipal, etc".

Es importante destacar que sólo serán computables los años efectivamente trabajados, no tomándose en cuenta períodos intermedios en que no se ha prestado servicio efectivo.

Además, la circunstancia de que en relación con determinado período de servicios efectivos el interesado se encuentre gozando de pensión de jubilación en otro no es obstáculo para que ese tiempo sea computable para los efectos de feriado.

TRABAJOS DEPENDIENTES

Por otra parte, la nueva legislación excluye de este beneficio a los que hayan trabajado en forma independiente, en el ejercicio de una profesión liberal por ejemplo. Tampoco son computables los servicios remunerados sobre la base de un contrato de honorarios, aunque se hayan efectuado imposiciones previsionales.

De manera que el requisito básico para poder disfrutar de estos 30 días hábiles de feriado es que el tiempo servido corresponda a trabajos de carácter "dependiente", cualquiera sea su calidad jurídica, lo que supone una actividad desarrollada por cuenta ajena, en virtud de una designación de la autoridad pública o bajo las órdenes y el control de un empleador o patrón, conforme a un contrato de trabajo.

CERTIFICADO PREVISIONAL

Por su parte, el nuevo inciso del artículo 88 prevalece que los años trabajados se deberán acreditar "por medio de certificados expedidos por los respectivos institutos de previsión en los que conste el tiempo de filiación".

Cabe anotar que esa exigencia probatoria no se exigirá cuando el funcionario se encuentre aún trabajando en la repartición en la que solicita el feriado, ya que en ese hecho hay en ese caso constancia directa en el mismo servicio.

La Contraloría ha impartido a las instituciones de Previsión que van adoptar las medidas tendientes a obtener el expedito y oportuno otorgamiento de los referidos certificados sobre tiempo de filiación.

25 AÑOS DE SERVICIO Y 60 DE EDAD

El nuevo inciso 3 del artículo 88 establece que los empleados con 25 años o más de servicio y 60 años o más de edad tendrán derecho a los 30 días hábiles de feriado.

De manera que quien cumpla sólo una de estas 2 condiciones básicas, no podrá disfrutar de este beneficio, teniendo sólo derecho al feriado corriente.

Un caso especial es el de aquellos servidores que se desempeñan en ciertas regiones lejanas del país —Isla de Pascua, Juan Fernández, provincias de Tarapacá, Antofagasta, Chiloé, Aysén y Magallanes— los cuales disponen ya de franquicias y regalías especiales de feriado. En todos estos casos, deberá agregarse el beneficio de la nueva Ley a los que ya tienen.

Santiago, Sábado 19 de Febrero de 1972

LA NACION

Deportes, Hípica y Espectáculos

Básquetbol Internacional Femenino:

UN SOLO EQUIPO EN NATANIEL: BRASIL

● La Selección chilena sólo trató de oponer resistencia pero no pudo evitar la goleada de 69 a 42 en favor de los cariocas

La tormenta carioca, "Normiña" Pinto, de nuevo al ataque. Y así fue durante todo el partido.

27 puntos de diferencia en favor del quinteto del Brasil indicó el tablero al finalizar el encuentro entre la selección carioca y la nacional disputado el jueves en la noche en el Gimnasio Nataniel.

La cifra es clara y demuestra la superioridad del equipo visitante sobre una selección que prometía mucho pero que nada mostró llegado el momento de actuar.

Su actuación hace pensar un poco escépticamente sobre las bondades del plan que por largo tiempo se está aplicando a nuestras cesteras para lograr una destacada actuación en el Campeonato Sudamericano que se inicia el tres de marzo en Lima, Perú.

En efecto, el triunfo no se presupuestaba, pero una tan magra actuación tampoco se presumía. Nada mostró el quinteto local. Nervios, imprecisión, derrotismo anticipado, falta de físico, inexistencia total de rebote y nada de quiebres fueron algunas de las características del equipo representativo nacional y, frente a ello, sin apurarse mucho, las jugadoras brasileras mostraron una vez más su técnica, su habilidad, rapidez y su juego casi instintivo.

LOS DOS EQUIPOS

María Claveria, Marta Guzmán, Rosa Contreras, Erika Toro y Sandra Zamorano fueron las primeras chilenas en entrar a la cancha y Brasil, en tanto, les opuso a Odilia Fernández, Elsa Pacheco, Nilsa Montes, Norma Pinto y a Delci Márquez.

Pero, al subtitular Dos Equipos, no nos referimos a los nombres sino, a los planteamientos de juego y de inmediato se notó la dificultad que sufriría el cuadro chileno para llegar al arco carioca, y la facilidad que significaría para éstas, igual tarea, ya que las locales no supieron en ningún momento detener los rápidos descuelgues de las jugadoras Pacheco y Pinto del Brasil y, aparte de ello, cuando el seleccionado chileno captó lo difícil de "entrar al doble" dio a conocer su más grande falla: una pésima puntería.

Los escasos fundamentos de las jugadoras chilenas impidieron incluso que aprovecharan las pocas oportunidades en que se apoderaron del balón, en tanto las brasileñas, jugando un 3-2 que se mantuvo hasta que notaron la real diferencia, continuaban "quitando" pelotas.

Y cuando no la quitaban sólo tenían "que esperarla". Nunca se había visto un equipo de mayor imprecisión en la entrega ni tan falto de imaginación de juego como la Selección local.

Y es así como al término de la primera fracción Brasil se retiró con un scorer favorable de 33 a 18.

Pero en la segunda etapa nada varió. Chile continuó su juego de imprecisión y los directores técnicos, tratando de realizar una rotación de jugadoras, sólo cayeron en la entrada y salida de Sandra Zamorano y Marly Valdés, jugadoras que junto a Rosa Contreras actuaron ¡muy por debajo de su normal rendimiento.

Brasil, en tanto, empieza a "meter" gente: sale Norma Pinto en medio de la ovación del público, más tarde lo hace Delci Márquez y luego Elsa Pacheco... sin dudas la mejor figura carioca.

Pero pese a ello el rendimiento de anotación brasileño no bajó en nada, demostrando así la equiparidad del equipo.

El entrenador carioca, Antonio Cardóz Barbosa, y su ayudanta, la excelente ex basquetbolista internacional del Brasil, Marlene Bento, guiaron exitosamente un cuadro que de seguro destacará en el próximo sudamericano, en tanto que Stevens y Orestes, los DT chilenos, no supieron oponerles ni la mejor alineación ni la adecuada modalidad de juego.

El pitazo final, pues, pese al triunfo extranjero, dio lugar a los aplausos... un aplauso que premió a las maestras y que ojalá haga superarse a las alumnas...

Los DT cariocas aconsejan en el entretiempo...era prácticamente innecesario.

Imposible para Chile detener a "Avalancha Normiña" Pinto... La Nº 10 carioca dio una clase de técnica, velocidad y esfuerzo.

Nilsa Montes anota sin problemas...Cuatro chilenas la rodean y a ninguna se le ocurrió tapar o saltar(?)

MARTA LA UNICA

Pero dentro de lo malo de la actuación nacional destacó la figura de Marta Guzmán, indudablemente la mejor del quinteto "rojo".

Fué la única que salió a "jugar" al parquet, a darse entera por el triunfo y, lo más importante, sin nerviosismo, sin derrota previa y sin estar pensando en argumentos para el final...

Tapó, cubrió, organizó juego, peleó el rebote y se mostró como una jugadora completa que, a su técnica y a su físico agrega un corazón enorme. Pero ella sola no podía hacer más. Sus 14 puntos, la organización que aparentemente le dió al cuadro nacional y el empuje que sólo ella tuvo bastan... Era imposible pedir más a una jugadora que es todo un equipo.

Marta Guzmán, indiscutiblemente la mejor figura local. Jugó todo un partido y ni los golpes hicieron decrecer su empeño. Excelente actuación.

NOMBRES Y PUNTOS

BRASIL		CHILE	
Odila Fernández	7	María Claveria	6
Elsa Pacheco	20	Erika Toro	2
Nilsa Montes	11	Rosa Contreras	4
Helena Guimaraes	1	Elisa Alamos	6
Norma Pinto	12	Marta Guzmán	14
Lisa Guedes	2	Trinidad Peña	2
Teresa Goes	2	Angélica Vergara	4
Delci Márquez	14	Marly Valdés	2
		Sandra Zamorano	2

OPINIONES DE UN SICOPATA

"Cuando un equipo tiene dos delegual manda? ¿O no se dió cuenta que cuando los técnicos chilenos pedían minuto lo perdían discutiendo entre ellos y dando indicaciones?

(El viejo del jockey...).

"Linda cintura tienen algunas de las chilenas, pero podrían mover un poquito la parte?... Por mí que intentaran siquiera tomar la pelota cuando está en el suelo.

(El mincero).

"Lo primero que hay que hacer con las chilenas es cambiarle las zapatillas... estoy seguro que tienen clavos por eso no salen.

(Un observador).

"Claro, si sé que son jóvenes, pero el ideal sería que fueran jóvenes y buenas.

(La dama de azul).

"Saben que masqo nos agrandan el aro o no podemos jugar. A las brasileras les pusieron uno y a nosotros uno chico y tapado. Esto pasa en Chile, no más pos, amigo.

(Un hincha...).

"Como basquetbolistas no están muy buenas, pero para tirar melones en la vega, terribles compadre.

(El amigo del viejo del jockey...).

"Chis, y ahora que venga Cuba no más.

(Ese que nunca falta).

Antes del 15 de Marzo:

COPA DAVIS: CHILE Y PERU EN SANTIAGO

En la secretaría de la Federación de Tenis, se recibió un cable enviado por la Federación Internacional, en el que señala imperativamente que el match entre Chile y Perú por la jornada inicial de la Copa Davis, debe jugarse antes del 20 de marzo, como última fecha.

En el cable se ratifica también que la Federación Chilena está facultada para fijar la sede del partido, lo que en la práctica significa que se jugará en Santiago y casi con seguridad en la cancha central del club Stade Francais.

Aunque todavía no se ha resuelto nada oficialmente, existe el propósito de que en este match, no actúen en el equipo chileno, Fillol y "Pato" Cornejo, quienes en cierto modo no serían absolutamente necesarios. Considerando que el cuadro peruano no es muy poderoso y por lo mismo podría ser enfrentado con los jugadores jóvenes que están "esperando su oportunidad".

En todo caso, este asunto y los otros relativos a la integración del equipo, serán resueltos en los próximos días, cuando ya se sepa a ciencia cierta la fecha exacta del partido.

JAIME FILLOL no empezaría jugando en la Copa Davis.

El quinteto brasileño fue mucho rival para la Selección Chilena. Y la superioridad de las paulistas (todas las jugadoras son del Estado de Sao Paulo) quedó ampliamente reflejada en el marcador. La cuenta final de 69 por 42 es un índice claro de un dominio neto, que existió en los 40 minutos de juego. A una mayor eficiencia táctica unieron la ya conocida capacidad técnica de sus jugadoras. Y antes de criticar la actuación del elenco nacional, debemos tener bien claro que las brasileñas son en este momento las actuales campeonas sudamericanas y segundas en los Panamericanos de Cali.

Debemos reconocer, sin embargo, que el equipo que dirige Ricardo Stevens tuvo una actuación muy baja. Muy inferior, por cierto, a la que se pensaba. Y el entrenador es muy preciso en señalarlo.

"Mi primera impresión después de este encuentro es que el rival nos quedó demasiado grande. Ya antes que las muchachas entraran a la cancha, estaban derrotadas. Nerviosas, temerosas y muy inseguras. Y en el transcurso del partido esto se hizo más evidente. Porque no puede ser normal que Rosa Contreras haga 4 puntos; que Erika Toro convierta dos, en fin, que todas hayan bajado en un porcentaje tan alto".

En realidad, la conversión de las nacionales fue bajísima. Sólo Marta Guzmán —de excelente actuación y lejos la mejor del equipo rojo— tuvo un rendimiento aceptable ya que convirtió 14 puntos.

Stevens expresa que el quinteto juega mucho más y de paso señala que hoy, tanochel frente al mismo rival, se tendrá una actuación más acorde con la verdadera capacidad de las muchachas. **"Necesariamente debo insistir con este equipo porque estoy seguro que puede dar mucho más. Además, pienso que la falta de agresividad de nuestras jugadoras —que se tradujo en una nula acción en el rebote— fue demasiado notoria para no señalarla. Y bien se sabe que equipo que falla en ese aspecto, no puede aspirar a mejores resultados.**

El técnico señaló, además, que el partido ante un rival superior era beneficioso porque en el Torneo Sudamericano se encontrará a equipos de rendimiento muy inferior. Piensa también que la derrota no desmoralizaría a sus dirigidas. En cuanto a Brasil agregó que **"mantiene un muy buen nivel y, prácticamente, dos de sus jugadoras —Norma Pinto y Elsa Pacheco— bastaron para ganarlos".**

Refiriéndose a la mala marcación del quinteto chileno dijo que **"se debió al descontrol y nerviosismo con que el equipo actuó".** Y reconoció que en esta falla del esquema defensivo influyó la lentitud y la falta de reacción de algunas jugadoras, especialmente María Claveria.

Ricardo Stevens: "Insistiré con esta misma formación"

RICARDO STEVENS: "Insistiré con el mismo equipo".

EL GERENTE DE NUESTRO DIARIO, Jorge Arratia, conversa con el doble campeón chileno de automovilismo deportivo, Eduardo Kovacs, durante una visita de cortesía practicada ayer a esta casa periodística.

Kovacs y "La Nación"

UNA VISITA de cortesía hizo ayer a esta casa periodística el campeón chileno de Turismo Carretera, Eduardo Kovacs, quien departió cordialmente con nuestro gerente, Jorge Arratia.

Se conversó largamente sobre el éxito obtenido en su primera intervención, como piloto oficial de nuestro diario, en los eventos disputados tanto en Chile como en el extranjero, en autodromos y en rutas, y, lo que es más importante, en distintos autos, incluyendo los famosos bólidos de Fórmula 2, carreras todas las cuales ganó y que le valieron ser considerado como el piloto más promisorio que haya habido jamás, con solo 26 años de edad.

Se aprovechó la ocasión posteriormente para planificar la labor automovilística del presente año del campeón, asistiendo la posibilidad que represente en forma exclusiva a La Nación, en las categorías Sport prototipos Turismo Carretera Fórmula 2 y Anexo Jota en todos los eventos, incluyendo los internacionales.

Gracias al Plan Nacional...:

LAS ESCUELAS DAN VIDA A LA NATACION

● Los excelente resultados del Campeonato Zonal Aconcagua-Valparaíso adelanta el triunfo del Nacional a efectuarse el 29 del Pte.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Las escuelas son las que están dando vida a la natación.

En la pileta del Deportivo Playa Ancha quedó así ratificado, con ocasión del torneo zonal de Escuelas de Natación de la provincia de Valparaíso y Aconcagua (Zona Pacífico) que resolvería sobre los finalistas para el Campeonato Nacional de Escuelas que se celebrará a fines de mes en la capital.

Ya no quedaron dudas que a nivel competitivo fueron y han sido precisamente las escuelas de natación las que han estado realizando una actividad real. Es decir, no se equivocó la Dirección General de Deportes al insistir, sobre la base de "Chile Aprende a Nadar", estableciendo esta especie de convenio entre la Dirección propiamente tal, las entidades que poseen piscinas y las instituciones que aportan profesores de Educación Física para llevar a la práctica la labor de enseñar.

En la pileta del Deportivo Playa Ancha se congregaron 200 niños. El movimiento de la temporada, según lo señaló el Coordinador para las dos provincias (Valparaíso y Aconcagua), Luis Lacrampe, no menos de 3.500 menores tomaron parte en el plan, lo que indica que el semillero fue impresionante. Sólo uno que otro elemento de condiciones y por la edad (no menor de 7 años y no mayor de 14), compitieron en esta versión del certamen.

En general, las dos provincias mostraron un enorme entusiasmo. Los Andes y San Felipe que en la realidad solamente dispone de dos piscinas llegó a la competencia con 55 nadadores. El resto lo aportó la provincia de Valparaíso que cuenta con ocho piletas aprovechables. Si se hace, entonces, una comparación, es obvio aprovechar el aspecto interés, toda vez que el alto porcentaje de esta gente puede integrarse a los clubes de la provincia.

Al respecto, no deja de resultar curioso que, a pesar de lo comprobado con las escuelas, el problema de la natación, en lo que concierne a Valparaíso, subsiste, al haber solamente un club que funciona, el Deportivo Playa Ancha y que este año precisamente ha tenido un impulso sorprendente. De ahí que se eligiera su escenario para este torneo zonal. Los playanchinos toda su actividad de la temporada la realizaron con Viña del Mar. Entendiéndose, en consecuencia, que podrían ser las escuelas las que hagan despegar la natación de Valparaíso en forma definitiva, obligando esa mayoría de niños a la creación de otros clubes, a que los dirigentes cumplan su papel y a que las autoridades apoyen decididamente la natación.

NACIONAL DE MINI

Valparaíso se hará representar en el Nacional de Mini Menores de este fin de semana en Santiago con tres nadadores. Son ellos: Mónica Acevedo con sus 33 segundos en los 25 metros espalda categoría "A" (7-8 años); Salvador Espinoza, con sus 49.1 segundos en 50 metros libres categoría "B" (9-10 años) y Hugo Zamora con 49.6 en la misma especialidad.

TREINTA PRUEBAS

En el torneo zonal de Escuelas de Natación se cumplieron, con matemática precisión, treinta pruebas todas seguidas con el más vivo interés por parte de los aficionados que repletaron las aposentadurías. Fuera de competencia tomaron parte los nadadores de escuelas de Antofagasta que ya llegaron para intervenir en el Campeonato Nacional de fines de mes. En la delegación viene un menor con nombre de campeón: Nicolás Psijas de 9 años. Resultó ganador con 53" en los 50 metros pecho y con 43" 5 en los 50 metros estilo libre.

Algunos de los tiempos anotados por los vencedores de las dos provincias fueron los siguientes:

Categoría "A" (7-8 años). En 25 mts. crawl, Marcela Oyarzún, 31.4 y Marina López 34, ambas de Los Andes. En 25 mts. espalda, José Soto, 30.6 y Esteban Baeza, 35 de Recreo. En 25 mts. pecho, Karina Arancibia, de las Salinas, 29.3. En 25 pecho varones, Ricardo Basualto, Los Andes, 41.2. En 25 espalda damas, Karina Arancibia, Salinas, 27. En 25 libres, Felipe Arancibia, San Felipe, 23.2, y Francisco Guevara, Recreo, 23.7 segundos.

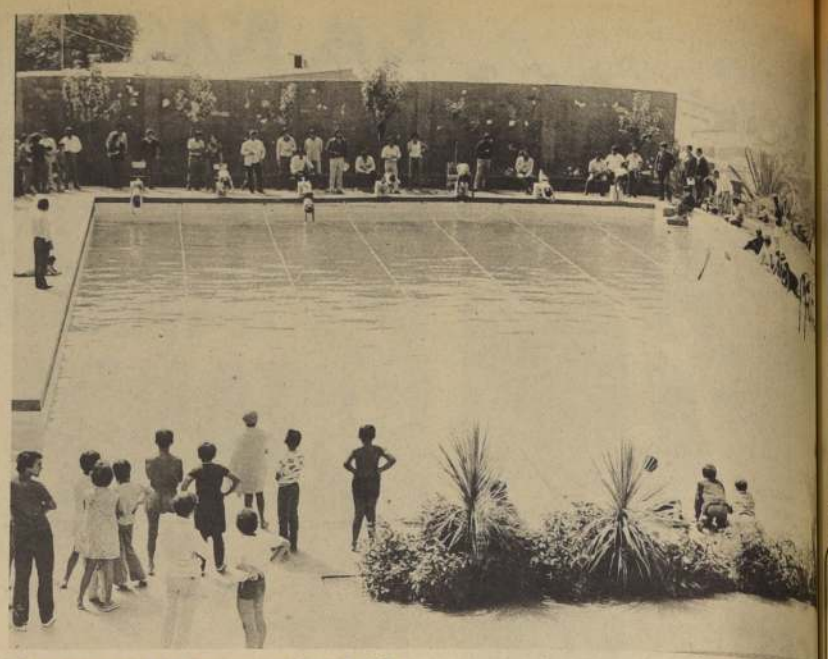
CATEGORIA "B" (9-10 años). En 50 mts. espalda varones, Carlos Arias, Recreo, 50 segundos. En 50 mts. espalda damas, Joana Montenegro, Los Andes, 1.01.6. En 50 mts. pecho damas, Doris Ahumada, Los Andes, 1.08.7. En 50 mts. pecho varones, Hernán Pulgar, Los Andes, 1.06.9. En 50 mts. libre damas, Joana Montenegro, Los Andes, 50.01 y Verónica Pulgar, Los Andes, 1.02.8.

CATEGORIA "C" (11-12 años). En 100 mts. pecho damas, Blanca Sigdman, Playa Ancha, 1.51.2. En 100 mts. Pecho varones, Ernesto Mafucri, Playa Ancha, 1.46.0 y Eduardo Grapier, del mismo club, 1.51.2. En 100 metros libres damas, Marina Iturria, D.P.A., 1.37.0 y Raquel Mardini, San Felipe, 2.02. En 50 mts. mariposa varones, José Mancilla Salinas, 51.0. En 50 mts. mariposa damas, Blanca Sigdman, D.P.A., 55.2. En 100 mts. espalda varones, José Pérez, Villa Alemana, 1.35.4.

CATEGORIA "D" (13-14 años). En 100 mts. pecho damas, Alejandra Cifuentes, San Felipe 2,14 y Gloria Ahumada, San Felipe, 2.57. En 100 mts. pecho varones, Patricio León, San Felipe 1.48.5. En 100 mts. libre damas, Gloria Echeverría, Los Andes, 1.40. Elsa Zamora, D.P.A. 1,56.6.

Hubo 30 pruebas, todas de interés.

El público aportó mucho en el espectáculo.

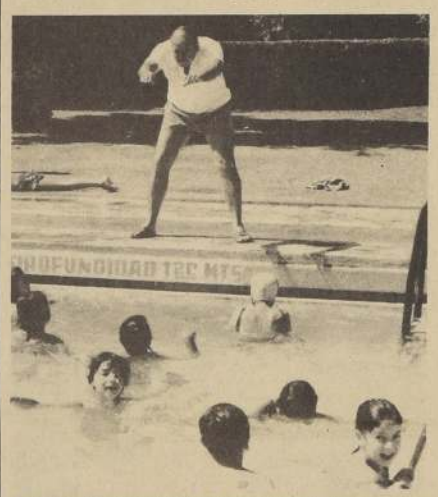


En Valparaíso, el D. P. A. cumple su labor de club.

Hoy en el Stade Francais:

PRIMER TORNEO NACIONAL DE NATACION INFANTIL

● 15 Asociaciones participarán en este Campeonato en el que sólo pueden intervenir nadadores menores de 10 años



Y hoy es la oportunidad de los pequeños. De seguro que aumentará el semillero nacional...

A las 9 horas de hoy, se inicia en el Stade Francais el Primer Campeonato Nacional de Natación para infantiles hasta 10 años que organiza la Asociación Las Condes, ALCON.

Participarán en él 15 Asociaciones, las que ofrecen de esta manera una oportunidad a sus nadadores más pequeños, los que no pueden naturalmente ocupar lugares de privilegio en los Campeonatos que anualmente organiza la Federación de este deporte.

Pero las intenciones de ALCON van más allá, con este evento se pretende lograr que la máxima autoridad nacional integre en sus futuras confrontaciones a estos pequeños de manera oficial.

LAS DELEGACIONES

Y no sólo representantes de ALCON estarán presentes, se han asegurado su asistencia Rancagua, Antofagasta, Valparaíso, Viña del Mar, Tomé, Lota, Coronel, Melipilla, Linares, diversas Escuelas de Natación.

Cada una de ellas, en este caso, sólo podrá participar con cinco nadadores por categoría, es decir, cinco en la "E" hasta 4 años, cinco en la "D" hasta 6 años, y cinco en la "F" hasta 8 años.

La jornada de hoy contempla 18 pruebas, 12 individuales y 6 colectivas, las que se iniciarán con las series respectivas a las 9 horas, efectuándose las finales a partir de las 17.30.

Hoy están en Valdivia:

EL MARTES LLEGAN LOS DEL "RALLY CITROEN"

Y los controles se cumplen... Excelente organización ha demostrado la competencia Citroen, que de seguro se transformará en prueba continental.

● Salen de Concepción el Lunes a las 8 horas

EN VALDIVIA se encuentran los animadores de la GRAN TRAVESIA CITROEN. Los 50 citronautistas chilenos que aún siguen en ruta llevan recorridos ya 8.400 kilómetros y las 20 citrolas argentinas que se sumaron a la carrera en Buenos Aires completaron los 7.000 kilómetros.

La ciudad sureña que se encuentra celebrando su aniversario tributó a estos valientes raidistas una emotiva y espectacular recepción. La gente llenó las calles y recibió con cálidos aplausos a los corredores que debieron contestar muchas preguntas, sobre citrolas, lugares visitados, acerca de la próxima travesía a la que muchos "cuerdos" valdivianos desean participar.

De Valdivia los raidistas partirán a las 10 horas del domingo, pasarán Temuco al mediodía y alcanzarán Concepción cerca de las 19 horas.

De Concepción las citrolas salen al lunes a las 8 horas con destino a la capital. Pasarán por Chillán y emplearán por la carretera Panamericana hasta Rancagua, continuando hasta San Bernardo para detenerse en Nos donde estará ubicado el control. De ahí viajarán al camping especial que se ha habilitó en San José de Maipo.

El martes 22 al rally pasará por Santiago al mediodía rumbo a Viña del Mar. En la recepción a Viña del Mar. En la casino jardín los raidistas tendrán un lugar de descanso, continuando el martes 24 de Viña del Mar a la ciudad lugar donde terminan su recorrido los pilotos chilenos, mientras que los argentinos seguirán corriendo con destino a Buenos Aires, donde deben arribar a fines de la próxima semana.

MANFRED WOLF RECORDMAN MUNDIAL DE VUELO DE SKI

● El extraordinario deportista de la RDA comenzó a esquiar cuando todavía era un niño

● A los 15 años intervino por primera vez en un torneo

Por Peter Herrmann

¿Hacia dónde vuela Manfred Wolf?

Si se comparan fotos de Manfred Wolf, (RDA), recordista mundial en vuelo de esquí con los del campeón olímpico y doble campeón mundial de los años sesenta Helmut Recknagel, se podrá constatar cierta semejanza entre los dos ¿ilusión acaso o casualidad? La solución del problema es simple: Tanto Helmut Recknagel como Manfred Wolf provienen de Steinbach-Hallenberg, ciudad de Turingia, y lo que es más aún, ellos son parientes por parte de un abuelo.

El mismo instructor que enseñó el abecé del salto de esquí a Helmut Recknagel enseñó también a Manfred Wolf no sólo a deslizarse sino también saltar del trampolín. A los 15 años, participó Manfred Wolf por primera vez en una competencia. Dos inviernos después alcanzó su primer éxito, el cuarto lugar en el campeonato juvenil de la RDA.

Manfred Wolf tenía 18 años cuando fue enrolado en el Ejército Nacional Popular de la RDA. Eso fue de gran importancia para su desarrollo deportivo ulterior. El club deportivo militar de Brotterode le ofreció las mejores condiciones de entrenamiento. Allí, Werner Lesser, octavo en las competencias del salto de esquí de los Juegos Olímpicos de Cortina d'Ampezzo y Squaw Valley, entrena a un número considerable de prometedores jóvenes. Bajo su dirección, el joven de Steinbach-Hallenberg siguió superándolos en forma ostensible. En la temporada de 1969 empezó a adquirir fama internacional. En la II Espartaquiada de Invierno de los ejércitos socialistas, celebrada en Spindsrüw Mlyn (Checoslovaquia), Manfred Wolf tuvo que medirse, por primera vez, con algunos de los mejores saltadores del mundo, entre ellos con el soviético Vladimir Belusov, campeón olímpico de Grenoble de 1968. El saltador de la RDA, que mide 1,76 m y pesa 72 kg logró superar sus propios objetivos adjudicándose el cuarto y el segundo lugar.

En marzo de 1969, en la competencia de vuelo de esquí en Planica, Yugoslavia, llegó a la cumbre de su actual carrera deportiva. Los jueces midieron 165 metros en su último salto: nuevo record mundial en vuelo de esquí. Hoy día, dos años después, nos dice Manfred Wolf: "No me sorprendió totalmente este resultado, pues sabía que los 160 metros eran posibles".

Y si uno se familiariza bien con el trampolín y no se amedrenta y si hay además condiciones de vuelo favorables, entonces es lógico esperar un buen resultado".

Entre los muchísimos felicitantes de aquel entonces estuvo también un deportista que había ganado ya por cinco veces las competencias de vuelo de esquí: Helmut Recknagel, hoy doctor en veterinaria, el ideal de Manfred Wolf. Refiriéndose al campeón olímpico de 1960 dice Mandred: "Helmut fue soberano en todo momento. Casi siempre su constancia le garantizó un lugar entre los primeros de una competencia. Todavía hoy admiro su coraje, su intrepidez, su personalidad. Una sus sentencias es para mí norma: "Uno debe estar convencido inquebrantablemente de sí mismo y de su propósito, si es que uno quiere conseguir algo".

Un aterrizaje poco feliz cuando mientras se preparaba para la temporada de 1970 hizo menester una operación del menisco. Sólo en invierno de 1971 pudo volver a saltar, demostrando que había pasado bien la operación. Este herramientista calificado, que ahora estudia ingeniería por correspondencia, no ha perdido ni su coraje, ni su despreocupación, ni su conducta intachable. Sólo tiene dificultades en el aterrizaje. Junto con el entrenador Werner Lesser, quien en su tiempo fue muy famoso por su aterrizaje sumamente suave, aprovecha cualquiera posibilidad a fin de superar esa deficiencia.

Con entusiasmo, y demostrando que siguen con intenciones de golear, han continuado los entrenamientos de la "U". Volvieron Nef y los lesionados Gallegos, Gallardo, Serendero y Villalobos.

AHORA EN LAS PRACTICAS LA "U" SIGUE GOLEANDO

Los universitarios se concentraron en el Hotel Sheraton. Volvieron a las prácticas Gallegos, Villalobos, Serendero y Gallardo.

O'Higgins busca un arquero...

Colo Colo juega hoy en Valdivia.

Un encuentro amistoso jugará el plantel de Universidad Católica mañana en la mañana en la cancha del Estadio Santa Rosa de las Condes.

El equipo Andarivel de la localidad de El Monte será el rival del cuadro de José Pérez. En esta oportunidad rendirá su prueba de fuego el uruguayo Walter Barone. Del rendimiento, observado por el cuerpo técnico, saldrá el visto bueno para su contratación. Católica ha incluido este año a varias figuras como son Arturo Salah, el Tanque Alfredo Rojas el mencionado Barone, y Luis Hernán Carvallo que volvió luego de estar un año a préstamo en Unión Española.

—000—000—

En El Estadio El Parque de Valdivia se inicia esta tarde el cuadrangular amistoso que tiene como participantes a los cuadros de Ñublense y Naval en el encuentro preliminar y a Colo Colo frente a la selección de Valdivia en el cotejo de fondo. La jornada se inicia a las 17.30 horas.

—000—000—

Alfredo Asfura gerente de Unión Española, anda en gira por el Sur, buscando rivales para el cuadro rojo, para el caso que se llegue a postergar la iniciación del torneo oficial. Ya existe el compromiso de un encuentro en Talcahuano frente a Naval el 27 de este mes, pero además la posibilidad de jugar en Osorno y Puerto Montt.

—000—000—

Siguen los entrenamientos fuertes en Universidad de Chile.

El jueves hizo fútbol el equipo en el Estadio Recoleta. Gran cantidad de goles de Barrera y una pequeña lesión del meta Urzúa fueron las notas más sobresalientes. Los lesionados Villalobos, Gallardo, Serendero y Gallegos estuvieron presentes en la práctica moviéndose en forma suave.

La "U" no se concentrará en Las Vertientes. Se estudió el asunto y se llegó al acuerdo de cambiar la concentración. La piscina, los veraneantes, tuvieron la culpa del cambio. La "U" se concentrará en el Hotel Sheraton desde el martes en la noche. Adolfo Nef ya retornó a las prácticas.

———000———000———

Para el próximo lunes está anunciada la asamblea de socios en Unión Española y que corresponde a la que exigen los reglamentos, luego de haberse efectuado una elección general.

Esta vez será diferente, porque existe consenso unánime entre los socios que hay que unir filas y marchar todos en la misma línea para hacer cada vez más grande la institución.

Abel Alonso, quien fuera destacado dirigente hispano conversó con La Nación para aclarar esta situación. **"Hemos tenido una reunión con la directiva de Francisco Fluxá y hemos cambiado ideas. Mi posición y la hago extensiva de los demás dirigentes que estaban en la lista que no contó con la mayoría de los sufragios, es de hacer una oposición constructiva. Deseamos que se termine con aquella campaña de cartelones en el Estadio y que al revés, todos desde el primer partido alentemos a los jugadores. El año pasado criticamos y pifiamos a aquellos que llegaron al club y no tenían el visto bueno nuestro.**

Esos mismos jugadores puede que hayan actuado mal por nuestra culpa. Ahora será diferente.

En cuanto a Nestor Isella, el entrenador, estimamos que toda persona merece una segunda oportunidad en sus actividades, pero estaremos atentos a su labor, si fracasa, pediremos que se vaya, si no, lo aplaudiremos como corresponde".

———000———000———

Es casi un hecho que el campeonato oficial sufrirá una postergación en su iniciación de por lo menos una semana. Esto se desprende de lo manifestado por la mayoría de los delegados que deben tratar esta materia en la próxima reunión de delegados que se celebrará el 28 de este mes. Otro de los puntos que se discutirá será la posibilidad de aumentar la cuota de extranjeros para este año. Actualmente los clubes pueden tener dos jugadores extranjeros, la idea es de aumentarla a tres.

———000———000———

En Audax no pasó a mayores el incidente ocurrido el jueves en la tarde durante la práctica. El veterano Cabrera golpeó al juvenil González, se fueron a las manos, a vista y paciencia del técnico Donato Hernández.

———000———000———

En O'Higgins se busca un arquero suplente para el Oso Díaz. Sigue lesionado el Coto Acevedo y es posible que este fin de semana jueguen un amistoso frente al cuadro de Unión Coya que dirige el ex-internacional Daniel Chirinos. Actualmente la planilla de sueldos del plantel asciende a la suma de 167 mil escudos. Los dirigentes esperan gastar en este rubro sólo 2 millones de escudos anuales.

VOLEIBOL DE LAS PLAYAS CONTINUA ESTA TARDE

Hoy sábado a partir de las 15.30 horas comienza a disputarse la tercera edición del Campeonato Monumental de Voleibol de las playas organizado por la Federación de Voleibol de Chile, patrocinado por la Digeder y auspiciado por la revista juvenil "Onda".

Este interesante torneo se ha venido desarrollando en distintas zonas costeras y ha tenido un singular éxito. Los organizadores, en muchos casos han debido extremar sus esfuerzos debido al número cada vez más creciente de jóvenes que han querido y quieren participar, como el masivo que se disputará mañana. Hoy y mañana, la competencia tiene el carácter verdaderamente recreativo, por lo que no se duda que se batirán todos los records de inscripción. La organización ha dispuesto la instalación de diez redes en cada playa para que todos tengan la oportunidad de competir.

Se nos informa, que se están haciendo las gestiones para realizar las finales de la División Consagrados, en la playa de Los enamorados, en Quintero.

A continuación damos a conocer las zonas y playas en que se disputará esta nueva fecha: Zona Norte: Playa de Ventanas; Zona Central: Playa de Reñaca y Zona Sur: Playa de Las Cruces.

Junto al director del INDER de Cuba

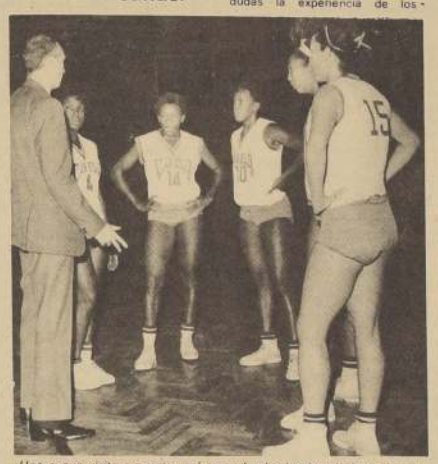
ESTA TARDE LLEGAN CESTERAS CUBANAS

A las 15 horas arriba a Pudahuel el grupo de dirigentes del deporte isleño, encabezados por Jorge Garcia Bango.

Por segunda vez se presentarán en Chile las campeonas Panamericanas.

A las 15 horas de hoy arriba a Pudahuel el Director General del INDER (Instituto Nacional de Deportes, Educación Física y Recreación), Jorge García Bango, quién encabeza al grupo de dirigentes máximos del deporte cubano que viene a nuestro país y finiquitar los acuerdos mutuos de intercambio deportivos entre Chile y Cuba. En el mismo vuelo viaja el equipo nacional femenino de básquetbol isleño, que debe sostener una serie de encuentros con el representativo chileno que se prepara para el próximo campeonato sudamericano.

La información la proporcionó el Director General de Deportes y Recreación, Sabino Aguad, en una conferencia de prensa realizada ayer al mediodía. A esta reunión asistió el consejero cultural de la Embajada de Cuba, Lisandro Otero, quién se ha encargado de coordinar todos los aspectos de la visita de los altos personeros del deporte cubano a nuestro país.



Una nueva visita a nuestro país cumple el seleccionado femenino de básquetbol de Cuba, que anteriormente realizara una excelente exhibición.

CESTERAS CUBANAS

El equipo femenino de básquetbol de Cuba debutará el próximo martes enfrentando a la Selección chilena, en el parquet del Gimnasio Nataniel. Las cesteras cubanas sostendrán alrededor de 6 ó 7 partidos, en diversos escenarios del país. Además con la finalidad de ayudar a la preparación del equipo nacional que se prepara para el sudamericano, realizarán entrenamientos y prácticas junto a las chilenas.

El equipo cubano ostenta el título de campeonas Panamericanas, galardón conseguido en Cali, y dio muestras de su capacidad y destreza durante su visita efectuada a nuestro país, a mediados del año pasado.

CONVENIO CHILE-CUBA

La delegación de directivos del deporte cubano la componen además de Jorge García Bango, el Subdirector General de Economía José A. González; el Sub-Director General de Educación, Héctor Martínez; el Jefe de Fuerza y Trabajo, Iván González; el asesor técnico, Raudol Díaz Ruiz y el entrenador, Victoriano Moreno. La finalidad de esta visita a nuestro país es la de finiquitar las conversaciones entre dirigentes deportivos cubanos y chilenos tendientes a proporcionar ayuda e intercambio deportivo entre ambas naciones.

El deporte cubano ocupa en estos momentos un alto sitial en el concierto mundial, y sin lugar a dudas la experiencia de los caribeños prestará grandes servicios al alicaído deporte chileno. Chile precisa conocimientos organizativos, implementos y técnicos en cierta disciplinas. Cuba puede solucionar en parte esas deficiencias, al paso que nuestro país puede facilitar a los cubanos asesoría para la equitación, tiro y fútbol.

Adelantó Sabino Aguad que Cuba tiene el compromiso con Chile de instalar fábricas e industrias de materiales e implementos deportivos para surtir las necesidades del país.

El grupo de directivos cubanos cumplirá un extenso programa en Chile, sosteniendo trabajos con la DIGEDER, Departamentos deportivos de las Universidades, Ministerio de Educación y otros organismos.

VISITA DE AGUAD AL SUR

En la segunda parte de la conferencia de prensa el Director de Deportes hizo un análisis y evaluación de su visita a cinco provincias del país. Señaló que durante 14 días había recorrido el sur imponiéndose de los problemas deportivos de Concepción, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chiloé.

—"Cada ciudad de Chile con más de 50 mil habitantes tiene necesidades deportivas que superan el presupuesto anual de la DIGEDER. Por tal razón, creo que la única solución a este tremendo problema es la instauración de la Polla del Fútbol, aún cuando doctrinariamente se preste para ácidas críticas. Hoy en la mañana he sostenido conversaciones en tal sentido con diversos personeros de Gobierno".

ADELANTO

Sabino Aguad se refirió, además, al incremento notable de campos deportivos en diversas ciudades sureñas, especialmente en el sector campesino. Manifestó que había asistido a varias inauguraciones de canchas y estadios, y pudo enterarse personalmente de la labor que se está efectuando en varias provincias.—

También comentó la impresión que le había causado el buen equipamiento deportivo de Osorno, aún cuando requería mayores instalaciones.

—"De las cinco provincias que visité, Osorno es la que tiene mejores gimnasios, estadios e implementos. Basta con decir que supera al departamento Pedro Aguirre Cerda, que tiene cerca de un millón de habitantes", señaló Aguad.

NUEVO PLAN

El Director de Deportes dio a conocer brevemente la próxima puesta en marcha del Nuevo Plan de la DIGEDER, que tiende a difundir con mayor eficacia el deporte masivo y a descentralizar la parte administrativa del servicio. Dijo que se había trabajado el el cerca de dos meses y que en los próximos días entregará un informe detallado del mencionado plan.

Sabino Aguad, Director de Deportes y Recreación, y Lisandro Otero, consejero cultural de la Embajada de Cuba, dan a conocer a la prensa las actividades que desarrollarán los directivos del deporte cubano y el equipo femenino de básquetbol durante su permanencia en Chile.

Tenis de Mesa:

FINALIZA TORNEO DE VERANO EN LA CISTERNA

El equipo de tenis de mesa de Unión Española se mantiene como único invicto del Torneo de Verano "Gonzalo de la Cerda" que organiza todos los años la Asociación de La Cisterna. En su última confrontación los pimponistas rojos aventajaron a la delegación de Talcahuano por 5 puntos a 3 y quedaron a un paso de conquistar el título.

Colo Colo, uno de los favoritos en este campeonato, tuvo un sorpresivo traspiés ante Talcahuano y a lo sumo puede aspirar a un compartir el primer lugar con los unionistas. Claro que estos últimos deben perder a lo menos un encuentro (jugaban anoche con los albos y hoy terminan ante Libcen).

En el partido final del campeonato juegan Colo Colo y Lautaro, que tiene dos derrotas. La reunión tenística se desarrollará en la Casa del Deporte de La Cisterna (P. A. Cerda 0322) desde las 20 horas.

Conmoción en Brasil:

PROCOPIO ACUSA: PELE ME LESIONO INTENCIONALMENTE

BELHO HORIZONTE.— El ex-futbolista Procopio, que fuera zaguero central de Fluminense y Cruzeiro, acusó a Pele de haberlo fracturado intencionalmente, arruinando su carrera deportiva y su futuro económico.

—"Luego que ya había alejado la pelota, dijo Procopio, Pele me golpeó sobre el pie de apoyo y me rompió la pierna".

Las declaraciones de Procopio han producido consternación en los círculos deportivos del Brasil ya que es primera vez en la historia deportiva del Rey que alguien lo acusa de haber lesionado a un rival en forma intencional. El jugador Procopio anunció además que en breve tiempo más iniciará una acción criminal en contra de Pele, quién ha mantenido silencio con relación a este incidente.

'AGUILAS DORADAS' JUGARA EN COLBUN

A Colbún se trasladaron ayer los equipos de fútbol del Club Deportivo AGUILAS DORADAS, que cobija en sus filas a la juventud del barrio Santa Filomena. En aquella localidad de la provincia de Linares se enfrentarán a los representativos del Deportivo COLBUN, que cuenta en sus filas con varios elementos de valor.

AGUILAS DORADAS también llevó tres conjuntos de Baby Fútbol, que se presentaran hoy sábado y los equipos de fútbol, lo harán el domingo. La delegación santiaguina va compuesta de treinta y cinco personas, cumpliendo una invitación especial de la Municipalidad de aquella localidad. El conjunto va presidido por Julio Wiste.

SAN BERNARDO CENTRAL HIZO GIRA POR EL NORTE

● Logró dos triunfos, dos empates y dos derrotas.

En Tacna derrotó al "Alfonso Ugarte" por 4 a 2

Por espacio de quince días, una delegación del club San Bernardo Central, que milita en el Campeonato Regional de Fútbol, realizó una gira por el norte del país e incluso jugó un encuentro en Tacna frente al "Alfonso Ugarte". El resultado favoreció a los sambernardinos por 4 tantos contra 2. Cabe señalar que el equipo peruano participa con mucho éxito en la "Copa Perú", donde marcha invicto.

San Bernardo Central, que hace años jugó en la división de ascenso, realizó seis partidos y obtuvo los siguientes resultados: en el primer encuentro perdió ante la Selección de Arica por 2 a 1; ganó al "Alfonso Ugarte" por 4 a 2; cayó ante la Selección de Iquique 3 por 0; igualó con el club Iquitados a 1; ganó en Oficina Victoria por 2 a 1 y en el último encuentro el lunes 14 empató con Oasis de Pica, de la localidad del mismo nombre, con la cuenta en blanco.

LA GIRA.

El viaje a tierras nortinas se realizó en bus y quienes hicieron posible la visita fueron el dirigente sindical, Gilberto Miller, y los directivos de la Mestranza de Ferrocarriles que prestaron su apoyo económico.

El entrenador del equipo, Sigfredo Paez, y el dirigente jugador Nelson Pauvif, tienen palabras de agradecimiento para las personas que los atendieron en las diferentes partes donde jugaron, especialmente para Eloy Ramírez, Hugo Barraza, Osvaldo Piñones, Jorge San Martín, Flavio Rodríguez, Guillermo Ochoa y directivas de los diferentes institutos que enfrentaron.

Para el entrenador los mejores jugadores en la gira fueron el arquero José Manuel Durán, el defensa Alan Jorquera y el delantero Carlos Penroz. Este último se convirtió en el goleador del equipo con cuatro tantos.

La delegación estuvo compuesta por 19 jugadores: Durán, Pauvif, Contreras, Tapia, Valdevenito, González Flores, González Hernández, Collado, Jorquera, Hidalgo, Jorge y Emilio Castro, Penroz, Arce, Jara, Paez, Flores y Alvear. Presidió el grupo de deportistas Ricardo Pérez junto a Ricardo Oyarce. Viajó también el dirigente gremial Gilberto Miller, el técnico Sigfredo Paez y el preparador físico René Seguel.

El "coach" señala que el fútbol del norte es muy distinto al que se juega en el centro del país. "Los jugadores tienen muy buen físico y resisten los 90 minutos de juego corriendo y marcando. Por eso la experiencia que hemos tenido la sabremos aprovechar muy bien en el Regional, ya que este año pensamos dar dura pelea. Mi equipo es joven —promedio de 22 años— y supo responder bien. En seis partidos hicimos 8 goles y nos marcaron 9. Al margen de lo dicho creemos importante señalar que en el norte se hace difícil ganar porque los árbitros son muy localistas y porque las canchas son malas. Por ejemplo en el Oasis de Pica la cancha es de arena y ellos juegan con zapatilla. Ahí perdió hasta San Felipe y nosotros logramos un empate".

San Bernardo Central piensa volver al norte. Quedó invitado y es posible que en junio o julio viajen nuevamente. Por ahora el cuadro sambernardino seguirá preparándose para el Torneo Regional, que comenzará a mediados de marzo.

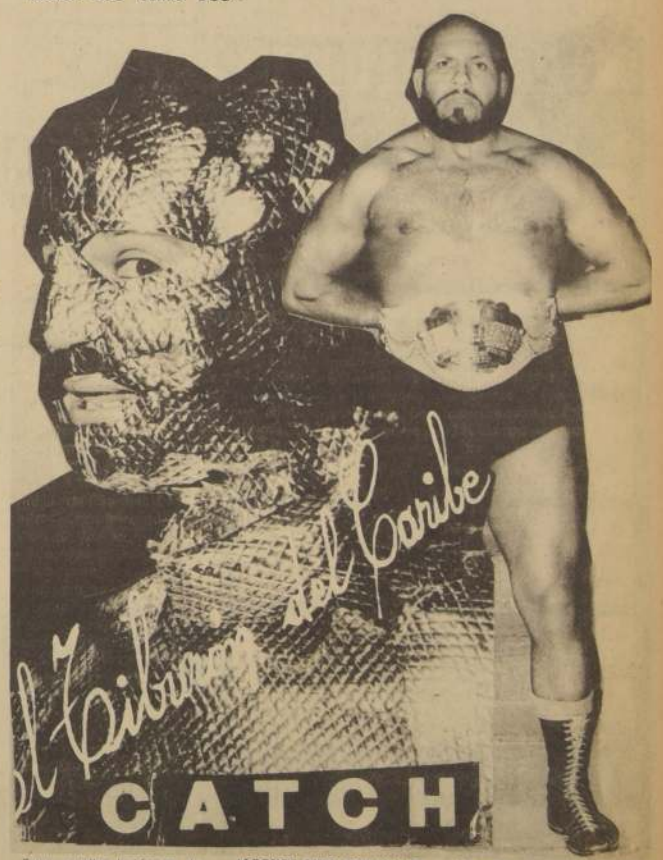
San Bernardo Central tuvo una buena experiencia en canchas del norte. Así lo señalaron Nelson Pauvif y Sigfredo Páez. Este último es el entrenador. El equipo se prepara para el Torneo Regional.

SERVICIOS DE EMERGENCIA *
ASISTENCIA PUBLICA 382244
RADIOPATRULLAS CENTRAL 62261
BOMBEROS 61171-60141

LOS MASTODONTES DEL RING: TEATRO CAUPOLICAN... CADA SABADO UN ESTALLIDO DE EMOCION... LOS GRANDES DEL CATCH DE EXITO EN EXITO

HOY EL TIBURON ARIETE CONTRA EL JAPONES AKIO YOSHIHARA

ESTA NOCHE INCA TORO enfrenta a JIMMY GARRIDO. Nueva competencia de relevos "DOS" contra "DOS".



Estas estrellas luchísticas de la Televisión Sud Americana, LOS GRANDES DEL CATCH que ahora sensacionan en el ring del popular y concurrido Teatro Caupolicán cada Sábado desbordan el prestigioso Coliseo Chileno Cóndor de San Diego.

Y el secreto de su magnética atracción de gran público asistente, se debe al catch competitivo, al enfrentamiento recio, a la ofensiva, de los adversarios que suben al cuadrilátero a cumplir su compromiso de lucha "de todo o nada".

El contrincante que no rinde el máximo queda borrado de la lista de competidores.

El Nuevo Torneo de Catch 1972 hoy sábado 19 noche, 9.40 tiene ranking óptimo de competencias que han sido fijadas por sorteos, reglamentarios según el puntaje de cada competidor.

JAPONES AKIO YOSHIHARA PRIMER INVICTO CONTRA TIBURON

Este japonés Akio Yoshihara, técnico de karate, yudo y catch, ha logrado introducirse en el estilo recio norteamericano. Es un "peligro amarillo" demoledor para cualquier rival.

Japonés Akio este Sábado deberá defender su clase fondista con "El Tiburón" del Caribe, espeluznante incógnito que ramonea a sus adversarios con el arpón nazo de su puño derecho y agilidad de tigre.

Habrá mucha gucha en este cotejo. Quién es quién lo sabremos esta noche.

ORDEN COMPETENCIAS HOY SABADO 19 EN RING DEL "CAUPOLICAN

1° Pedro Ros versus Rocky Nelson, el catcher de goma de Colombia. 2° Tino Benvenutti (recio de la Televisión Sub Americana) contra Robin, el Joven Maravilla. 3° Norman Houston, atleta chileno-británico contra Pepe Santos. 4° Japonés Akio Yoshihara versus El Tiburón del Caribe. 5° Lucha de relevos pareja nacional Príncipe Morella Tarzán Chileno contra yunta extranjera Venezolana Tauro Martínez El Leopardo de México. 6° Match a finish sin limitación de tiempo debiendo combatir hasta quedar un solo hombre en pie, Inca Toro (popular estrella Televisión Sud Americana, gran favorito) contra Jimmy Garrido, campeón de las patadas volantes y primera figura de la división joven del catch nacional.

Precios económicos E° 20 platea baja numerada y E° 10 platea alta general 2° y 3° pisos del "Caupolican".

AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria.

4 PROPIEDADES VENDEN

CASA habitación. Tres locales comerciales, se venden ubicados en Cordillera de Los Andes 5361, Conchalí. Tratar fono 744411.

A-20-4

VENDO casa 12 de frente x 30 de fondo construcción antigua sólo al contado 300 millones. 370281. Centro Comercial Dardignac 375 único dueño.

A-25-4

5 AUTOMOVILES

Vendo taxi Buick 51 Super, cambio mecánico, o permuto por vehículo particular. **(Fono 721822 Oficina o 97784 Domicilio.**

6 JUDICIALES Y LEGALES

LIBRETA plazo Bco. Estado N° 1200044 extraviada.

A-19-6

HABIENDOSE extraviado libreta de Ahorro N° 956665 del Banco del Estado queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-19-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lothar Schwabe Schmidt a Mario Navarro González.

A-19-6

POR EXTRAVIO de los cheques serie N°s. 176751, 753, 756, 757, 760, 764 al 176775 de la cuenta N° 308547 del Banco de Crédito e Inversiones, Sucursal San Miguel, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.

A-19-6

HABIENDOSE extraviado la libreta N° 698836 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Abraham Díaz Acevedo, queda nula por haberse dado aviso.

A-19-6

HABIENDOSE extraviado cheque Banco Estado-Providencia serie A T. N° 4446477 queda nulo.

A-19-6

POR AUTO de 14 enero 1972 Juzgado Puente Alto concedió posesión efectiva herencia intestada René del Tránsito Garrido Vásquez a sus hijos legítimos Sara Cecilia, Jorge Luis y Jessica del Tránsito Garrido Piña, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Elsa Piña Leyton. Tramítese conforme artículo 33 Ley 16271. Clarisa Vidal F. Secretaria Subrogante.

C. 19/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Libertad Gómez Marcos a Pedro, Manuel y Luis Echeverría Gómez, sin perjuicio derechos cónyuge, Pedro Echeverría Cádiz.
Practicaré inventario solemne. Secretaría, veintiuno presente, quince horas. Secretario.

A-19-6

JUZGADO Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de Manuel Gutiérrez Mons, a hijos, Gloria, Gladys, Germán, Manuel Alberto, Marita y María Clida Gutiérrez Zúñiga Reynaud. Fíjose facción inventario solemne 24 presente, 11 horas. Secretaria.

A-18-19-21-6

SE DECLARA nulo el cheque N° 0068637 de la cuenta N° 49306 del Banco del Estado de Chile, por haber sido robado.

Z-20-6

Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de Aida Cruz Inostroza Quintana, a su hermano Julio César Inostroza Quintana. Secretaria.

A-18-19-21-6

JUZGADO Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva de José Vargas Valenzuela, a María Celestina Violeta del Carmen y Sara Rosa Vargas Carrasco, sin perjuicio derechos cónyuge Berta Carrasco. Secretaria.

A-18-19-21-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luisa Correa Molina a Rafael, Raúl y Luis Correa Molina.

A-18-19-21-6

HABIENDOSE extraviado Libreta Banco Estado Quinta Normal de María Barna Burgos queda nula.

A-20-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Arraña Castro a Juana Esquivel Aguirre, sin perjuicio sus derechos cónyuge.

A-19-21-22-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía cita parientes Ana María García Araya y Pastor García Abarzúa, audiencia veintitrés presente diez horas, fin resolver sobre guarda.

A-19-21-22-6

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorro del Banco del Estado, Sucursal Quinta Normal, a nombre de María Teresa Castillo Arancibia, queda nula por aviso correspondiente.

A-21-6

CHEQUES extraviados Bco. Nac. del Trabajo cta. N° 201414-9 Serie BZZ 1 N°s. 1256569 al 1256575 se dejan nulos por haber dado aviso correspondiente.

A-21-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Larraín Cuevas a María Victoria, Julia y María Bernardita Larraín Merino, sin perjuicio derechos cónyuge, Julia Merino. Practicaré inventario solemne. Secretaría veintidos presente doce horas. Secretario.

A-19-21-22-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Diego Besoaín Bruce a Fundación Beneficencia Hogar de Cristo, Congregación Religiosa Hermanitas de los Pobres, Congregación Religiosa Misioneras Catequistas de la Sagrada Familia, Congregación Religiosa Pequeña Obra de la Divina Providencia, el Pequeño Cattolengo de don Orione, Patronato Nacional de la Infancia y Sociedad Protectora de la Infancia. Practicaré inventario solemne. Secretaría trece marzo, quince horas. Secretario.

A-19-21-22-6

7 REMATES

REMATE. Seis marzo próximo, quince horas, remataráse ante primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble Barros Borgoño 43 Comuna Providencia, inscrito fojas 23337 número 24363. Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1966. Mínimun E° 229.630, pagaderos contado. Garantía 10% mínimun. Bases antecedentes. Secretaría ese Tribunal y 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía, quien habilitó feriado, en expediente 55481 Martini, Elindo De los Reyes María Celia Ejecutivo. Secretario.

A-16-17-18-19-6

20 Marzo 1972, 16 horas, ante Cuarto Juzgado Trabajo Santiago, juicio "Pizarro Bravo Humberto Fuenzalida Balbontín Miguel", remataráse propiedad localidad Concón, Av. Borgoño 23.160, inscrita a favor demandado Conservador Bienes Raíces Valparaíso, fs. 5307 N° 5953 año 1963. Mínimo rebajado E° 141.000. Garantía E° 21.036.80. Precio pagadero contado. Bases y antecedentes Secretaría Tribunal. Secretario.

A-23-7-

REMATE. Diez marzo próximo, diez horas, remataráse ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, inmueble calle Darío Urzúa 1988 Comuna Providencia, este departamento. Mínimun E° 600.000 pagaderos contado. Demás bases antecedentes. Secretaría Tribunal, expediente 488 "Correa Guzmán María Luisa". Autorización enajenar. Secretario.

A-22-7

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO acordeón piano marca Todeschini 120 bajos, sin uso E° 8.000 verla en Río Baker 6155 - Quinta Normal.

A-20-10

VENDO mesa rectangular 6 sillas 1 vitrina 1 buffet Vicuña Mackenna 647 Fono 223407.

A-20-10

LAS REJAS, Estación Central, casita o departamento necesitamos arrendar matrimonio solo. Alameda 4424. Fono 791110 Sr. Paulus.

A-20-10

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Ausente 1° Febrero al 1° Marzo por Vacaciones.

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

VARICES
DOCTOR OYANEDEL
Trata sin reposo, eczemas y úlceras varicosas, crónicas.
Huérfanos 1022, Depto. 706
Teléfono N° 83964

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERMAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X
Consultas de 14 a 16 horas
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393631
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19.30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131, Depto. 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

ABOGADOS

EDUARDO PARRAGUEZ
HUERFANOS 886, Oficina 502
Contratos. Posesiones Efectivas.
Letras. Cheques. Arriendos.

TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS	
Santiago	51171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020

SOUFFLEE reapareció triunfalmente al superar por amplio margen a Nudista, Mi Cazula y Jaipur en los 1.500 metros del clásico Eugenia" disputado en la reunión extraordinaria de ayer en el Club Hípico. Condujo a la vencedora Eduardo Suárez.

SOUFFLEE: REAPARECIDA TRIUNFAL

Soufflee, una yegua de cuatro años, entrenada por Juan B. Argagnon, que no corría desde el 17 de octubre del año pasado, ocasión en que llegó confundida en el lote, consiguió ayer, al amparo de los 48 kilos que cargaba, una ganancia de carácter clásico al imponerse en el premio Eugenia sobre un recorrido de 1.500 metros.

En la partida salió Nudista al frente, pero fue desplazada por Jaipur que le tomó dos cuerpos de ventaja. En el tercer lugar quedó Anashima, cuarto Mi Cazula, Quinto, Discolo y último Soufflee.

No hubo variaciones hasta el codo final. Allí ganaron terreno Discolo, Mi Cazula y Soufflee por el centro de la pista.

En la recta, Nudista emparejó al puntero, pero este reaccionó y siguió en la vanguardia.

Allí se hizo presente Soufflee que rápidamente avanzó y pasó al frente cortándose con la victoria asegurada, mientras Nudista mantenía su segundo lugar y en el tercer puesto luchaban Mi Cazula con Jaipur que esta vez se entregó sin lucha.

En la llegada hubo 1 1/2 cuerpo para Soufflee sobre Nudista que por la misma diferencia precedió a Mi Cazula. Cuarto a 1/2 pescuezo fue Jaipur y Discolo y última Anashima.

El tiempo para los metros fue de 1.29.

Muchas gracias

Al César lo que es del César. Mucho tiempo demoró en llegar la ansiada revisión y reparación de las máquinas de escribir del Club Hípico de Santiago, pero al aparecer, la petición que les formulamos el lunes, fue atendida rápidamente y actualmente todo camina a la perfección.

Nuestro sinceros agradecimientos, lo mismo que el de los demás colegas por esta medida que beneficia a todos los trabajadores de la prensa hípica.

SISAL: EN GRAN FORMA

Regular actividad se observó en las pistas de trabajos del Club Hípico. Sisal fue el más destacado. Bajo la conducción de Emeterio Guzmán arrancó 700 metros anotando 42 segundos y tres quintos.

PISTA DE ARENA.
400 METROS.

CUCHARA G. Lizama 24. 3/5.
CHARY aprendiz 24.
BORDADORA J. Salinas 24. 1/5.
VINCO G. Lizama 23. 2/5.
STRANGE P. Aliaga 24. 2/5.
ERNA N. Urrutia 24. 1/5.
PIHUELO R. Sagardia 23.

500 METROS.

PESTAÑA. N. Urrutia 30.
RAPHAEL M. Ramírez 31.
SALMANTINA J. Sepúlveda 30. 3/5.
ROSITA M.E. Guzmán 30.
TIO JACK M. Ramírez 29. 3/5.
G. Lizama 28. 3/5.
SAGITARIO E. Naranjo 31.

600 METROS.

EVERTON R. Sagardia 36.
LA SIETE J. Salinas 38.
STOCKY J. Sepúlveda 36. 1/5.
MASACRON L. Toro 35. 3/5.
SYLVINITA J. Salinas 37. 3/5.
EL PEÑON P. Ulloa 36.
LA ARMONIA J. Salinas 37.
HOLY HOCK E. Guzmán 36. 1/5.
PICHANILLA F. Carvajal 36. 3/5.
SEDUCTEUR R. Jaque 35. 1/5.
KALIMA C. Rivera 38.

700 METROS.

TAIPAN R. Sagardia 44.
CAMARON F. Carvajal 43.
SOLER J. Sepúlveda 43. 3/5.
EL TABO S. Vera 42. 4/5.
CHIQUILLLADA J. Salinas 43. 1/5.
REFINA E. Naranjo 43.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.200 METROS.— Para potrancas de 3 años no ganadoras.—

1° (5) PEQUE, 51, por Matasiete y Tunisia del señor A. Valenzuela; jinete, J. M. Aravena, en corral con Vieja Linda. Bol. 69.920; Pag. 1.70.
2° (1) Birlonga, 53, V. Ubilla. Bol. 41.100. Pag. 2.90.
3° (4) Las Quilas, 51, J. Miño. Bol. 36.170. Pag. 3.30.
4° (6) Vieja Linda, 51, G. Lizama. Corral. 1.70.
5° (2) Cornellana, 49, M. Pereira. Bol. 18.220. Pag. 6.60.
6° (3) Diamantina, 49, J. Trujillo. Bol. 1.390. Pag. 86.40.
7° (7) Salsa Tártara, 53, J. Duarte. Bol 4.860. Pag. 24.70.
Total de boletos jugados. 171.660.

GANADA por 1 1/2 cuerpo, y 1 cuerpo el 4° a 1/2 cuerpo, y el 5° a 1 1/4 cuerpo. Tiempo 1.11 4/5. Preparador V. Ramírez. Corrieron todos. Dividendo a ganador del corral Peque - Vieja Linda: E° 1.70; Placé de Peque E° 1.30 y placé de Birlonga E° 1.80.

DESARROLLO: Salsa Tártara fue la puntera seguida de Las Quilas y Peque. En la recta, avanzó Birlonga y cuando dominaba salió Peque que les sacó clara ventaja.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros CLASICO.

1° (6) SOUFFLES 48, por Sertorius y Fuente Clara del Sr. J. Andueza, jinete E. Suárez Bol. 15.710 Pag. 8.40
2° (4) Nudista 49, S. Azócar Bol. 14350 Pag. 9.20
3° (1) Mi Cazula, 60 P. Ulloa Bol. 41760 Pag. 3.10
4° (5) Jaipur 48, L. Toro Bol. 63030 Pag. 2.
5° (2) Discolo, 56 C. Leighton Bol. 16450 Pag. 8
6° (3) Anashima, 53 V. Ubilla Bol. 36860 Pag. 3.60
TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 188160

GANADA por 1 1/2 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 3 1/2 cpos. tpo. 1.29. Prep. J. B. Argagnon, corrieron todos DIV. a ganador E° 8.40 y dividendo de la Dupla N° 14 E° 59.20

CARRERA "A" (SIN APUESTAS) 2.000 metros 4ª Serie

1° (3) GANGOCHO 48, por Prince Médicis y Guanabacoa del Stud "San Sebastián", jinete L. Toro
2° (1) Squall, 53 P. Ulloa
3° (2) Catedrático 49 J. Miño
GANADA por 2 1/2 cpos. y el 3° a 1 1/2 cpo. tpo. 2.03

TERCERA CARRERA 1.200 metros. 7ª serie "B"

1° (4) NEGADO 54, por Burn y Nadine del Stud "Satan Blanca", jinete V. Ubilla bol. 45.950 pag. 3.60
2° (9) Cobquecurana 53, L. Toro bol. 30.280 pag. 5.40
3° (8) Basileo 52, G. Lizama bol. 18.370 pag. 8.90
4° (6) Tehuacán 54, C. Amestelly bol. 23.540 pag. 7.00
5° (10) Fortunin 53, M. Preira bol. 18.086 pag. 9.00
6° (3) Cooper Red 54, L. Yáñez bol. 9.800 pag. 16.70
7° (11) Agradecido 53, M. Ramírez bol. 12.530 pag. 13.00
8° (5) Piloto Núñez 54, J. M. Aravena bol. 28.620 pag. 5.70
9° (7) Trébolar 54, A. Poblete bol. 35.890 pag. 4.60
10° (12) Anabel Lee 52, H. Olguín bol. 9.870 pag. 16.60
11° (13) Natai 50, S. Alcaide bol. 1.140 pag. 143.70
12° (2) Talpén 53, J. Sepúlveda corral con Cooper Red
Total boletos jugados 234.070
Ganada por 1 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a cab. Tpo. 1.11 4/5 Prep. G. Urquidi. No corrió (1) Marcabien DIV. E° 3.60, 1.70, 1.80, 2.70
DESARROLLO: Basileo, Tehuacán y Finalmente Cooper Red estuvieron en la vanguardia. Hasta la recta el puntero se mantenía. Allí avanzó Basileo y lo postergó, por los medios atropello violentamente Negado y llegó a la meta con diferencia apreciable.

CUARTA CARRERA.- 1.200 metros. 8a serie

1° (6) GANCHO 52 por Mio Sea y Bonfica del Stud "Sol de Oro", jinete R. Sagardia corral con Hondostán Bol. 66070 Pag 2.40
2° (5) Hindostán 53 L. Yáñez. Corraal 2.40.
3° (2) Enrique A. 53 A. Poblete Bol. 19260 Pag 8.40
4° (1) Sandra del Pilar 54 Jn Pérez Bol. 19550 Pag 8.30
5° (10) Dislocado 50 E. Suárez Bol. 25850 Pag 6.30.
6° (11) Simulacro 50 G. Suarez Bol. 19500 Pag 8.30
7° (8) Pajonal 51 R. Jaque Bol. 12730 Pag 12.70
8° (3) Pilita 50 Jn. Trujillo Bol. corral Pag 8.40
9° (7) Pilita 50 Jn Salinas Bol. 21200 Pag 7.60
10° (4) Florentina 53 V. Ubilla Bol. 41880 Pag 3.90
11° (9) Aguadito 50 M. Ramírez Bol. 5620 Pag 28.80
Total vendido 231660 boletos

GANADA por 1/2 cab. y 1 1/4 cpo. el 4° a 2 cpos. y el 5° a 1 1/4 cpo. tpo. 1.12 3/5 Prep O. González corrieron todos. Dividendos a ganador del corral Gancho Hindostán E° 2.40 placé de Gancho E° 2.70 placé de Hondostán E° 2.40 y placé de Enrique A. E° 4.20

DESARROLLO Florentina estuvo al mando seguida por Gancho que luego la dejó atrás. En la recta Gancho mantuvo su ventaja y aunque Hindostán avanzo mucho logró conservar la mínima diferencia.

QUINTA CARRERA.- 1.600 metros. 5a. serie

1° (7) MARCAO, 49 por Maritain y Melancolia del Stud "Juana", jinete S. Azócar Bol. 84660 Pag. 1.80
2° (5) Trasandino 52 J. M. Aravena Bol. 43520 Pag 3.40
3° (4) Chispeador 52 S. Vásquez Bol. 22470 Pag. 6.70
4° (2) Principal 56 V. Ubilla Bol. 35380 Pag. 4.20
5° (6) Erótico 51 L. Toro Bol. 28440 Pag. 5.30
Total boletos jugados 214470

GANADA por 1 cpo y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 pesc. y el 5° a 3 cpos. Tpo. 1.38 1/5. Prep. A. Bellezu. No corrieron (1) Luminar y (3) Sabio. DIV. E° 1.80 y E° 1.20 y 1.30.

DESARROLLO: Trasandino puso un cuerpo sobre Erótico y Marcao. Hasta avanzada la recta Trasandino se mantenía, pero Marcao atropelló mucho y lo superó claramente.

SEXTA CARRERA 1.200 metros. 7a. serie "A".

1° (8) CHARRUA 53, por Granadero II y Champpreneur del stud "La Sota", jinete L. Toro bol. 40310 pag. 7.10
2° (3) Avignon 53 L. Yañez bol. 108630 pag. 2.70
3° (10) Corregidor 52 J. Salinas bol. 57950 pag. 5.
4° (1) Aislado 54 C. Amestelly DESCARTADO.
5° (7) Cosa Linda 53 G. Lizama bol. 42610 pag. 6.80
6° (11) Lucianella 52 S. Azocar bol. 16520 pag. 17.40
7° (9) Amancay 52 J. Gutiérrez bol. 18880 pag. 15.30
8° (13) Olive Tree 51 J. Miño bol. 87510 pag. 3.30
9° (6) Rosera 51 M. Pereira bol. 27040 pag. 10.60
10° (5) Bigama 52 E. Suarez corral pag. 10.60
11° (12) Rada 52 R. Jaque DESCARTADA.
12° (2) Sinónima 54 H. Olguin bol. 12280 pag. 23.50
TOTAL jugado 411730 boletos.

GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. tpo. 1.12 4/5. prep. José Melero B. No corrió (4) Rey Pobre DIV. E° 1.70, E° 1.40 y E° 1.50.

DESARROLLO: Charrua salió al frente seguida de Olive Tree en la curva le dió caza. Una vez en tierra derecha, Charrua cargó de nuevo dominó. Desde atrás avanzó Avignon pero la puntera alcanzó mantener ventaja.

SEPTIMA CARRERA. 1.200 metros.- 5a. serie

1.- **(5) TOSTADO** 54 por Stanarn y La Sorpresa del Stud "Santa Olga". Jinete L. Yáñez corral con Exaltada bol. 123410 pag. 3
2.- (6) Exaltada 49 L. Toro bol. corral pag. 3
3.- (1) Giro 58 V. Ubilla bol. 77500 pag. 4.70
4.- (3O) Llamekan 56 J. Salinas bol. 935000 pag. 3.90
5.- (11) Polo 49 H. Ulloa bol. 63370 pag. 5.80
6.- (10) Picaron 49 A. Pereira bol. 35630 pag. 10.30
7.- (7) Satisfacho 53 A. Poblete bol. 17930 pag. 20.50
(9) Patronal 49 H. Olguin bol. 10980 pag. 33.50
9.- (2) Gladys 51 G. Lizama corral pag. 4.70
10.- (4) La Cachaña 55 P. Ulloa bol. 103170 pag. 3.60
Total de boletos jugados 525590
GANADA por 1/2 cpo. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo y el 5° a pesc. tpo. 1.12 3/5 prep. O. González. No corrió (8) Temuquita DIVIDENDO de ganador Tostado Exaltada E° 3.- placé de Tostado E° 1.90; placé de Exaltada.

DESARROLLO. A los pocos metros corridos, Tostado era el puntero vigilado por Gladys y Exaltada. En tierra derecha, Exaltada se acercó a su compañero de corral, pero este mantuvo el liderato hasta la meta.

OCTAVA CARRERA 1.200 metros. 6ª serie

1° (6) LAUREANUS 53, por Forestal Row y La Bordra de Jo "Teo", jinete L. Yáñez, corral con Graciette bol. 101370 pag. 5.70
2° (7) Graciette 49 L. Toro corral bol. 5.70
3° (3) Alitalia 53 A. Poblete bol. 94500 pag. 6.10
4° (5) Karim 53 A. Pereira bol. 77460 pag. 7.50
5° (1) Baby Pal 54 J. Salinas bol. 173120 pag. 3.30
6° (4) Estilo 53 S. Casquez bol. 103600 pag. 5.60 (12) Admiral's Love 50 S. Azócar bol. 115470 pag. 5.00
8° (13) Tres Reyes 50 M. Ramírez bol. 6450 pag. 90
9° (11) Lyda 51 J. Duarte bol. 8470 pag. 68.60
10° (10) Franklin 51 C. Amestelly bol. 17650 pag. 32.90
11° (8) Ponte Vecchio 53 G. Lizama bol. 74280 pag. 7.80
12° (9) Pata Conejo 52 J. M. Aravena bol. 27700 pag. 20.90
13° (14) Polígono 49 S. Alcaide bol. 20270 pag. 28.60
14° (2) Grotesco 54 E. Naranjo bol. 9510 pag. 61
Ganada por 1 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. tpo. 1.11 3/5 Prep. O. González. Corrieron todos. DIV. a ganador de Laureanus-Graciette E° 5.70 placé de Laureanus E° 4.90, placé de Graciette E° 4.80 y placé de Alitalia E° 2.90.
DESARROLLO: Laureanus tomó el mando mientras seguido se ubicaba Graciette y tercero Karim. En todo el trayecto, el puntero se mantuvo muy firme y venció con facilidad a su compañera de corral. Graciette

VENDIDOS JAIPUR Y MALDITO

Su última actuación en las pistas centrales cumplió ayer el ejemplar Jaipur que fue vendido en la mañana de ayer, junto con Maldito, para seguir su campaña en Estados Unidos.

Así, el entrenador Luis A. Contreras se queda sin sus dos mejores elementos clasiqueros que le habían deparado muchas satisfacciones tanto en la anterior como en la actual temporada.

No se dio a conocer el monto de la transacción ni sus adquirentes.

QUINTUPLE

APUESTA QUINTUPLE.— Comenzó el juego con 57.336 boletos, acertaron Negado, 13.051 a E° 31.- En la segunda fracción, se acertaron 4.700 boletos a Gancho - Hindostán. Costo E° 85.- En la tercera jugada, pasaron E° 2.314 a E° 169.-, con el triunfo de Marcao. En la cuarta etapa, acertaron 192 boletos el ejemplar Charrúa. Valor E° 2.023. En la jugada se canjearon así:
1.- Giro, 12. 2.- Gladys, 16. 3.- Llamekan, 30. 4.- La Cachaña, 53. 5.- Tostado, 42. 6.- Exaltada, 12. 7.- Satisfecho, 6. 8.- Temuquita, no corrió. 9.- Patronal, 7. 10.- Picaron, 12. 11.- Polo, 19.
La combinación ganadora pagó E° 7.103 y fue acertada por los 54 vales del corral Tostado - Exaltada. No hubo segundo lugar por haber llegado los dos, primero y segundo.

PEQUE, bajo la dirección de José M. Aravena, aventaja por cómoda diferencia a Birlonga en el compromiso inicial. Las Quilas, Vieja Linda y Cornellana ocuparon los otros huecos del marcador.

Pronósticos de la Prensa y Radio Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	PURO CHILE	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Verina Britagua Teorico	Verina Teorico Colorin	Britagua Verina Gitanada	Britagua Verina Chingay	Britagua Verina Colorin	Britagua Teorico L. Love	Britagua Verina Chantaita	Britagua Verina Teorico	Britagua Verina Chingay	Britagua Verina Gitanada
2	Glenburn Laoconte Delfin	Glenburn Repollito Laoconte	Laoconte Delfin Repollito	Glenburn Repollito Laoconte	Glenburn Laoconte Repollito	Glenburn Laoconte Vernon	Laoconte Repollito Glenburn	Glenburn Laoconte Vernon	Glenburn Repollito Laoconte	Laoconte Delfin Repollito
3	Cantimpalos Literios Gradual	Gradual Cantimpalos Togo	Gradual Mon Petit Togo	Cantimpalos Gradual Togo	Cantimpalos Gradual Togo	Gradual Sgrato Togo	Gradual Togo Sgrato	Cantimpalos Gradual Literios	Cantimpalos Gradual Togo	Gradual Mon Petit Togo
4	Giron Diestro Vison	Giron Diestro Vison	Diestro Giron Vison	Girón Vison Veckemiana	Girón Diestro Vison	Girón Visón Esquelina	Diestro Duelo Vison	Giron Diestro Vison	Giron Vison Veckemiana	Diestro Giron Visón
5	Faraola Gran Tupe	Beam Gold Seldom	Faraola Pakistana	Faraola Seldom	Seldom Pakistana	Gran Tupé Pakistana	Faraola Pakistana	Seldom Pakistana	Faraola Seldom	Faraola Pakistana
6	El Nacional Tusrelda Canaveral	Societe Tablita Bramoglia	Societe M. Pescador Tablita	Societe Soldadura Bramuglia	Rapirón Societe Alcalinada	Societe Bramuglia Tablita	Societe Tablita M. Pescador	Societe Tusrelda M. Pescador	Societe Soldadura Bramuglia	Societe M. Pescador Tablita
7	Paulatina La Panochita Vichicuma	Piarada Vichicuma Paulatina	Fernandel Paulatina Lady Patricia	Fernandel Piarada Paulatina	Fernandel L. Patricia La Panochita	Paulatina Fernandel Piarada	Paulatina L. Patricia Fernandel	L. Patricia Fernandel Paulatina	Fernandel Piarada Paulatina	Fernandel Paulatina Lady Patricia
8	Concierto Libano	Intocable Libano	Libano Providente	Intocable Libano	Libano Concierto	Concierto Providente	Concierto Libano	Libano Concierto	Intocable Libano	Libano Providente
9	Regalon Midy R. del Rio	Liberato Regalon Husoro	Midy Liberato R. del Rio	Liberato Midy R. del Rio	Liberato Midy Peyrac	Liberato Peyrac Fruta Verde	Liberato Midy Odinoki	Liberato Midy Odinoki	Liberato Midy R. del Rio	Midy Liberato R. del Rio
10	Proyecto Mecenas M. Soledad	Because Eterna Atramo	Mecenas Atramo Proyecto	Pato Rey Because Atramo	Atramo Proyecto Mecenas	Pato Rey Proyecto Mecenas	Proyecto Atramo Mecenas	Proyecto Mecenas Atramo	Pato Rey Because Atramo	Mecenas Atramo Proyecto
11	Tolerancia Wimplein Témpano	Angelino Lilith Zari	Lilith Wimplein Arriero	Lilith Angelino Wimplein	Arriero Wimplein Lilith	Arriero Tolerancia Lilith	Lilith Wimplein Arriero	Lilith Wimplein Témpano	Lilith Angelino Wimplein	Lilith Wimplein Arriero
12	Carlotita Paladion Arpia	L. de Fuego Espolazo La Cargosa	Carlotita Zapiron La Cargosa	Zapiron Espolazo La Cargosa	Paladión Carlotita La Cargosa	La Cargosa Espolazo Carlotita	Zapirón Arpia La Cargosa	Zapirón Arpia Carlotita	Zapiron Espolazo La Cargosa	Carlotita Zapiron La Cargosa
13	M. Senegal Enterprise Miss Marilyn	Enterprise M. Senegal Miss Marilyn	Miss Marilyn Enterprise M. Senegal	Entreprise Miss Marilyn M. Senegal	Enterprise M. Marilyn M. Senegal	Miss Marilyn Otario Exacta	Falstaff Miss Marilyn Enterprise	M. Senegal Enterprise M. Marilyn	Enterprise Miss Marilyn M. Senegal	Miss Marilyn Enterprise M. Senegal
14	Astro Azul Anunciada Tapalapa	Astro Azul Tapalapa Petral	Tapalapa Astro Azul Anunciada	Astro Azul Chono Tapalapa	Astro Azul Tapalapa Petral	Astro Azul Tapalapa Miss Elastic	Tapalapa A. Azul Miss Elastic	Astro Azul Anunciada Tapalapa	Astro Azul Chono Tapalapa	Tapalapa Astro Azul Anunciada

Hipódromo Chile *Sábado 19 de Febrero de 1972*

PRIMERA CARRERA 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Ind. 2-0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

293	A. Valdes	Reap	1	Bogue	55	Jn. Perez	6
193	V. Contreras	13c	2	Chingay	54	J. Carrasco	7
193	E. Becar	9	3	El Condonto	54	J. Valenzuela	10
193	E. Becar	5-11	4	Gitanada	53	B. Campos	5
193	L. Rodriguez	14c	5	Lost Love	54	Vte Rojas	9
193	L. Toledo	6-8	6	Teorico	54	A. Pereira	8
193	J. Posadas	6	7	Verina	54	P. Castillo	13
193	R. Luna	Reap	8	Alarde	53	M. Amestelly	3
193	J. E. Castro A	14	9	Bonn	53	N. N.	11
193	R. Villa	4	10	Britagua	53	C. Amestelly	3
193	R. Villa	Reap	11	Raspante	53	N. Urrutia	14
193	M. Araneda	10c	12	Colorin	53	A. Marchant	2
193	R. Quiroz F	5-16	13	Chantaita	53	P. Ceron	12
193	L. Santos	13	14	Playa Negra	53	R. González	4

Corral: 3 por 4, 10 con 11

SEGUNDA CARRERA 950 mts. a las 15.55 hrs. CONDICIONAL SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

193	R. Pardo	Debuta	1	Basha	56	J. Carrasco	6
193	E. Pinochet	0c	2	Dark and Dark	56	M. Ramirez	7
193	J. Molina	Debuta	3	Delfin	56	C. Amestelly	5
193	A. Miranda	Debuta	4	Glenburn	56	Jn. Amestelly	8
193	J. Beirnal G.	8	5	Ilustre	56	E. Guzman	1
193	R. Quiroz F.	2	6	Laoconte	56	P. Ceron	3
193	H. Galaz	Debuta	7	Repollito	56	L. Camus	2
193	C. Avila	Debuta	8	Vernon	56	R. González	4

TERCERA CARRERA 950 mts. a las 16.20 hrs. CONDICIONAL TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

193	A. Ramirez	Debuta	1	Adul	56	P. Salinas	6
193	H. Galaz	Debuta	2	Catimpalos	56	L. Camus	7
193	L. Toledo	Debuta	3	Chol Chol	56	L. Caroca	10
193	R. Beirnal G.	3	4	Gradual	56	S. Azocar	5
193	L. Rojas	Debuta	5	Infiel	56	L. Murillo	9
193	P. Molina	Debuta	6	Kamlin	56	Salinas	J
193	R. Lopez	Debuta	7	Literios	56	V. Bravo	1
193	M. Araneda	4-6c	8	Mon Petit	56	J. Pacheco	3
193	G. Julia	6	9	Sgrato	56	G. Lizama	2
193	O. Lizama	Debuta	10	Togo	56	D. Muñoz	4

CUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 16.50 hrs. Ind. 43-33 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

243	J. Vial	reap	1	Nesilan	58	O. López	6
194	A. Lopez	6	2	Llameante	56	J. Castillo	7
252	A. Lopez	2-4	3	Vison	48	S. Azocar	5
199	H. Gazmuri	5	4	Duelo	55	R. Claverra	8
144	R. Villa	9	5	Esquelina	55	V. Ubilla	1
56	L. Rojas	Reap	6	Veckemiana	55	D. Muñoz	3
252	Fco. Castro	3-2	7	Diestro	53	L. Murillo	2
252	L. Toledo	1-1	8	Giron	51	A. Salas	4

QUINTA CARRERA 2.000 Mts. a las 17.20 hrs. Ind. 27 e Inferiores. SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 2

248	L. Alvarez B.	2	1	Faraola	56	P. Ulloa	6
248	G. Sarmiento	1-7-6	2	Gran Tupe	53	V. Ubilla	5
248	R. Pardo	5-8	3	Beam Gold	52	J. Carrasco	1
248	V. Ramirez	3	4	Pakistana	51	J. M. Aravena	3
98	A. Carreno	Reap	5	Rombo Negro	49	A. Perera	2
314	H. Miranda	4-7c	6	Seldom	48	A. Parra	4

SEXTA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 17.30 hrs. indice: 4 al 2 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

249	A. Lab	8	1	Dark Love	54	E. Gonzalez	6
148	A. Lab	5	2	Libertatis	52	M. Grasso	16
150	L. Toledo	9	3	Distourb	54	L. Camus	7
2415	E. Barticevic	reaparece	4	Soldadura	54	D. Muñoz	10
293	O. Jara	6-5	5	Tusrelda	54	L. Rivera	5
246	N. Peralta	4-4	6	Alcalinada	53	E. Soto	9
246	R. Rabello	6	7	El Nacional	53	C. Ojeda	8
290	R. Rabello	4	8	Martin Pescador	52	J. M. Aravena	13
197	D. López	15	9	Rimadora	53	J. Espinoza	1
246	S. Fuentes	6-5	10	Bramuglia	52	A. Poblete	11
186	L. H. Sorrel	reaparece	11	Canaveral	52	G. Farfán	15
196	M. Araneda	5	12	El Puma	52	H. Olguin	3
292	V. Contreras	11	13	Mantante	52	J. Carrasco	14
292	Fco. Castro	5-12	14	Sarampión	52	J. Castillo	2
244	Jn. Zuñiga	2	15	Societe	52	A. Pereira	12
233	A. Ramirez	3	16	Tablita	52	H. Olguin	4

Corrales: 1 con 2 y 7 con 8

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. Handicap a las 18.20 hrs. indice: 5 al 2 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

2369	R. Pardo	reaparece	1	Amante	54	S. Campos	6
235	L. Rojas	3	2	Fernandel	54	D. Muñoz	1-6
200	S. Mirelli	14	3	Houston	54	L. Camus	7
3	R. Salas	reaparece	4	Hualcacha	54	E. Guzman	10
290	C. Baqui	5-3	5	Lady Patricia	54	P. Ceron	5
267	A. Proschle	12c	6	Musical Baby	54	A. Poblete	9
197	D. Torres	3	7	Paulatina	54	V. Ubilla	8
2372	R. Villa	reaparece	8	Resquel	54	R. Lopez	13
150	A. Donati	5	9	Teruteru	54	J. Castillo	1
249	A. Ramirez	6	10	Corza	53	L. Murillo	11
247	L. Toledo	14	11	Jubilada	53	L. Caroca	15
293	L. Toledo	6	12	Waleska	53	A. Perera	3
246	H. Galaz	3	13	La Panochita	53	H. Olguin	14
213	A. Vodanovic	7	14	Piarada	53	J. Amestelly	2
249	G. Melej	4	15	Vichicuma	53	J. Perez	12
259	H. Gazmuri	6	16	Cantorcita	51	J. Aravena	4

Corral: 11 con 12

OCTAVA CARRERA 2.000 mts. Clásico Handicap a las 18.55 hrs. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

262	A. Baqui	2-5	1	Providente	59	P. Ulloa	6
201	S. Fuentes	4-6	2	Gaucho Veloz	54	J. M. Aravena	5
2394	C. Baqui	reaparece	3	Intocable	54	S. Vera	1
251	E. Becar	4	4	Perincho	54	B. Campos	3
294	E. Vidal	2	5	Concierto	48	H. Olguin	2
198	J. Melero B.	1-2-1	6	Libano	48	L. Toro	4

NOVENA CARRERA 1.200 metros. A las 19.25 hrs. Ind. 7-5 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

281	O. Silva	4v	1	Liberato	54	V. Ubilla	6
25	P. Inda	reap	2	Mauro	54	H. Ulloa	16
296	P. Baqui	10	3	Peyrac	54	D. Muñoz	7
296	A. Sepulveda	2-8	4	Ribera del Rio	54	J. Castillo	10
296	E. Beuzemberg	10-13	5	Tonadita	54	O. Lopez	5
254	L. Rodriguez	7	6	Barola	53	Vte. Rojas	9
300	D. Torres	9	7	Esrica	53	Eque. Gonzale	8
104	L. Toledo	reap	8	Fruta Verde	53	L. Caroca	13
200	L. Santos	8	9	Husaro	53	L. Murillo	1
254	A. Muñoz	11	10	Merlin	53	E. Sepulveda	11
304	S. Mirelli	2-5	11	Midy	53	L. Camus	15
254	H. Cisternas	6	12	Odinoki	53	Jn. Aracena	3
250	J. Cavieres A.	11	13	Regalon	53	Jn. Perez	14
200	M. Araneda	12	14	Sweet Maid	53	J. Pacheco	2
247	Miranda	9	15	Arrollador	52	J. Carrasco	12
247	N. Peralta	8-13	16	Dona Cargosa	52	E. Soto	4

DECIMA CARRERA 1.200 metros. A las 20 horas Ind. 16-11. PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

2432	H. Salas	reap	1	Fusil	55	D. Muñoz	6
109	H. Salas	reap	2	Alameta	51	Eque. Sepulve	16
257	G. Avila	9-11	3	Batallón	54	V. Bravo	7
207	G. Avila	2-12	4	Enhuinchada	50	P. Castillo	10
256	A. Quiroz	10	5	Carboncito	54	R. Claverra	5
215	A. Martinez	12c	6	Ensayo	54	Jn. Perez	9
57	A. Amaro	reap	7	Eterna	54	A. Parra	8
257	R. Quiroz F.	5-6	8	Proyecto	54	P. Ceron	13
243	Fdo. Castro	4-9	9	Because	53	L. Camus	1
250	O. Gonzalez	4-1	10	Mecenas	53	J. Toro	11
256	C. Baqui	rodo	11	Lan Chile	52	P. Salinas	15
256	L. H. Sorrel	3-8	12	Maria Soledad	52	E. Soto	3
109	E. Vidal	reap	13	Pato Rey	52	S. Vera	14
112	L. Santos	reap	14	Lem	51	J. M. Aravena	2
302	R. López	8-12	15	Ramalazo	51	C. Amestelly	12
249	L. Escalona	1	16	Atramo	50	M. Ramirez	4

Corral: 1 con 2, 3 con 4

UNDECIMA CARRERA 1.200 metros. A las 20.35 hrs. Ind. 9-8 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4

255	A. Quiroz	5-9	1	Impar	54	E. Soto	6
300	L. Rojas	4-2	2	Wimplein	54	L. Murillo	7
2324	H. Salas	reap	3	Angelino	53	L. Camus	10
250	H. Galaz	7-8	4	Samanda	53	P. Castillo	5
296	H. Miranda	2-6-4	5	Arriero	53	S. Vera	9
	E. Vidal	debuta	6	Bravio	53	Vte. Rojas	8
2326	H. Gazmuri	reap	7	Bucarest	53	G. Farfán	13
300	L. Toledo	3-11	8	Fulminante	53	L. Caroca	1
293	E. Beuzemberg	2-5-1	9	Lilith	53	O. Lopez	11
2016	G. Avila	reap	10	Muy Negro	53	R. González	15
250	O. Orellana	7	11	Pastaza	53	N. N.	3
254	G. Melej	4	12	Témpano	53	Gvo. Lizama	14
286	A. Padovani	5v	13	Tolerancia	53	L. Ubilla	2
678	J. Bta. Castro	reap	14	Tradicionalista	53	H. Olguin	12
311	O. Gonzalez	6c	15	Zari	53	J. Carrasco	4

Corral: 3 con 4.

DECIMOSEGUNDA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.10 Hras. Ind. 11-9. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.- SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

309	C. Miranda	10-14	1	Determinati	55	L. Murillo	6
112	A. Quiroz	Reaparece	2	Resplandear	55	E. Soto	16
247	A. Abarca	5-2	3	Arpa	54	J. Salinas	7
138	C. Baqui	1	4	Carlotita	54	S. Vera	10
255	L. Toledo	5	5	Cascarin	54	L. Caroca	5
255	R. Salas	4	6	Espolazo	54	E. Guzman	9
302	A. Donati	15	7	La Doncella	54	J. Jr. Aracena	8
302	A. Donati	6	8	Milko	54	A. Pereira	13
197	D. Lopez	1	9	Paladion	54	J. Castillo	1
302	V. Escobillana	9	10	Riprap	54	R. Gonzalez	11
298	M. Fuentes	1-10	11	Trebolado	54	J. Amestelly	15
2376	L. Rodriguez	Reaparece	12	Altivo	53	A. Parra	3
106	Fdo. Gazmuri	Reaparece	13	Judas	53	G. Farfán	14
250	C. Santos	2-4	14	La Cargosa	53	D. Muñoz	2
311	P. Inda	4c	15	Linea de Fuego	53	H. Ulloa	12
293	J. Castro R.	3-5-2	16	Zapiron	53	S. Azócar	4

Corral: 7 con 8

DECIMOTERCERA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.50 Hras. Ind. 23-16. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

239	D. Torres	1-10	1	Theodosia	56	Eque. Gonzale	6
289	P. Baqui	1v	2	Enterprise	55	D. Muñoz	7
253	Fco. Castro	8-10	3	Estribor	55	J. Castillo	10
205	E. Vidal	11	4	Otario	55	J. Amestelly	5
257	E. Vidal	5	5	Mister Senegal	50	L. Murillo	9
239	R. Lopez	3-11	6	Pronto Alivio	55	V. Bravo	8
253	C. Covarrubias	3	7	Miss Marilyn	54	V. Ubilla	13
2133	L. Toledo	Reaparece	8	Baracu	53	L. Caroca	1
2436	A. Lab	Reaparece	9	Exacta	53	L. Caroca	11
309	V. Contreras	1c	10	Falstaff	53	J. Maira	1
303	V. Contreras	11	11	Katiusko	63	P. Ceron	3
253	H. Cisternas	5	12	Lord Callampai	53	J. Carrasco	14
212	H. Cisternas	9	13	Tantalo	52	C. Ojeda	2
257	P. Molina	13	14	Cuadrilla	50	Jn. Aracena	12

Corral: 4 con 5, 10 con 11, 12 con 13.

DECIMOCUARTA CARRERA 1.200 Mts. a las 22.20 Hras. Ind. 32-24. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

295	Fco. Castro	7	1	San Paddy	56	J. Castillo	6
148	Fco. Castro	12	2	Merino	51	M. Moreno	7
253	Fdo. Castro	1	3	Anunciada	55	J. Amestelly	10
252	D. Torres	3-6	4	Tres Espigas	55	Eque. Gonzalez	5
188	P. Polanco	6c	5	Estancilla	53	A. Poblete	9
58	J. Cavieres A.	Reaparece	6	Fontina	52	Jn. Perez	8
252	L. Escalona	8	7	Magarota	52	A. Trujillo	13
1393	E. Beuzemberg	Reaparece	8	Shing Fu	51	O. Lopez	1
205	A. Bieque	1-3	9	Tapalapa	51	S. Vera	11
203	J. Castro R.	1-1	10	Aasyro Azul	50	S. Azocar	15
253	R. Salas	9	11	Corsano Negro	49	R. Claverra	3
257	O. Silva	2-1	12	Petral	49	Gvo. Lizama	14
278	A. Padovani	4v	13	Chono	48	C. Amestelly	2
256	L. Alvarez B.	1	14	Horquilla	48	A. Salas	12
203	E. Vidal	2	15	Miss Elastic	48	A. Parra	4

Corral: 1 con 2

CONCIERTO: ESTA VEZ NO ADMITIRA INTERRUPCIONES

UN PROGRAMA de catorce competencias se realizará en la tarde de hoy en La Palma, cuyo número central lo constituirá la disputa del clásico "Municipalidad de Santiago", sobre distancia de 2.000 metros y recompensa de 45.000 escudos al vencedor.

Estarán presentes los seis anotados.

GAUCHO VELOZ. 54 kilos. José M. Aravena. Antes de su fracaso en la de "Zorro Rojo", tuvo un buen desempeño en el clásico "Arturo Muñoz G.", ocupando la cuarta colocación de Candidato. Mantiene buen estado de training. Sus allegados estiman que cumplirá lucido papel en esta prueba.

INTOCABLE. 54 kilos. Sergio Vera. Reaparece después de prolongado reparador descanso. A su haber cuenta con figuraciones de bastante valor. Su entrenador lo ha llevado con mucho tino y cuidado y no disimula su optimismo con respecto a la presentación de su pupilo. Además, contará con la dirección de Sergio Vera, de cuyas bondades más vale no redundar.

PROVIDENTE. 59 kilos. Pedro Ulloa. En el Club hípico cumplió su última presentación rematando quinto (penúltimo) de Golden Ray en los 2.000 metros del clásico "Domingo de Toro H.", a 3 1/4 cuerpos. Anteriormente había superado a Libelo por 6 1/2 cuerpos en clásico de 2.000 metros y 52 kilos. Pese a la carga que deberá soportar debe dar duro trabajo a los favoritos.

PERINCHO. 54 kilos. Belisario Campos. Estuvo considerable tiempo alejado de las pistas y lo hicieron reaparecer el día 5 de febrero, donde realizó un desempeño muy halagador. Fue cuarto de Exacto en 1.400 metros, y 48 kilos. En mejor postura debe convertirse en uno de los grandes animadores de este evento.

CONCIERTO. 48 kilos. Hernán Olguín. Viene de perder injustamente en handicap de 2.000 metros, prueba que se adjudicó Compadre luego de provocar serios contratiempos a él y Hello Liddy. Posteriormente la Junta de Comisarios varió el orden pasando Compadre al tercer lugar. Durante la semana ha anotado grandes marcas en sus correteos en privado. Sus responsables estiman que dará amplio desquite. Nuestro favorito.

LIBANO. 48 kilos. Luis Toro. Una campaña de muchos kilates viene cumpliendo el hijo de Lucky Lord, anota dos victorias en 2.000 metros y una en 1.400 metros. En la última de esta superó ampliamente a Silver King en handicap de 2 kilómetros y 52 kilos. Serio enemigo de nuestro favorito. Para segundo.

ENRIQUE VIDAL presentará a su pupilo Concierto en el premio clásico "Municipalidad de Santiago".

CUBA: PREMIO PARA CHILE

● Rolando Cárdenas, Manuel Miranda y Sergio Ramos Co.dova entre los galardoneados

LA HABANA (PL). Dos bolivianos, un cubano, un uruguayo, un chileno y un brasileño obtuvieron aquí los premios del concurso literario de la "Casa de las Américas".

"Quiero escribir, pero me sale espuma", representada por Pedro Shimose (Bolivia), ganó por unanimidad el premio de poesía, entre 211 obras concursantes.

El jurado, integrado por Hernán Lavín Cerda (Chile), Reynaldo Naranjo (Perú), Rubén Yakovski (Uruguay) y Luis Suardíaz (Cuba), destacó el alto nivel poético del libro, "representativo de significaciones en la actual Bolivia, que acceden a planos de profundo interés general".

Fernando Medina Ferrada, boliviano también, se adjudicó por mayoría de votos el galardón literario con su novela "Los muertos están cada día más indóciles". Los jurados fueron Bernardo Kordón (Argentina), Silvia Lago (Uruguay), y Manuel Cofiño (Cuba).

Al fundamentar su fallo, señalaron que consideraban justo premiar a un libro que "en vez del calculado ejercicio de estilo hermético, tal como lo exige la industria cultural, se nutre de una experiencia individual que a su vez abarca el contorno de un pueblo y una tragedia nacional".

En cuento ganó por unanimidad el cubano Noel Navarro, con su libro "La huella del pulgar", relatos que abarcan distintas fases del proceso revolucionario de la isla del Caribe.

Pok Delano (Chile), Pedro Rivera (Panamá) y José Antonio Portuondo (Cuba), formaron el jurado de ese género.

También por unanimidad fue concedido el premio de teatro al uruguayo Antonio Larreta, por su libro "Jual Palmieri".

Los miembros del Tribunal Calificador, compuesto por Alfonso Sastres (España), Rogelio Paulo (Portugal) y René de la Cruz (Cuba) consideraron que el libro de Larreta poseía "Precisión en el análisis de las pasiones humanas puestas en juego en un marco histórico muy preciso" y dejaba ver "la nitidez del compromiso político asumido por el autor, sin exhibicionismo".

Sergio Ramos Córdova, de Chile, ganó el premio de ensayo con "Chile: ¿Una economía en transición?", juzgada por Alonso Aguilar (México), Hernán Loyola (Chile) y Antonio Núñez Jiménez (Cuba).

Ensayo "Cuba: capitalismo dependiente y subdesarrollo", del cubano Francisco López, y "Amor y combate, algunas antinomias en José Martí", del autor cubano Jesús Sabourín.

En Testimonio se concedió solo una mención: "Muy buenas noches, señoras y señores", de Rigoberto Cruz Díaz (Cuba).

Después de tres semanas de intenso trabajo, los jurados del "Premio Casa de las Américas 1972" proclamaron los ganadores en un acto público que se celebró hoy por la noche.

Haydee Santamaría, directora de la "Casa de las Américas" otros altos funcionarios de esa institución cultural e intelectuales cubanos asistieron a esa actividad.

Este año se presentaron al concurso 459 obras de autores latinoamericanos.

"La obra aborda, a muy buen nivel de análisis, una de las coyunturas históricas de mayor importancia e interés de las que se viven hoy en América Latina", fundamentaron los jurados al dictar su fallo, por unanimidad.

Por último, el premio de testimonio correspondió a la obra "Un grano de mostaza (el despertar de la revolución brasileña)", de Marcio Moreira Alves, de Brasil. El jurado estuvo integrado por Winston Orrillo (Perú), Jorge F. Onetti (Uruguay) y José A. Benítez (Cuba).

Los calificadores señalaron que en el libro se exponía con estilo objetivo y relevante belleza literaria una denuncia sobre los acontecimientos desencadenados en Brasil a partir del golpe fascista de 1964.

En poesía, los jurados recomendaron, además, publicar una selección de los libros "Poemas migratorios", de Rolando Cárdenas, Chile; "En el nombre de todos", del panameño José de Jesús Martínez; "El libro de la militancia", de Glauce Helem Baldovin (Argentina), "Del viento que cruzó por las ciudades", de Alberto Mediza (Uruguay), y "Y vivo todavía", del colombiano Mario Rivero.

OTRAS MENCIONES

En el resto de los géneros literarios, se otorgaron menciones a cuento: "Ciudad con las ceremonias", de Manuel Miranda (Chile); "La desaparición de Hollywood y otras sugerencias para principiar un libro", de René Avilés (México); "Del destino de la ramita", de Hugo Mariani (Argentina), y "Una muerte per cápita", de ReunaldoHernández (Cuba).

Novela: "Cantar del profeta y el bandido", de Héctor Tizón (Argentina). Se recomendó también "Las muertes ajenas", de Manuel Mejía (Colombia).

Teatro: "El asesinato de X", creación colectiva de Lindor Brissan, Cristina Castrillo, María Escudero, Graciela Ferrari, Luisa Núñez, Francisco Quinodosz, Oscar Robledo, de Argentina y Chile; "Torquemada", del brasileño Augusto Boal, y "Un despido corriente", del argentino Julio Mauricio.

GINA LOLLOBRIGIDA PROTAGONIZA UNA PELICULA MUSICAL

ROMA (EFE). La actriz italiana Gina Lollobrigida será la protagonista de una película musical, para la cual están actualmente en negociaciones varias cadenas televisivas, y que dará comienzo en la segunda mitad del próximo mes de marzo.

La noticia la dio la misma actriz la semana pasada, poco antes de partir del aeropuerto romano de Fiumicino hacia Munich (Alemania), donde presenciaría el montaje del film "El rey, la reina y la sota", recientemente rodado bajo la dirección de Skolimowski, y, según informó, algunas escenas del proyectado film musical serán tomadas a bordo de un "Jumbo Jet", en vuelo hacia Tokio. Su título provisional es "Fotografía de una diva con acompañamiento de siete serenatas".

Kirk Douglas, Giuliano Gemma y Florinda Bolkan trabajarán por primera vez juntos en el film italiano "Un uomo daspettare" (un hombre de respeto), que comenzará a rodarse próximamente bajo la dirección de Michele Lupo.

La historia de la película está centrada en Bart (Kirk Douglas), un tipo que en los bajos fondos de Hamburgo goza de un record, con su personalísimo método consigue atraer hasta las más solitas mujeres. Sin embargo, falta una, que debe cumplir tres años de prisión; una vez puesto en libertad, vuelve a su casa y a su mujer Anna (Florinda Bolkan).

Pretendo realizar con la película una comedia romántica en la que la mujer, una auténtica protagonista, se protesta contra la sociedad que vive y da como contestación feminista, declaró el director cinematográfico italiano Grimaldi, aludiendo a su film. "Quando le donne chiavano madonna" (cuando las mujeres se llamaban señoras), cuyo rodaje dará comienzo dentro de unas semanas.

"Cuando le donne chiavano madonna" —añade Grimaldi— es una historia ambientada en una pequeña ciudad veneciana a fines del siglo XIV y narra acontecimientos de un tipo que sorprende en adulterio flagrante a su mujer.

teatros

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Esc. de Artes de la Comunicación. 19.15 horas. "Alzame en tus brazos", de Armando Moock.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.15 y 22.15 hrs. "Simplemente Mando", de Lucho Córdoba.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. En Viña.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19, 21, 40 y 23.15 hrs. "Cómeme perro".

PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). Cía. de Revistas Strip Tease. 20 y 23 hrs.

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía. de Los Cuatro 19.15 hrs. "25 años después", de Pedro Vanna.

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257. Tel. 39112. Desde las 10.55 hrs. Corre ángel, corre. Entrada E° 10.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 hrs. El gran desfile del circo. Entrada E° 10.

CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Criaturas olvidadas del mundo. Entrada E° 8.

CENTRAL (33555). Desde las 13 horas. El falso ídolo. Entrada E° 10.

CERVANTES (381894). Desde las 13 horas. Charly. Entrada E° 10.

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932. Desde las 13 hrs. El alazán y el rosillo. El día que me quieras. Entrada E° 5.50.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Asesinos por Karate. El botín de los valientes. Entrada E° 8.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E° 10.

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Desde las 10.55 hrs. La monja de monza. Entrada E° 10.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. 13.45, 15.45, 17.45, y 22 hrs. El nombre propone, la mujer dispone. Entrada E° 10.

FLORIDA (34289). Desde las 13.30 horas. La prisionera. Entrada E° 10.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. 15, 18.45 y 22 hrs. Manon 70. Entrada E° 12.50.

HUELEN. Huérfanos 779. Tel. 31603. Desde las 11 hrs. El rey de los osos. Entrada E° 10.

HUERFANOS (36707). Desde las 13 horas. El pecado del Abate Mouret. Entrada E° 12.50.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 14 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E° 10.

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 10 hrs. La torre del amor prohibido. Entrada E° 10.

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13 hrs. La alegre historia de Strooge. Entrada E° 8.

LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 11.30 hrs. El tatuado. Entrada E° 12.50.

MAYO. Monjitas 879. (391201). Desde las 10 hrs. La sota de oro. Entrada E° 8.

METRO. (61570). Desde las 14.30 horas. El rey de los osos. Entrada E° 10.

NILO. Monjitas 879. Tel. 392078. Desde las 10 hrs. Esposas de médicos. Entrada E° 8.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. La ley del hampa. Entrada E° 10.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 34714. Desde las 10 hrs. Orgía de matanza. Entrada E° 10.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. Los buitres tienen hambre. Entrada E° 10.

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11 hrs. La estatua. Entrada E° 10.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550. Desde las 11 hrs. El Turnco Maclovio. Los 7 prisioneros. Entrada E° 8.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Desde las 11 hrs. Mash. Entrada E° 10.

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 10 hrs. El amor es así. Serafino. Entrada E° 8.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde ls 10 hrs. Inocente pero no mucho. Zabriskie Point. Entrada E° 5.50.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. La guerra de los botones. El profesor patagónico. Entrada E° 8.

SANTA LUCIA (34718). 11, 15, 18.30 y 22 horas. La batalla de Waterloo.

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 37888. Desde las 11 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E° 10.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 13 hrs. Romeo y Julieta. Entrada E° 10.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. La última aventura. Entrada E° 8.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. La guerra de las aceitunas. Los 3 caballeros. Entrada E° 8.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Orgía de matanza. Entrada E° 10.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 hrs. La ronda. Entrada E° 10.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.55 hrs. Santos y Blois Demon vs. Los monstruos. Entrada E° 8.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

4 TV

14.30 Tres Chiflados
14.50 Picapiedras
15.30 Deportes
16.25 Matiné: El paso del Elefante
17.50 El Virginiano
18.10 Furia
19.10 Noticias
19.25 Atrapados
20.15 Muñecos de A. Navarrete
20.25 Atrevidos
21.25 Noticias
21.55 Noches de estreno: Mickey One

TV CHILE

19.30 Los Internos
20.30 También Sucede
20.35 Grandes Peleas: Conn vs. Bettina
21.00 Amor al Estilo Americano
22.00 Noticiero
22.30 Hora 11: "La Esfinge"
23.30 Jazz
24.00 Noticiero y Cierre.

U canal 9

16.00 Apertura
16.10 Noticiero
16.25 Consecuencias del Evangelio
17.00 Anecdotario
17.30 Saturnino y Kiri
18.00 Largometraje: "En Busca del Amor" con Elvis Presley y Luzabeth Scott
15.20 NOTICIARIO Lee: Soledad de los Reyes
15.30 SABADOS EN EL 9: Animación de Enrique Maluenda. Participan Violeta Vidaurre, Pepe Tapia, Guillermo Bruce, Gladys del Río, Chito Morales, Los Acetatos
18.50 LARGOMETRAJE
20.05 NOTICIARIO
20.15 LARGOMETRAJE
21.30 NUEVEDIARIO 72
22.10 CINE MEXICANO
23.45 NOTICIARIO Lee: Alejandro Fortuño
23.55 CIERRE

13 TV

14.00 National Geographic
15.02 Sábados Gigantes
19.51 La Ley del Revólver
21.55 Alcance las Estrellas
21.22 El Sapo y La Culebra
21.30 Telefónica con Pepe Azócar. El Tiempo con Billy Duarte. Santiago Martínez. Comentarios de Enrique Cueto
22.18 Noches de Estreno: "Bailando Nace el Amor" con Rita Hayworth, Xavier Cugat

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El fantasma de Barbanegra. Los 3 caballeros.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 232792. Desde las 14 hrs. Esclava y seductora. El juego ha terminado. Subasta de almas. Entrada E° 5.50.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16.30, 19.15, y 22.15 hrs. Alguien detrás de la puerta. Entrada E° 10.

EGAÑA (271026). Desde las 15 hrs. La caverna del terror. Cuando los dinosaurios...

EL GOLF (480046). 16.30, 19 y 22 hrs. El dulce cuerpo de Deborah.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. La sangre de Fu Man Chu. El poder diabólico. La danza de los vampiros. Entrada E° 5.50.

LAS CONDES. Apoquindo. Noruega. Tel. 484067. 15.30, 19 y 22.15 hrs. La estatua. Entrada E° 10.

LAS LILAS. E. Yáñez. J. de Dios. Tel. (43116). 16, 19, y 22 hrs. Hubo una vez un verano. Entrada E° 10.

LO CASTILLO. Vitacura. Tel. 481981. 15.30, 19 y 22 hrs. Corre ángel, corre. Entrada E° 10.

MARCONI (428670). 16, 19 y 22 hrs. Sansón y Dalila.

MACUL (213418). Desde las 14.30 horas. Que el diablo te perdone. Los vengadores incapturables.

LIRA (511704). Desde las 14 hrs. Traficantes del placer. Barrabás. Mujeres, mujeres, mujeres.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16.30, 19 y 22 hrs. El falso ídolo. Entrada E° 10.

BILBAO. Tel. 238546. 16, 19 y 22 hrs. Simplemente María. Entrada E° 10.

10 DE JULIO — FRANKLIN — AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.

ALHUE. Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Pancho Tequila, Sor Ye Ye, Valentín de la sierra. Entrada E° 5.50.

SECTOR QUINTA NORMAL

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 14 hrs. Los neuróticos. Peter y Sabina. Canallas pero héroes. Entrada E° 5.50.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. (511698). Desde las 14 hrs. En una playa junto al mar. Entrada E° 10.

SUR. San Diego 935. (61524). Desde las 13 hrs. La noche que salió el sol. Ulises. Flor de cactus. Entrada E° 5.50.

IMPERIAL. San Diego 1344. (561112). Desde las 14 hrs. Los felinos. Los desposados. El Rally de Montecarlo. Entrada E° 5.50.

LIRA. Pintor Cicarelli 293. Tel. 511704. Desde las 14 hrs. Programa triple. Entrada E° 5.50.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Despedida de soltera. Coche cama alojamiento. 4 hombres marcados. Entrada E° 5.50.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La última aventura. Te matará por un dólar. Entrada E° 5.50.

KUMA. San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Pancho Tequila. Sor Ye Ye. Valentín de la sierra. Entrada E° 5.50.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 14 hrs. Asesinos por Karate. Duelo de pillos. El botín de los valientes.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Mundo infame. Espartaco y los 10 gladiadores. 4 panteras azules. Entrada E° 5.50.

SAN MIGUEL. Avda. Euclidas 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Espartaco y los 10 gladiadores. Mundo infame. 4 panteras azules. Entrada E° 5.50.

PRAT. San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Pancho Tequila. Valentín de la sierra. Sor Ye Ye. Entrada E° 5.50.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Carrera contra el destino. Rebelde sin causa. Helena de Troya. Entrada E° 5.50.

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. El gran robo del banco. La espada y la rosa. Río Lobo. Entrada E° 5.50.

SECTOR SAN PABLO — ALAMEDA — ESTACION — BRASIL

O'HIGGINS (86929). Desde las 13 hrs. El mal. El Chacal de Nahueltoro. 4 contra el crimen.

ALAMEDA. Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. El derecho de nacer. Lucio Vásquez, alias el rata. Entrada E° 5.50.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Sin un adiós. Estrella del sur. La senda de la traición. Entrada E° 5.50.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. Los despiadados. El Rally de Montecarlo. Los felinos. Entrada E° 5.50.

ALESSANDRI. Alameda 2987. 86848. Desde las 11 hrs. Dinamita Joe. Entrada E° 10.

CARRERA. Desde las 13 hrs. La danza de los vampiros. El poder diabólico. La sangre de Fu Man Chú.

COLON. San Pablo-Mapocho. 733146. Desde las 13 hrs. El niño y el potro. Desnudarse o morir. Entrada E° 5.50.

MINERVA. San Pablo 3231. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Los caifanes. Guadalajara no rarano. La ranchenta del Carmen. Entrada E° 5.50.

MONUMENTAL (79136). Desde las 14 horas. Rebelde sin causa. Carrera contra el destino. Helena de Troya.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA - EL SALTO.

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. La espada y la rosa. El gran robo del banco. Río Lobo. Entrada E° 5.50.

LIBERTAD. Desde las 14.30 hrs. En busca del destino. El pasajero de la lluvia. Entrada E° 5.50.

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Desde las 14 hrs. Sin un adiós. Los temerarios. El espejo de la espías. Entrada E° 5.50.

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 14 horas. Simplemente Mando. Detectives y ladrones.

PLAZA (Talagante). Desde las 17 horas. Luna 02. Alma y pugna.

CENTRAL (Cartagena). Desde las 15 horas. Refugio del pecado. Tierra brava.

DIANA (Cartagena). Desde las 15 horas. Comandos con Rommel. Love Story.

VICTORIA (San Antonio). Desde las 15 horas. El gato con botas. Película sorpresa.

TELEFONOS DE URGENCIA

✱ POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Río	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
✱ POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
✱ Hospital Siquiátrico	371031
✱ INVESTIGACIONES	
Radiopatrullas	[illegible]
✱ CARABINEROS	
Prefectura General	[illegible]
Radiopatrullas	[illegible]
✱ BOMBEROS	
Santiago	61171 [illegible]
La Cisterna	[illegible]
Conchalí	[illegible]
Maipú	[illegible]
Nuñoa	[illegible]
Quinta Normal	[illegible]
San Miguel	[illegible]

CHITO FARO, EL FABULOSO AUTOR Y COMPOSITOR MUSICAL CHILENO, INVITA A TODOS LOS AMIGOS Y TURISTAS QUE DESDE HOY VISITAN NUESTRA PATRIA A VISITAR LO MAS CRIOLLO Y AUTENTICO QUE TIENE NUESTRO PAIS, AL IGUAL QUE SUS VERSOS FAMOSISIMOS EN EL MUNDO ENTERO:

"Campesinos y gentes del pueblo
te saldrán al encuentro viajero
y verás cómo quieren en Chile
al amigo cuando es forastero".

PEÑA FOLKLORICA
SI VAS PARA CHILE
MATUCANA ESQUINA CATEDRAL

COMIDAS TIPICAS CHILENAS
MUSICA BAILABLE
MUSICA AUTOCTONA
HUASOS Y CHINITAS
TRAGOS CRIOLLOS
AMBIENTE CAMPERO

Y SOLAMENTE EN ESTE LOCAL ACTUA CHITO FARO, EL AUTOR Y COMPOSITOR DE "SI VAS PARA CHILE" QUE LO CANTA JUNTO A UD. Y EL PUBLICO.

PEÑA "SI VAS PARA CHILE"
MATUCANA ESQUINA DE CATEDRAL

"...FUE UNA GRAN INJUSTICIA..."

ROMANA, la excelente estrella argentina, donde llega recibe explicaciones del público, ante el gran error que cometió el Jurado, al no ubicar su tema "Comencemos el Milagro" entre las primeras.

"... la felicitamos, su canción era muy hermosa..."

"... está amargada... ?: su canción tenía que estar entre las primeras..."

"... con usted hicieron una injusticia..."

"... para mí usted fue una de las mejores voces del festival..."

Expresiones como las señaladas se le dijeron a cada paso. ROMANA sonreía y agradecía. A su lado José Carli, su compañero, su director orquestal y también autor del tema "Comencemos El Milagro".

ROMANA recorrió todo nuestro diario.

Compartió con nuestros compañeros trabajadores que se identificaron con ella y su tema, y que manifestaron su reprobación contra la injusticia que se hizo con el tema que ella defendiera.

¿Por qué crees que tu canción no figuró...?

"... mira ya no me preocupa aquello. Eso está en el olvido. Me llevo el reconocimiento del público. DE TODOS LOS PERIODISTAS, que consideraban que mi tema tenía que estar entre las finalistas, incluso me dieron los primeros lugares..."

ROMANA, para este reportero, fue víctima de un jurado INCAPAZ, PARTIDISTA, INTERESADO. Su canción una de las mejores del festival, pero sin figurar porque Argentina no tuvo representante en el organismo encargado de entregar el fallo final.

"... hay que cambiar algo en el Jurado- estimo yo, dice Carli- creo que él debiera ser todo chileno, además considero que las canciones en idioma extranjero debieran ser traducidas, y no al revés, que las en español, tuvieran que ser traducidas para el jurado..."

ROMANA, en cada paso que da encuentra cariño.

Los chilenos, como avergonzados por la injusticia y el robo que hicieran los jurados hacen un mea culpa ante la estrella argentina que está satisfecha con el cariño del pueblo. De un Pueblo que entendió su canto.

En la calle, en el café, el diario, en la bomba bencinera, en el mercado, donde ella llega, recibe el mismo apoyo...Todos están convencidos que hubo injusticia... Y la hubo.

En el taller, junto a nuestros Compañeros: Carlos Salinas Roberto Dubost y Clarita Flores.

..."hay que reirse con lo pasado..."

Con el compañero subdirector, también hincha de su canción

José Carli y su esposa Romana en nuestra redacción.

Adriana Díaz le muestra al maestro Carli que ella también "teclea", pero en su máquina, ROMANA observa.

Comencemos el milagro

(Argentina)

Tiempo que pasa y no vuelve
a dejarnos sentir lo que fuimos
este tiempo que fue en otro tiempo
lo que hoy somos en nuestro destino
Hoy que yo vuelvo a encontrarte
tu niñez y la mía se juntan
y este nuevo milagro comienza
a nacer en tu alma y la mía.
Estribillo.
Comencemos a querernos
como cuando eramos niños.
y jugábamos cariños.
casi todo como ahora.
el tiempo nos hizo
jugar y crecer, crecer y alejarnos
y encontrarnos después

Comencemos el milagro
de querernos como entonces
todo el tiempo que nos queda
sin pensar en lo perdido
que el tiempo no importa
si podemos como ayer
volver a la niñez
Yo no sabía que era
lo que crece en el sueño de un niño
yo tenía tu mano en la mía
no sabía lo que era cariño
Esa ternura tan nuestra.
con secretos pequeños de un mundo
de promesas de azul fantasía
que hoy renace en tu alma y la mía.
Comencemos a querernos etc.

MARCELO AL FESTIVAL DE CHICLAYO

Interpretará dos temas de los autores Juan Carlos Gil y Carlos Alegría - 50 mil soles para el ganador.

LIMA.— El triunfador baladista chileno, Marcelo, que ha ganado tres certámenes en escenarios peruanos (dos en Trujillo y uno en Zullana) prácticamente fue impuesto por gusto popular para que cumpla presentaciones en el Festival de la Canción de Chiclayo que debe realizarse en esa ciudad de la provincia de Lambayeque.

Los organizadores del evento, ante la insistencia del público de querer, como lo tuvo Trujillo y como lo tuvo Zullana, al joven intérprete, han realizado los contactos necesarios para que el joven baladista chileno viaje hasta esa ciudad que está viviendo ya un ambiente de Festival.

El festival de Chiclayo entregará al ganador del evento la suma de 50 mil soles más el Tumi de Oro. Quien se ubique en segundo lugar, obtendrá un premio de 25 mil soles y un Tumi de Plata. El tercer lugar tendrá una recompensa de 10 mil soles y Nailanp.

También habrá premio para el mejor intérprete y el mejor arreglador.

MARCELO Y SU VIAJE...

El cable entregado más arriba, nos obligó a buscar a Marcelo. El joven intérprete, luego de su presentación en el Festival de Viña del Mar, invitado por el Gobierno, reanudó sus vacaciones. Telefónicamente conversamos en la mañana de ayer, luego de ubicarlo en la localidad de Laguna Verde, playa cercana a Valparaíso. El diálogo sostenido con Marcelo fue el siguiente:

—¿Marcelo...?

— Con el mismo...

— "La Nación" Marcelo...

— A sus órdenes...

— Tenemos un cable, procedente de Lima, que señala que usted estará en el Festival de Chiclayo...

— Ayer estuve en Santiago porque se recibió el cable y ya tengo todo listo.

—¿Y los temas que cantará...?

— Como siempre llevaré canciones de la dupla que forman mi amigo Carlos Alegría y Juan Carlos Gil.

—¿Ya están elegidas...?

— Una de ellas será un tema titulado "Judas" y el otro "Te Prohibo Tristeza".

— Perdone que lo hayamos molestado.

— A sus órdenes y gracias a ustedes.

—¿Y quién hará las orquestaciones...?

— Ya están en poder de Horacio Saavedra.

Marcelo otra vez representa a Chile.

DON RODRIGO { UN TRIUNFADOR DE "ESTE VERANO"

Su tema, con ese título, es el más escuchado en la temporada. El joven creador considera que los compositores chilenos deben buscar su propia canción: constructiva y alegre.

Curioso es el caso del nuevo intérprete llamado Don Rodrigo. No fue a ningún festival, por lo tanto, no apareció como figura en ningún evento, pero graba un disco: "Este Verano", composición que le pertenece y es, en la actualidad, uno de los temas más difundidos, porque comentaristas y entendidos consideran que en la voz de este nuevo intérprete, que acogió IRT, hay mucho porvenir.

—¿Quién es Don Rodrigo...?

"...**Soy contador recibido y además dibujante caricaturista. Tengo 23 años cumplido. Canto sin haber estudiado, solo por canciones naturales, pero considero que debo realizar estudios para superarme...**".

—¿Desde cuando creas tus canciones...?

"...**Hace seis años que escribo. Desde que aprendí a tocar guitarra. Tengo compuestos cerca de 25 temas...**".

—¿Toda tu creación es simple, como tu tema "Este Verano"...?

"...**Tengo temas de contenido, pero pretendo que mi mensaje sea alegre...No quiero que mi canto sea un llanto eterno, como sucede con muchos otros artistas. Mis cómposiciones siempre llevaran un mensaje de optimismo...**".

—¿Y luego de este primer disco, qué viene...?

"...**Debería estar en preparación un segundo disco, pero todo el mundo está descansando, así que nada se puede programar ni nada se puede confirmar. Ese segundo disco, eso sí, tendrá que ser de mayor calidad que el primero...**".

—¿Qué problemas tiene el que comienza en la actualidad en nuestro medio artístico...?

"...**Existe la tendencia a poner un poco de trabas. Vivimos aún el trámite, pero la tenacidad de uno a veces quiebra esa barrera. Ahora, personalmente, he tenido mucho apoyo de la gente de radio y del sello que ha estado a lado. Ojalá esa suerte la tengan todos los que comienzan, porque son muchas esperanzas las que uno se forja cuando ingresa a este ambiente...**".

"...**La gente nueva tiene miedo a la crítica. Cuando aquella crítica es objetiva... Constructiva, los que nos iniciamos podemos seguir adelante. Uno no siempre se inicia siendo perfecto, pero aquella crítica constructiva lo lleva a mejorar y a reparar errores. Creo que los entendidos debieran tener mucho cuidado cuando analizan el debut de un artista. Siempre el primer comentario puede ser muy decidor...**".

—¿Que no te ha gustado que la crítica haya dicho de ti...?

"...**Mira, no quiero entrar en cosas personales, pero lo que me duele a veces es la forma despectiva que se trata al artista que intenta y trata, en mi caso, por ejemplo, aparecer ante el público como un muchacho, hombre, o como quieran llamarlo, como alguien que ha tomado con cariño y mucho respeto su profesión. El respeto debe ser mutuo entre crítico y artista...**".

—¿Por qué te hiciste artista...?

"...**Uno nace con una ruta trazada, creo que a mí siempre me gustó esto. Yo tengo condiciones para la música, para dibujar. Ese es mi camino. Por esa ruta estoy andando. No creo aún ser artista, pero pretendo serlo...**".

—¿Quién es artista para ti...?

"...**Artista es aquel que entrega una obra maestra, y esos son muy pocos...**".

—¿No crees tú que hay muchos cantantes en nuestro medio...?

"...**Lo que sucede es que en nuestro medio hay intérpretes que se mantienen por mucho tiempo. No creo que sean muchos...**"

—¿Como compositor o creador de música internacional, tú crees realmente que en Viña del Mar estuvo representada la actualidad creativa de los autores chilenos...?

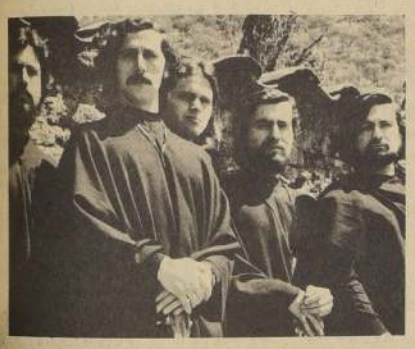
"...**No creo que en la actualidad ésa sea la producción de nuestros creadores. No estoy desestimando a los que nos representaron, pero yo considero que en nuestro medio hay excelente producción. Ahora, qué importante sería que buscáramos un camino nuestro. Podría ser una canción que diga cosas, sin protestar. Que construya, pero que sea alegre...**".

Don Rodrigo: una voz que en verano ha sonado.

El tiene confianza. Además tiene la seguridad de que saldrá adelante con estudios y con decisión... Su camino ya está abierto. Ahora él sabe que tiene que pavimentarlo. Para ello trabajará con entusiasmo. Quienes están a su lado no deben dejarlo solo.

Don Rodrigo es dibujante y mientras conversaba con "La Nación" así se vio él.

QUILAPAYUN: GRAN SUCESO EN LA RDA



BERLIN, 19 (PL)— El conjunto folklórico chileno, "Quilapayún" fue ovacionado delirantemente durante el festival de la canción política que se celebra en esta capital.

El "Quilapayún", considerado uno de los favoritos del Festival, a instancias del público berlinés, repitió varias canciones, especialmente aquellas que tratan de la vida en Chile tras el triunfo del Gobierno de la Unidad Popular.

MAÑANA FINALIZA EL FESTIVAL EN LONGAVI

Longaví está viviendo su festival.

Comenzó ayer, continúa hoy, y termina mañana.

Los muchachos del Centro Educacional salieron adelante con la empresa y lograron realizar un sueño largamente ambicionado.

Los premios que entregará el Festival de la Canción de Longaví son los siguientes.

GENERO INTERNACIONAL

Primer Premio: E° 1.000, más Diploma.

Segundo Premio: e° 500, más Diploma.

Tercer Premio: 3 días en Pelluhue, más Diploma.

Cuarto Premio: Diploma.

Quinto Premio: Diploma.

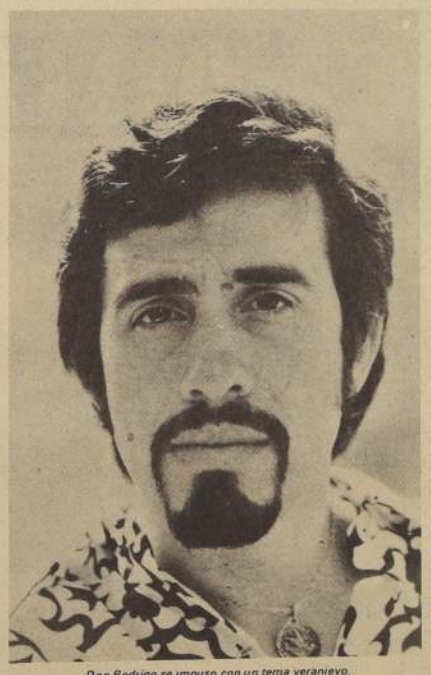
Sexto Premio: Diploma.

GENERO FOLKLORICO

Primer Premio: E° 500 y Diploma.

Segundo Premio: Trofeo y Diploma.

Tercer Premio: Trofeo y Diploma.



Don Rodrigo se impuso con un tema veraniego.

CUECAS Y TONADAS COMPITEN EN TERCER "FESTIVAL DEL HUASO"

Se inicia hoy en Olmué

VALPARAISO.- Corresponsal. Bigote Arrocet, Los Moros y otros artistas, se presentarán en el Show Artístico que dará animación al Tercer Festival del Huaso de Olmué que se iniciará hoy sábado en el Parque Municipal El Patagual de esta localidad.

El escenario del Teatro al aire libre ha sido acondicionado de tal manera para que durante los días en que durará el Festival, 19- 20, 26 y 27 se convierta en el centro de una fiesta auténticamente campera donde el público conocerá las 17 canciones tanto en cuecas como en tonadas que llegarán a las finales tras el galardón de la mejor cueca y la mejor tonada. Para las cuales se les ha asignado un premio como también para los mejores intérpretes de la música chilena.

La inauguración del Tercer Festival del Huaso está fijada para hoy sábado a las 21.30 horas en única función nocturna.

El programa artístico a cargo de Izidor Handler, consulta la participación de destacados intérpretes de la música folklórica, tales como Fiesta Linda, que defenderán los temas que ya han sido denominados para llegar a las finales.

Canal Cuatro de TV tendrá a su cargo la transmisión exclusiva de este Tercer evento que organiza la Municipalidad de Olmué, a través de su Departamento de Turismo.

A fin de dar la mayor facilidad al público asistente se anuncia el establecimiento de un servicio especial de locomoción entre Limache y Olmué además de otras ciudades de la provincia de Valparaíso.

La Fiesta del Huaso continuará con otro programa mañana domingo a las 19 horas.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual.....	E° 690.-
Semestral.....	345.-
Trimestral.....	175.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 19 DE FEBRERO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Ro
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urrua
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

Arquitectura y Construcción:

BIBLIOTECA CENTRAL DE LA SEDE ORIENTE DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se encuentra ubicada en el cruce de las avenidas Grecia y de los Presidentes, esquina Sur-Poniente, en la Comuna de Ñuñoa. La Universidad de Chile cuenta en el sector donde instalará su Sede Oriente con una superficie de 21 hectáreas. El terreno de fundación es el característico del barrio Macul, greda compactada con lentes aislados de ripio, y por eso fue necesario diseñar fundaciones muy especiales.

La estructura es de hormigón armado y está resuelta con un sistema aporticado continuo y muros perimetrales. La superficie total construida, con todas sus etapas terminadas, alcanzará a 25.000 metros cuadrados.

La capacidad estimada es de dos millones de volúmenes y el 25 % de la población estudiantil de la Sede, en el futuro. La primera etapa que se termine en estos momentos alcanza sólo a la cuarta parte de esa superficie (8.360 m2.) y en ella trabajarán 72 profesionales bibliotecarios, dependientes de las diversas facultades de la Sede.

Cuenta con todas las instalaciones propias de una biblioteca moderna y se desarrolla en cinco pisos y un subterráneo, siendo el nivel de ingreso el segundo piso. Un núcleo central de circulaciones verticales (escaleras y ascensor) y de servicios (baños, incineradores, cocinillas, etc) se construye en esta primera etapa, aun cuando él está concebido para atender el total de la obra.

Las instalaciones consideradas son, además de las habituales de agua, luz, fuerza, intercomunicadores, etc., aire acondicionado y montalibros de descarga automática.

La obra de inició en 1970 y se terminará en 1972.

Los diseños fueron realizados por la Sección Proyectos de la Oficina de Construcciones Universitarias, que dirige el Arquitecto Ricardo Alegría. Y estuvieron a cargo los profesionales Fernando Román, en programación, y Erich Krohmer, en diseño. La inspección técnica ha sido ejecutada por los arquitectos Jorge Fierro y Humberto Vargas. Con respecto al programa es importante destacar que se contó con la colaboración de la bibliotecaria jefe de la Facultad de Filosofía y Educación, Sra. María Bustamante, y del Director de la Biblioteca de la Universidad de California, Los Angeles (Estados Unidos), Sr. Paul Miles.

El proyecto de estructuras pertenece a los Ingenieros Muggli, Vogel y Del Sol. Las instalaciones sanitarias fueron proyectadas por el Ingeniero, Alberto Arce. Las firma Germán Harnecker e Hidrocivil proyectaron y realizaron las instalaciones de ascensores y montalibros y el aire acondicionado, respectivamente. De manera muy especial hay que destacar el complejísimo proyecto de iluminación artificial de los Ingenieros Prieto Vidaurre y Cía.

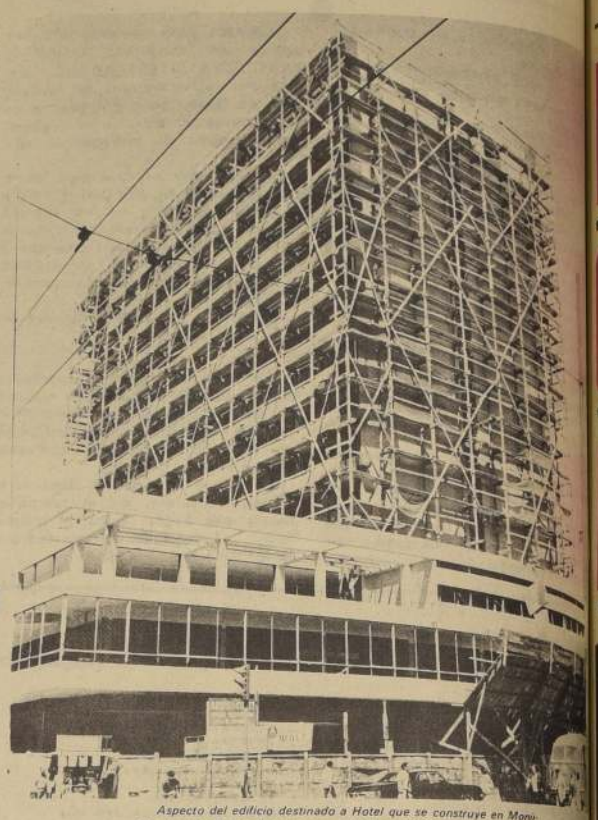
Ganó la propuesta pública a suma alzada la Empresa Contratista Raúl Duhalde L.

El corto del edificio, incluido el equipamiento, en su primera etapa será E° 24.000.000.

La maquetta muestra lo que será la Biblioteca Central de la Sede Oriente de la Universidad de Chile. La obra, que se inició en 1970, se estima que estará lista para cumplir con sus funciones en el transcurso del presente año. Construido por la Empresa Raúl Duhalde L., de acuerdo a los diseños efectuados por la Sección Proyectos de la Oficina de Construcciones Universitarias.

PREMIO CONFIRIO EL INSTITUTO BELGA DE CONSTRUCCIONES 1971

— El proyecto y la construcción de un asilo de ancianos en el Allgau, produjeron a cuatro arquitectos, de Stuttgart el primer premio por edificios de apartamentos, dotado de 6.000 márcos, el que confirió el Instituto belga de Construcción de Viviendas 1971. Con este concurso, el Instituto pretendió informar a la publicidad y a círculos técnicos sobre conjuntos residenciales, en los que fueran tomados en consideración conceptos progresivos de la estética, de la planificación de interiores, de la distribución del espacio, del equipo, de la selección de los materiales y del costo de construcción. Los tres arquitectos Wilfried Beck Erlang, Michael Balz, Walter Wieland y el arquitecto paisajista Wolfgang Miller, de Stuttgart, cumplieron todas las condiciones exigidas. Incluídos en el conjunto del asilo de ancianos están una escuela de asistencia, un hogar vivienda para las alumnas de asistencia, una pista de boccia, una plaza de ajedrez y un parque infantil. Los jardines ofrecen la oportunidad de establecer contactos con la población local.



Aspecto del edificio destinado a Hotel que se construye en Monjitas esquina de San Antonio con un total de 20.000 metros cuadrados de edificación. Doce pisos de habitaciones con 18 dormitorios dobles por piso. Arquitecto: Gastón Saint Jena B. Ingeniero Calculista: Carlos Sandor.

Hidrocivil S.A. E. CRESTA S.
OBRAS TERMICAS E HIDRAULICAS CIVILES
EJECUTA LAS INSTALACIONES DE AIRE ACONDICIONADO EN LOS EDIFICIOS DE LA BIBLIOTECA CENTRAL DE LA U. DE CHILE
EJERCITO 62 - FONO 62566 - SANTIAGO

INCINERADORES "BECO"
INSTALADOS EN LA BIBLIOTECA CENTRAL DE LA U. DE CHILE
ALBERTO BECERRA OPAZO
HUERFANOS 812 - 415 FONO 380242 - SANTIAGO

ROJAS GUZMAN LTDA.
"RICAL"
ESTRUCTURAS METALICAS EN GENERAL
VENTANAS
PUERTAS
REJAS DE SEGURIDAD
GALPONES
CONSTRUCCIONES METALICAS
CERRAJERIA ARTISTICA
BARANDAS Y ESCALAS
PROVEEDORES PARA LA BIBLIOTECA CENTRAL DE LA U. DE CHILE
FABRICA: LAS DALIAS 2963 (MACUL)
OFICINA: FONO 499231 STGO-CHILE

LUXALON®
elementos para la construcción
un producto de
Industrias Metálicas Chile s.a.
SAN BERNARDO
PROVEEDORES DE CIELOS ACUSTICOS

AISLAPOL M. R.
AISLANTE TERMICO - ACUSTICO
PARA CIELOS
PLANCHAS DURAS DE "AISLAPOL" DE 1.000 X 500 X 20 m.m.
— • EXCELENTE AISLACION TERMICA
— • FACIL COLOCACION
— • NO NECESITAN SER PINTADAS

FABRICADAS POR AISLAPOL M.R.
EL MEJOR AISLANTE DEL MUNDO
"EL QUE MAS SE EMPLEA EN CHILE"
FCA. PEDRO DONOSO 162 - FONO 376056